SE AHORCO MIENTRAS CELEBRABA SU BODA

CALAIS (Francia), 9 (EFE). — Un francés de 26 años se suicidó anoche, en el pueblo de Lozinghem (Paso de Calais) pocas horas después de contraer matrimonio.

Se llamaba Alain Vercouutre, y con su joven esposa, familiares y amigos, estaba celebrando la boda con una de las copiosa cenas tradicionales en tales casos. En un momento dado, surgió una vehemente discusión entre los recién casados. Alain se levantó enfurecido y salió del comedor. Extrañados de no verlo regresar, algunos de los comensales salieron en busca del novio, pero solo encontraron su cadáver balanceándose al final de una cuerda con la que se había ahorcado.

ESCANDALO Y DROGAS

ALLANAMIENTO Y DETENCIONES EN UNA LUJOSA BOITE

• Información Página 13

crónica
FIRME JUNTO AL PUEBLO
EL DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN EL PAIS — 4a. EDICION DEL MEDIODIA
Año XIV — Buenos Aires, Lunes 9 de Agosto de 1976 — Nº 4.246 — $ 30.-

MONZON-VALDES: SACUDE A BOGOTA LA REVANCHA

BOGOTA, 9 (EFE). — Gran repercusión han tenido las noticias procedentes de la Argentina, según las cuales, el campeón mundial de la categoría mediano, Carlos Monzón, estaría dispuesto a enfrentarse nuevamente con el pugilista colombiano Rodrigo Valdés, por una bolsa de 1.500.000 dólares. Según la versión, el combate —que significaría la revancha del que sostuvieron en Montecarlo y en el que se unificó la corona de la categoría— se realizaría en el Madison Square Garden, de Nueva York, y el argentino pondría en juego su título.

♦ CASAMIENTO DE ATLETAS

BERLIN, Alemania Democrática, 9 (France Presse). — Varios deportistas de Alemania Democrática se casaron la semana pasada, pocos días después de finalizados los Juegos Olímpicos.

El nadador Roger Pyttel, gran especialista de mariposa y ex record mundial de la especialidad en 200 metros, se casó en Leipzig con Christia Karnatz, timonel de cuatro remos vencedora en los campeonatos mundiales de remo de 1974.

Ilona Schoknecht, quinta en Montreal en lanzamiento de peso, se casó con un estudiante de educación física. Una de las remeras de equipo de ocho, Viola Goretzki, se casó con Bernd Landvoigt, que junto con su hermano mellizo Joerg, ganó la medalla de oro en Montreal.



LO MORDIO UN PERRO. Jorge Ribolzi fue mordido por un perro de la policía en cancha de River. Esta mañana hizo la denuncia en la comisaría 33ª (Inf. Pág. 20).

VILLONE: ACTUACIONES EN JUSTICIA URUGUAYA

MONTEVIDEO, 9 (UPI). — Los recaudos jurídicos enviados por el juez argentino Rafael Sarmiento, en procura de la extradición de José María Villone ex secretario de Prensa y Difusión de la Presidencia de la Nación, durante el gobierno de Isabel Martínez de Perón, que tenía como secretario privado y hombre fuerte de su régimen a José López Rega, hoy prófugo de la justicia, pasaron a formar parte de los cauces jurídicos del Uruguay.

Villone, que se halla en este país desde marzo pasado, se encuentra bajo arresto preventivo desde el 31 de julio, a pedido del juez argentino Rafael Sarmiento, quien envió un exhorto por vía diplomática para concretar la extradición del ex alto funcionario del régimen recientemente depuesto en la Argentina.

Si los magistrados de este país entienden que los recaudos enviados por los medios diplomáticos por la justicia argentina, son los requeridos para un trámite de extradición, y se encuentra en el marco del tratado de Montevideo, que regla sobre la materia entre ambos países del Plata, se iniciaría entonces el proceso que, según fuentes vinculadas a los medios judiciales, puede durar varios meses hasta que haya una decisión.

El abogado de Villone, Carlos Curbelo, dijo hoy que "de momento no tengo conocimiento oficial" de que haya llegado la documentación desde la Argentina.

Según informaciones de fuentes judiciales, el juez Sarmiento habría acusado a Villone de supuestas irregularidades en la Agencia de Noticias Télam, durante su gestión como secretario de Prensa y Difusión.

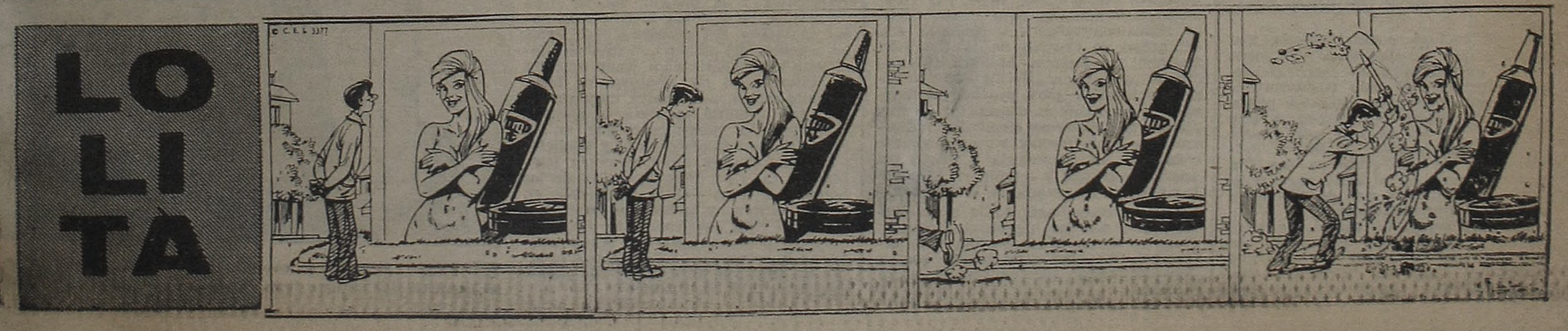
Villone llegó al Uruguay poco antes del derrocamiento de la viuda de Perón.

LEY SINDICAL: PEDIDO A EX MINISTRO DE TRABAJO

• Información Página 3

EL PRESIDENTE LLEGO AL CHACO

• Inform. Págs. 10 y 11



BUSSI PRESIDIO ACTOS DE ENTREGA DE BICICLETAS A NIÑOS

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 9 (De nuestro corresponsal). — El gobernador de la provincia, general de brigada Antonio Domingo Bussi, presidió ayer diversos actos en cuatro localidades ubicadas en la zona de operaciones, en los cuales efectivos militares entregaron bicicletas donadas por empresarios y comerciantes locales.

Las recibieron niños de las localidades de Colonia Cinco del ingenio La Providencia, en Río Seco, Yacuchina, Los Sosa y Caspichango y correspondieron a las celebraciones del Día del Niño que no pudieron cumplirse a causa de la lluvia.

En el acto realizado en la primera de ellas, se obsequiaron 32 bicicletas y en la oportunidad habló el jefe de la policía provincial, teniente coronel Mario Albino Zimmermann. Dijo que "con el trabajo y esfuerzo de todos pronto tendrán un pueblo mucho mejor, con más servicios y comodidades, pues ésta es la preocupación del Ejército por ustedes. Ustedes solo deben devolver esa preocupación siendo buenos argentinos".

En Yacuchina, donde se entregaron 30 rodados, el jefe de la fuerza de tarea Barceló, teniente coronel Jorge Eduardo Gorl?r, destacó que "el Ejército argentino está firme y decidido para alcanzar el objetivo fijado principalmeste en la zona, cual es de destruir y eliminar al enemigo subversivo. Nunca el E j é r c i t o dudó del éxito de sus operaciones".

En el acto realizado en los Sosa, habló el teniente coronel Oscar Francisco Borghi, quien manifestó: "Estamos viviendo una pequeña muestra de lo que podemos hacer pueblo y Ejército reunidos, ya que es mucho lo que esperamos de ustedes para terminar de una vez y para siempre con esos delincuentes subversivos que quisieron una vez reemplazar n u e s t r a bandera por un trapo sucio con una estrella roja en el medio, y que acá, la pasearon por las calles de los Sosa". En la oportunidad, fueron 35 las bicicletas donadas.

Por último, en Caspinchango se hicieron entrega de 30 rodados, y en el acto correspondiente habló el teniente coronel Antonio Arrechea, dijo que "todo esto debe servirles para que sepan diferenciar entre la moral, la dignidad, el patriotismo y el amor de esta tierra tucumana de los soldados argentinos con los mercenarios y asesinos que han querido asolar estas tierras".

En cada acto, el gobernador Bussi, agradeció personalmente a los empresarios que hicieron las donaciones, los cuales estuvieron presentes en las localidades indicadas.

IMPUESTO A SUELDOS

FRANQUEO: RIGEN LOS AUMENTOS

Las tarifas para el franqueo de correspondencia y encomiendas al exterior, a partir de hoy fueron modificadas y tienen nuevos valores. El reajuste lo dispuso la Empresa Nacional de Correos y Telégrafos (ENCOTEL).

La modificación —según la empresa— fue dispuesta con el propósito de adecuar los valores actuales al costo real del servicio, y también a la equivalencia del franco-oro, que es la unidad monetaria utilizada internacionalmente para estas operaciones.

El detalle de **los nuevos franqueos** que se abonan a partir de hoy, es como sigue: cartas y tarjetas postales a los países limítrofes y el Perú, cada cinco gramos, 5 pesos; para el resto de América 13 pesos; Europa 20 pesos; y con destino al Africa, Asia y Oceanía, 25 pesos.

Para los impresos los valores son los siguientes: cada 20 gramos, 6,17 pesos, y 25 y 32, para los mismos destinos precedentes, respectivamente. **Encomiendas:** cada 500 gramos, 150, 425, 625 y 800 pesos respectivamente. **Las cartas** simples costarán a los Estados Unidos, cada cinco gramos, por vía aérea, 28 pesos. **Los certificados** con destino a los Estados Unidos, 43 pesos. Estos nuevos valores, significan un aumento en las tarifas de 9,20 pesos cada caso.

Finalmente los envíos postales a Italia, costarán 35 y 50 pesos. Las tarifas anteriores eran de 19,70 y 34,70 respectivamente.

• Analiza la CAL los Proyectos Impositivos

Para las últimas horas de esta tarde ha sido convocada la Comisión de Asesoramiento Legislativo a fin de considerar los proyectos de ley que le remitiera el Poder Ejecutivo y que oportunamente calificara como de "significativa trascendencia". Como se sabe, entre ellos se encuentran los que integran el "paquete" que instrumenta los nuevos gravámenes de emergencia y el Presupuesto General de Gastos y Cálculo de Recursos para la Administración Nacional correspondiente al año fiscal en curso.

Se estima que, durante la jornada, ingrese y se incorpore al "paquete" de reformas impositivas el proyecto que reemplazará al desestimado que pretendía gravar en un 2 por ciento los sueldos mayores de 30.000 pesos ley. Según trascendió en el Palacio de Hacienda, durante el último fin de semana se analizó "a fondo" la situación creada en relacin con la aplicación de esa iniciativa, resolviéndose que el llamado "impuesto a los sueldos" sea aplicado con una tasa del 3 por ciento a todas las asignaciones mayores de 60.000 pesos ley.

Se procura, como ya dijimos, lograr fondos genuinos para reducir el déficit presupuestario y alcanzar la cifra calculada por la conducción económica de 467.000 millones de pesos ley. Como ya adelantáramos, el total de lo que se estima recaudar por vía "impuesto a los sueldos altos" será de 100.000 millones de pesos ley. Con esa cifra, tal cual lo explicara el ministro de Economía, doctor José Alfredo Martínez de Hoz, se logrará mantener el equilibrio presupuestario deseado.

Entre los proyectos del "paquete" impositiva sobre la que aún falta el dictamen de la Comisión de Asesoramiento Legislativo —tres ya fueron despachados la semana pasada al Poder Ejecutivo para su sanción definitiva— se encuentra el que propone gravar con una tasa del 5 por ciento la transferencia de automotores usados, en reemplazo del tributo que se hace a través del Impuesto al Valor Agregado (IVA).

Dentro de la misma temática, o del mismo "paquete", se encuentran los proyectos que modifica la imposición al Impuesto a las Ganancias, elevando el mínimo no imponible para los contribuyentes de la cuarta categoría, el que establece enmiendas al régimen de impuestos internos y el que, por este único año, impondrá el pago del 2 por ciento a todos los propietarios de vehículos incorporados al parque automotor con anterioridad al 30 de junio pasado. La Comisión de Asesoramiento Legislativo tiene también a estudio otros temas, entre los que se destacan el que dejaría sin efecto algunas convenciones colectivas de trabajo. Este asunto, que provocó lógica inquietud en el sector obrero, se mantiene en un marco de absoluta reserva, pero se ha podido saber que la intención del Ministerio de Trabajo, es la de corregir algunos privilegios que surgen de convenios suscriptos en el ámbito gubernamental.

COMERCIO: COBRAN PASIVOS

Cobrar siempre es una buena noticia, y si se empieza en lunes mejor todavía. CRONICA comunica esa buena noticia a los jubilados y pensionados de la **ex Caja de Comercio**, que a partir de hoy y hasta el 23 del actual, podrán cobrar sus haberes correspondientes al mes de julio pasado.

Además las liquidaciones incluirán —en este caso— el incremento vigente a partir del 1º de junio, y por el cual se elevaron las jubilaciones mínimas a 10.000 pesos y a 7.500 pesos las jubilaciones anticipadas para la mujer; asimismo, se incluirá en el pago el aumento del 15 por ciento dispuesto para los haberes superiores a los montos mencionados.

En esta liquidación se incluye también el 50 por ciento para el Instituto Nacional de Servicios para Jubilados y Pensionados, y el 50 por ciento restante será abonado con los haberes de la próxima mensualidad.

El sector pasivo del **Instituto de Ayuda Financiera**, anuncia que ante el número de beneficiarios que perciben sus haberes en ventanilla, y el volumen de las sumas que se pagan, se ve obligado a prorrogar las fechas de pago de los diversos grupos de letras; además recomienda percibir haberes por intermedio de las sociedades apoderadas o cualquier sucursal del Banco Provincia de Buenos Aires o de la Nación Argentina.

Las pensiones graciables correspondientes al mes de julio se podrán cobrar hasta el 19 del corriente con el aumento del 15 por ciento.

Finalmente, los **Servicios Públicos y Ferroviaria**, a partir de pasado mañana miércoles efectivizarán los pagos del mes de julio —ambas cajas— hasta el 25 del corriente, y pagarán también con los aumentos correspondientes.

PIDEN REINTEGRO DE CAP

Las Confederaciones Rurales Argentinas (CRA) hicieron un nuevo llamado a los productores agropecuarios a fin de que adecuen dentro de lo posible, la oferta de sus haciendas y que regulen con sus envíos los mercados zonales, "tratando por todos los medios de llegar a la venta con productos terminados".

Otra de las resoluciones adoptadas por la entidad dada a publicidad a través de un comunicado es la de "ratificar nuestra inalterable postura de que la Corporación Argentina de Productores de Carne (CAP), debe ser reintegrada a los productores, únicos y legítimos dueños de la empresa".

"La indiscutible histórica verdad —añaden— es que CAP resulta siempre herramienta útil al sector y fundamentalmente al país. Por ello nos resulta agraviante que ante el anuncio reciente del señor interventor de CAP —de una próxima restitución—, se reactualice una campaña por parte de quienes han sido y seguirán siendo beneficiarios directos con la ausencia de la empresa en el mercado".

Seguidamente expresan que "lo malicioso de ello, es basar la argumentación en las cuantiosas cifras deficitarias actuales, que no desconocemos, olvidando intencionalmente su origen: el intervencionismo estatal iniciado en mayo de 1973". Más adelante recuerdan que "los déficit" de CAP fueron siempre absorbidos por los productores, que también sostuvieron y sostienen el ente estatal Junta Nacional de Carnes por ello parece más aún extraña esta nueva aparición de celosos guardianes presuntos de las finanzas ajenas. CAP en poder del sector será a no dudarlo, el instrumento que permitirá al productor percibir más por sus haciendas sin que ello signifique que los consumidores vean alterado su costo actual de vida".

TRISTEZA EN EL ZOO: SE ENFERMO UNA ELEFANTA

Hace 15 días, Norma comenzó a sentirse mal. Perdió el apetito, se mostraba mustia, melancólica. Hasta bajó de peso: de 5.000 kilogramos se fue a 4.780.

Su enfermedad puso en alerta a las autoridades del Jardín Zoológico de la ciudad. (Habrá que advertir, para comenzar, que Norma es la hembra elefante de nuestro "Zoo", que habita con su compañero "Gaucho" un amplísimo pabellón y dispone además de espacios exteriores para sus exhibiciones en público.)

¿Qué había ocurrido? El director del Zoo, teniente coronel doctor Gilberto Lerena, ordenó personalmente un tratamiento de emergencia. Norma fue sometida a periódicas enemas (de 60 litros cada una) y recibió inyecciones de suero. Los primeros diagnósticos establecieron una posible obstrucción intestinal.

No se excluyó, como hipótesis, que arrojado por desaprensivos visitantes, Norma hubiese ingerido algún objeto, que le provocó el serio trastorno. Se conjeturaba que podía ser una pelota de fútbol, bolsas de plástico u otro elemento, tal vez metálico, que alguna mente alevosa puso a su alcance. Perversidades de ese estilo se detectan periódicamente en el Zoo; hace poco, fueron secuestradas más de 20 hondas a infames frecuentadores.

La enfermedad de Norma no solamente inquietó a las autoridades del Zoo y a sus cuidadores. También hizo presa del ánimo de "Gaucho", cuyo proverbial mal humor se agrió más todavía. Es que, mientras Normita siempre se mostró sociable y afectuosa, "Gaucho" tiene el genio de un cascarrabias. Pero ahora, con tanta gente desplegaba en torno de Norma, el elefante sintió paquidérmicos celos y comenzó a rechazar a todo el mundo.

Los veterinarios, con el doctor Lerena a la cabeza, dictaminaron la necesidad de una radiografía. Había que establecer, con absoluta certeza, dónde estaba alojado el cuerpo extraño en su organismo. También aventuraron la eventualidad de una intervención quirúrgica. Ningún esfuerzo se iba escatimar para salvar la vida de una de las más queridas huéspedes de nuestro primer reservorio ciudadano de animales salvajes.

Entonces —fue ayer— llegó una colaboración impensada, pero absolutamente lógica en nuestra tecnológica era. Un grupo de experto de la Comisión Nacional de Energía Atómica (CNEA) ofreció aplicar a Norma un tratamiento infalible para producir el diagnóstico. Mediante el suministro de una píldora que contiene elementos radiactivos, se hace posible seguir mediante trazadoras, la trayectoria a través del aparato digestivo y establecer inequívocamente el sitio exacto de la oclusión.

Los doctores Baró, Ayala y Radicella, junto con los ingenieros Gómez y Guillén, vieron a la elefanta y determinaron los cursos de acción que se deberían seguir para iniciar el tratamiento.

Pero en el ínterin, el doctor Lerena proporcionó una información que causó alivio en todo el Zoo; Norma está mejor. Y acepta su alimentación, se está animando paulatinamente y responde agradecida a las muestras de cariño de los cuidadores. Es posible que la operación resulte innecesaria. De todos modos, los cuidados se han redoblado y se aguarda el restablecimiento de la paciente con verdadera ansiedad.

Frente a los periodistas de CRONICA, Normita se limitó a emitir un gutural resoplido, que según los entendidos equivale a un "muchs gracias", mientras hacía los honores a unos veinte kilogramos de zapallitos tiernos.

La circunstancia, empero, no deja de destacar una faceta extraordinaria: la veterinaria y la ciencia nuclear han convergido para salvar la vida a la noble moradora del zoológico. "Si todos los hombres del mundo...", también tiene esta tierna derivación, como muestra de amor hacia las criaturas de Dios. Normita estará sana y salva, muy pronto.

En tanto: habrá que vigilar muy atentamente a los delincuentes que, en un lugr de esparcimiento ideal y tradicional para nuestros niños, cometen felonías de tal jaez. Pero la vigilia de los hombres de bien —el "dire" del Zoo en primer término y lo decimos en su homenaje— está devolviendo la alegría a nuestros pibes, que quieren seguir atisbando la socarrona travesura que siempre ha sugerido Normita en sus paseos circulares, allá en Palermo.



EXAMEN. "Norma" es examinada permanentemente por el personal del zoo que trata de aliviar su rara enfermedad.

TRATAN NUEVA LEY SINDICAL

Consultarán a ex Ministros de Trabajo

Entre los muchos temas que requieren la atención de quienes tienen la responsabilidad de conducir el Proceso de Reorganización Nacional se encuentra el relacionado con la estructuración de una nueva Ley de Asociaciones Profesionales. Al respecto, como hemos informado oportunamente, funcionarios del Ministerio de Trabajo realizan activas consultas analizando antecedentes nacionales y extranjeros y "conversando" en informales reuniones con algunos dirigentes sindicales que aparecen como "no comprometidos" con la gestión sindical "borrada" el 24 de marzo.

Como al respecto hay muy poca información oficial, lo poco que se sabe tiene como fuente el trascendido con sus vertientes gubernamental y sindical. Según lo que se pudo saber es intención del ministro de Trabajo, general Tomás Horacio Liendo, y de los miembros de su equipo de asesores realizar una serie de consultas con especialistas en el tema, para lograr una correcta información y adecuar con certeza a la nueva legislación a la realidad de 1976. Entre los nombres que tomaron estado público se encuentran los de cuarto versados ex ministros.

De acuerdo con las referencias, serían invitados "a prestar colaboración" funcionarios que tuvieron a su cargo, en otras épocas, la cartera de Trabajo. Así, serían llamados el doctor **Horacio Aguirre Legarreta**, ministro durante la gestión del teniente general Pedro Eugenio Aramburu en 1926; el señor **Alfredo Allende**, que actuara en el gabinete del doctor Arturo Frondizi en 1958; el doctor **Bernardo Bas**, que acompañara al doctor José María Guido en 1962; el señor **Rubens San Sebastian**, que actuara junto al teniente general Alejandro Agustín Lanusse desde 1971 a 1973.

Las consultas a hombres que en su tiempo tuvieron a su cargo actuar al frente de la secretaría o del ministerio de Trabajo, requiere un amplio cuestionario que actualice el pasado al presente. De allí, siempre siguiendo el hilo de la versión, es que se halla preparada una lista que contiene entre diez y quince preguntas fundamentales que darán base a las apreciaciones requeridas. Entre esos puntos se encuentran, en primer término, los que se refieren a la libertad de afiliación y a la duplicidad o pluralidad sindical. También requiere consulta la obligatoriedad o no de los aportes sindicales y si deben ser retenidos o no por las empresas empleadoras.

Se consultaría también a quienes tuvieron a su cargo el manejo de los asuntos laborales sobre la conveniencia de sindicatos verticales u horizontales, sindicatos de empresa, sindicatos de personal jerárquico, etc., al igual que el ámbito jurisdiccional del mismo, es decir, si abarcará el orden nacional, regional, provincial o local. Además, sobre todo la organización y representación de los sindicatos del primer grado, la integración de sus comisiones administrativas y el cuerpo de delegados, representación de mayorías y minorías, y en particular el sistema electoral que convendría aplicar.

Este programa de consultas demorará entre uno o dos meses y es muy probable que —siempre según las versiones— el jefe del Estado, teniente general **Jorge Rafael Videla**, invite a uno de los llamados "almuerzos de trabajo" a los cuatro ex ministros de Trabajo, tal como lo hiciera recientemente con otros cuatro funcionarios que se desempeñaron al frente de la cartera de Salud Pública. En ese ínterín, el general **Tomás Horacio Liendo** reciba a quienes actuaron como subsecretarios de Trabajo junto a los ministros consultados.

CONFIRMARON A MAGISTRADOS EN JUSTICIA PENAL

Por resolución del Ministerio de Justicia fueron confirmados en sus cargos los jueces en lo Penal, doctores Miguel Antonio Mathé, Luis María Ragucci, Jorge Alejandro Valerga Aráoz, Hernán Roberto Fierro, Luis Ameghino Escobar, Armando José Murature, Lisandro Antonio Moure, Julia Aurora Sanchís Ferrero y Edgardo Fausto Pace, quienes se desempeñan al frente de las fiscalías Nº 2, 3, 4, 6, 7, 8, 14, 18 y 19 respectivamente. Por otra resolución también fueron confirmados como defensores oficiales del fuero penal, los doctores Emilio Orlando Isacchi, Félix Esteban Dufourq, Gustavo Adolfo Falco y Walter Aroldo Luna.

COMISION MIXTA CON PARAGUAY POR RIO PARANA

ASUNCION, 9 (EFE). Arribó ayer a esta capital el nuevo delegado argentino a la Comisión Mixta Paraguayo-argentina de Aprovechamiento del Río Paraná, contraalmirante retirado Horacio Raúl Colombo.

Es propósito del nuevo delegado tomar contacto con las autoridades nacionales y participar de una reunión de la Comisión Mixta, presidida actualmente por el contraalmirante paraguayo Guillermo Hay Yod.

Entre las actividades que desarrollará en esta capital el contraalmirante Colombo figura la ofrenda floral que depositará mañana en el Panteón Nacional de los Héroes, en homenaje de los padres de la nacionalidad.

JUBILAN A SACERDOTE QUE ENSEÑA RELIGION

Un sacerdote católico que entre los años 1936 y 1961 se desempeñó como profesor de religión "ad honorem" dictando clases en escuelas del Estado, podrá jubilarse al reconocerse como suficientes y válidas las certificaciones que de tales servicios realizó el Arzobispado de la ciudad de Buenos Aires. Este caso de singular relevancia como antecedente jurídico para la jubilación de sacerdotes y religiosos fue planteado por el sacerdote José Arturo Mantovani, quien según las constancias del Arzobispado se había desempeñado como profesor de religión "ad honorem" en escuelas públicas.

Las autoridades previsionales cuestionaron la validez de los certificados del Arzobispado señalando que no había constancias de ello en los correspondientes asientos de los registros escolares.

La cuestión fue debatida en la Sala IV de la Cámara de Apelaciones del Trabajo, la cual declaró procedente la certificación presentada por el sacerdote, por lo cual la Comisión Nacional de Previsión Social fue en apelación a la Corte Suprema de Justicia.

El procurador fiscal dictaminó que los certificados del Arzobispado tenían la suficiente entidad para considerarlos válidos a los efectos previsionales, en tanto **"no se demuestre que son apócrifos o que su contenido presenta una falsedad"**.

La Corte Suprema, al entender en este caso, rechazó la apelación de la Comisión de Previsión Social, no por el contenido del asunto en litigio, sino porque hay jurisprudencia sentada por el actual tribunal en el sentido de que el recurso extraordinario no es procedente en la generalidad de los casos. Por ello la sentencia de la Cámara del Trabajo quedó en firme.

En consecuencia el sacerdote José Mantovani podrá jubilarse

MAIZ DE CALIDAD Y HERMOSA REINA

CHACABUCO, 9 (De nuestro corresponsal). — Con la elección de la reina y el otorgamiento de premios a las mejores calidades de maíz de las muestras expuestas, finalizaron los actos con que se celebró aquí la Fiesta Nacional del Maíz. De entre las numerosas jóvenes que participaron del concurso para elegir la reina de la fiesta, fue consagrada Griselda Liliana Pieragostini, que tiene 15 años de edad y representó a la ciudad bonaerense de Rojas. Primera y segunda princesas fueron elegidas Norma Iriarte y Patricia Inés Linares, que representaron a esta ciudad y a la de Salto,

DOCUMENTOS: HAY NUEVAS NORMAS

Como ya anticipara CRONICA, la Policía Federal ha informado sobre los requisitos que serán necesarios para tramitar documentos que expide esa repartición. Se insiste en que las gestiones deberán ser realizadas directamente por los interesados, pues no se aceptará la intervención de terceros, salvo en casos especialmente justificados (invalidez, edad avanzada, etc.). Los menores de edad deberán ser acompañados por el padre, la madre o el tutor.

A continuación se detallan las necesidades, de acuerdo con el tipo de documento que se tramite:

Cédula de Identidad, original: Los menores de 18 años deben presentar partida de nacimiento o libreta de matrimonio de los padres (en la que estén inscriptos) o Documento Nacional de Identidad. En el reverso del formulario debe figurar la autorización del padre o de la madre (otorgada ante la autoridad competente) o del Juez o de la Dirección Nacional de la Minoridad y la Familia.

Los mayores de 18 años deben presentar documento nacional de identidad o libreta cívica o libreta de enrolamiento; si están casados deben agregar la libreta o certificado de matrimonio.

Los extranjeros deben presentar el documento nacional de identidad, fotocopia o duplicado de la ficha consular o certificado de radicación definitiva de la Dirección Nacional de Migraciones, acompañados de cualquiera de estos documentos: partida de nacimiento, pasaporte del país de origen (visado por un consulado argentino), título de viaje, certificado de nacionalidad (expedido por el cónsul respectivo y legalizado por el ministerio de Relaciones Exteriores y Culto), certificado o libreta de matrimonio argentino, fotocopia de los documentos originales expedidos por el Registro Nacional de las Personas o testimonio de información judicial donde conste su filiación civil.

Cédula de Identidad, duplicado: Hay que presentar solamente la documentación que pruebe cambios, respecto de los datos que figuraban en la cédula anterior.

Pasaporte, original: Los interesados deben presentar la Cédula de Identidad de la Policía Federal. Si no la poseen, habrán de presentar la misma documentación que para gestionar una cédula original.

Los menores de 21 años no emancipados necesitan autorización del padre o de la madre (si es viuda; o, en su defecto, del juez competente o autoridad tutelar habilitada. Si correspondiere, certificado de defunción del o los padres. Si estos estuvieren vivos, alguno de ellos deberá acompañarlo para formalizar el trámite.

Pasaporte, reválida: Se debe presentar el pasaporte cuya vigencia ha caducado. Si el solicitante ha cambiado su estado civil y/o tuvo variantes de orden físico en la cara, deberá renovar el documento, acompañando la documentación que pruebe, por ejemplo, su cambio de estado civil.

Aranceles: Para la cédula, cualquier caso, es de 5.000 pesos viejos. Para el pasaporte, cualquier caso, es de 50.000 nacionales.

MEDIDAS PARA EVITAR LA CONTAMINACION DEL AGUA

LA PLATA, 9 (De nuestro corresponsal). — Las destilerías de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, como una consecuencia de una mezcla de caudales salados con el agua del Río de la Plata, ha tenido un efecto paralizante para la empresa, y durante toda la jornada de hoy no podrá desarrollar tareas. El complejo petrolero local está paralizado y el problema es la contaminación de las aguas que utiliza para los diferentes procesamientos, originando una serie de perturbaciones en sus tareas. La situación obligó a la adopción de medidas de emergencia, entre ellas al transporte de agua dulce por medio de barcos especiales, operación que a partir de hoy será aumentada.

♦ **INFORME TECNICO**

Los técnicos opinan que la irregularidad, es consecuencia de las particulares condiciones climáticas registradas en los últimos días, y que provocaron la irrupción de aguas de mar en la zona fluvial con influencia en nuestro puerto.

Este fenómeno no se producía desde octubre de 1959, y solamente tiene similitud, con el que aconteció en 1963, en el mismo mes. La concentración salina en las aguas del río, no solo ocasionó contratiempos en las destilerías, sino también, aunque en menor medida, en las actividades de los frigoríficos Swift de Berisso.

Respecto de la situación, YPF, en un comunicado consigna: **"Esta contaminación ha afectado el sistema de tratamiento de agua para calderas lo que llevó en la tarde del día viernes a la reducción de la carga que procesa la Destilería, por razones de precaución operativa. A fin de superar el problema, se está utilizando —consignaba— recursos de excepción, entre los cuales se destaca el transporte de buques tanque de agua adecuada para la normalización total de las operaciones".**

Los técnicos de la destilería, explicaron que el agua salada se fue embalsando en la cabecera del Dock, precisamente donde se encuentran las bocas de toma. La presencia de sal daña en forma considerable —dijeron— las maquinarias y el agua debe ser reemplazada de inmediato. Como primera medida, tiene que paralizarse la actividad para preservar los elementos más proclives a dañarse. Una vez obtenida el agua desalizada se volverá poco a poco a retornar al ritmo de labor habitual. Explicaron también que **siempre que haya mareas cambiantes o fuertes se podrá solucionar el problema en el término de dos semanas, y que si bien el ritmo de producción de la planta de Ensenada disminuirá apreciablemente, se compensará con un mayor aumento de la elaboración de otras destilerías.**

El transporte de agua dulce que se cumple en barcos especiales, se incrementará a partir de hoy. Cabe reiterar, que un fenómeno similar ocurrió en 1963, y en aquella oportunidad, no solo afectó a la Destilería, sino también a toda la ciudad de La Plata, Ensenada y Berisso.

CAMPESINOS ESCLAVOS EN BRASIL

OUUABA, Mato Grosso (Brasil), 9 (EFE). — Doce campesinos liberados por Antonio Da Silva denunciaron ayer aquí la existencia de trabajo esclavo en las haciendas de la norteña provincia de Pará.

Da Silva logró huir con sus compañeros de la hacienda "Bridao Brasileiro de Barrera Do Campo", en Pará, y dijo que intentó hacer su denuncia allí pero que le fue imposible debido a la persecución de los capataces.

Los campesinos fueron invitados a trabajar en la hacienda por 1.800 cruceiros (unos 160 dólares) por cada 15.000 palmos de tierra desvastada. Pero, en cuatro meses, nada recibieron.

El sacerdote Antonio Iasi Junior, del Consejo Indigenista Misionero, dijo que la denuncia de los campesinos no es una novedad.

En las regiones del norte y del centro-este de Brasil, agregó, "no existe un sindicato que defienda al campesino, sino un sindicato que explota el lenocinio, el juego y el trabajo esclavo".

LLUVIA Y HUMEDAD "A MUERTE"

El tiempo se muestra reacio a cambiar de cara... Hace 15 días que siempre muestra la misma: fría, llovida, húmeda. Y —si nos atenemos a lo que dicen los que saben: los técnicos del Servicio Meteorológico Nacional— sus pronósticos siguen "fuleros": Para Capital Federal y alrededores, algo nublado. Leve descenso de temperatura. Para el Centro y Norte de Buenos Aires, litoral y Sur de la zona central: Algo nublado. Leve descenso de la temperatura. O sea, que sigue lo mismo... Esta situación —como decimos— empezó hace 15 días. Es cierto que el campo está de parabienes y un poco también, el país. Con la lluvia venía a saciar la sequía su sed de agua. Mejoraron las pasturas y el estado de las siembras. Muchos millones de dólares a la vista, como resultado de la próxima cosecha. No deja de ser un aliciente...

Pero, como dicen los que saben, "con características climáticas similares a las de días anteriores transcurrió la jornada de ayer" y lo monótono, es que como decimos, el pronóstico sigue siendo el mismo: "Algo nublado, chaparrones aislados".

Es decir que las posibilidades de cambio en la situación climática no tiene ni perspectivas. Y es entonces que uno —y uno es usted— entra a reflexionar; ¿no será que nos estamos pasando de agua? Porque, todo exceso es malo. Y si no había agua, y de repente hay exceso, el beneficio ya es poco. Esperemos que no nos pase eso.

Por lo pronto, que a ver si vamos a seguir caminando con los pantalones como trapo mojado, y los pies nadando agua en los zapatos que parecen piletas individuales, cuando uno tiene que salir a buscar el mango.

Esperemos que los muchachos de Villa Ortúzar, que es donde se encuentran los pluviométros, se cansen de medir agua y den tregua a su trabajo. O mejor, que San Pedro no siga a los baldazos.

Para terminar, diremos que los que saben de estas cosas, afirman que con el cambio de la luna también cambiará el tiempo y que desde mañana habrá sol...

HEPATITIS: CONTROLADA

SE INFORMO OFICIALMENTE EN COMODORO RIVADAVIA

COMODORO RIVADAVIA, 9 (De nuestro corresponsal). — **Fuentes oficiales informaron que ascienden a 150 los casos de hepatitis registrados en niños de edad escolar en Comodoro Rivadavia y que el brote se halla controlado por las autoridades sanitarias de la zona.** Las mismas fuentes consideran, empero, que la efermedad no podrá ser totalmente erradicada mientras no se resuelvan los crónicos problemas sanitarios que afligen a los habitantes de algunos sectores urbanos y suburbanos. El brote pareciera haberse concentrado en dos barrios periféricos, aunque las medidas sanitarias alcanzan a toda la ciudad. En la localidad de Laprida, ubicada a unos 12 kilómetros de Comodoro Rivadavia y que cuenta con alrededor de 5.000 pobladores, se han detectado ya 120 casos de hepatitis, 70 de los cuales corresponden a personas adultas, mientras que los restantes corresponden a niños que están todava en la edad escolar.

En el barrio Diadema Argentina se han constatado otros 30 casos y en la zona de Caleta Olivia han aparecido también algunos enfermos de hepatitis, todo lo cual conforma un panorama alarmante, pues de acuerdo a trascendidos la infraestructura sanitaria local no es la más apropiada como para encarar medidas preventivas eficaces.

El doctor Héctor Silbering, director del Hospital Regional de Comodoro Rivadavia, señaló que fueron varios los motivos que originaron el mal, entre ellos, **la carencia de una buena red cloacal y la falta de agua potable, los que originaron focos infecciosos y la trasmisión del virus en forma directa.**

A ello debe añadirse lo riguroso de las condiciones climáticas y también, en muchos casos, el espectro de la subalimentación que contribuye a crear un terreno fértil para la difusión del temible mal. La jefatura de la zona sur del Hospital Regional ha recomendado a la población solicitar atención médica ante los primeros síntomas y, como medida preventiva, hervir el gua de consumo, que como es de conocimiento público sirve de vehículo al virus de la hepatitis, y que está expuesta a la contaminación por las ya señaladas deficiencias en el suministro de agua potable.

En sus declaraciones a la prensa, el doctor Silbering añadió que las autoridades sanitarias han tomado las medidas preventivas y controlado el brote infeccioso. No obstante, el funcionario previno a la población sobre las causas que originan la enfermedad, instándola a extremar las medidas sanitarias y a acudir al médico ante la aparición de cualquier síntoma extraño que se detecte.

♦ EN ENTRE RIOS

CONCORDIA, 9 (De nuestro corresponsal). — Las autoridades de Salud Pública desmintieron que exista una epidemia de meningitis "en Concordia, en Etre Ríos o en cualquier otro punto del país". Funcionarios de la Secretaría de Salud Pública de la Nación y de la Subsecretaría de Salud Pública de la provincia coincidieron en señalar que las versiones periodísticas en ese sentido **"son totalmente infundadas."**

El informe del organismo oficial señala que esas versiones indicaban que se habían manifestado muchos casos de meningitis en esta ciudad, "lo que no es cierto ya que los casos registrados no exceden el número considerado nomal para esta época del año". Aclara el informe que "es similar al producido en 1975 y en algunas jurisdicciones es inferior".

ALIVIO EN FORMOSA: LLEGARON LAS LLUVIAS

FORMOSA, 9 (De nuestro corresponsal). — La región Este de la provincia se ha visto aliviada por la lluvia que cayó la semana última. Precipitaciones que fueron desde 7 a 39 milímetros beneficiaron a Formosa, cuyo territorio está afectado por la sequía en más del 80 por ciento de su superficie. En el extremo Oeste continúa el problema en forma aguda, pues allí no se registraron lluvias. La situación es desesperante para los productores agropecuarios, quienes han visto perder sus cosechas, y nada pueden hacer para evitar la muerte del ganado, consumido por la falta de pastos y la deshidratación.

También los pobladores padecen la falta de agua para su uso personal. El operativo de auxilio que ordenaron las autoridades se vio dificultado, pues los vagones tanque que se utilizaron para remitir agua a localidades del interior de la provincia, fueron devueltos, ya que contenían restos de petróleo (habían sido usados antes para transportar el hidrocarburo) que la convertían en impotable. Los vagones debieron ser lavados a vapor (antes no se había tomado ninguna medida de limpieza con ellos), y recién entonces se pudo utilizar el agua

♦ EMERGENCIA

LA PLATA, 9 (De nuestro corresponsal). — Se reclamó al Ministro de Asuntos Agrarios, ingeniero Jorge Girado, que se declare en estado de emergencia a la totalidad de los partidos de Olavarría, Laprida, General Lamadrid y Juárez, y a los sectores afectados por problemas climáticos en los partidos de Balcarce, Azul, General Pueyrredón y Lobería. En todos los casos, se toma en cuenta para realizar el pedido la crítica situación por la que está atravesando la ganadería de esos sectores.

SANTIAGO DEL ESTERO: CONMOCIONA EL CASO DE LA ESTAFA AL CASINO

SANTIAGO DEL ESTERO, 9 (De nuestro corresponsal). — Por maniobras en la actualización de los valores de las fichas "mediante el burdo procedimiento de tapar el último cero del valor en pesos moneda nacional, asignándole valor en pesos ley", seis ex funcionarios del casino de Termas de Río Hondo, serán procesados. Las irregularidades cometidas en perjuicio de la institución, implica además malversación dolosa de caudales públicos y violación de deberes de funcionario público, tal cual informamos en la víspera.

En ese sentido, la justicia de Santiago del Estero, dio curso al procesamiento de seis ex funcionarios de ese casino, por haber cometido esas irregularidades. El caso ha causado gran conmoción aquí.

♦ LOS INCULPADOS

Los imputados, que se desempeñaron durante la gestión que culminó el 24 de marzo ppdo., son el ex gerente del casino, Francisco Telmo Romero; el ex tesorero Mario Cerutti y sus colaboradores Domingo Miguel, Isidoro Bernardo Vargas, Jorge Miguel Díaz y Reinaldo Nieva.

El auto de procesamiento dictado contra ellos en mayo último, por el juez de Primera Instancia de Primera Nominación, doctor Cleto Marcelino Peralta, fue apelado. La medida fue ahora confirmada por la Cámara del Crimen de Tercera Nominación de esta ciudad, que dispuso la continuación del proceso contra aquéllos.

En el auto de procesamiento se consigna, además, que violando todas las normas reglamentarias en la materia, los imputados habían cambiado el estampillado y que en algún momento se llevó el registro de fichas "actualizadas".

Se consigna, asimismo, que un denominado "equipo de promoción", creado por Francisco Telmo Romero, pagó por anticipado, con fondos del casino, la impresión de la guía "Termas 75", vendida a 3.500 pesos viejos y enviada como obsequio a gobernadores de todas las provincias, direcciones de turismo, y hasta a las embajadas.

♦ USO DE FONDOS

El ex gerente Romero, no solo no reintegró los fondos extraídos, sino que hizo figurar los ejemplares donados como adquiridos por el casino. Además, dicho funcionario, viajó a la Capital Federal, en compañía de su madre y su novia, haciendo figurar dicho viaje como misión oficial, y cobrando los viáticos y gastos correspondientes. En la oportunidad chocó en la ruta y la reparación de su vehículo también fue pagado por la institución.

El proceso que ahora continuará, acusa a Romero, Miguel y a Cerutti, como autores de los delitos de malversación dolosa de caudales públicos en forma reiterada y violación de los deberes de funcionario, también en forma reiterada, todo en concurso real.

En tanto que los cargos en contra de Vargas y Díaz, son los de malversación culposa de caudales públicos en forma reiterada, en tanto que Nieva es imputado de violación de deberes de funcionario público. Finalmente, el mismo fallo aclara, que no hay mérito para el procesamiento, sin perjuicio para la prosecución de la causa de Simón Calixto Juárez, Edelmiro Flores, Ramón Antonio Núñez, Román Remigio Cano, Roberto Enrique Badasaria, Vicente Camino Carino y Carlos Alberto Speck, en el mismo caso.

EN UN ACCIDENTE AEREO MURIO DAVID GRAIVER

CHILPANCINGO, México, 9 (ANSA). — El financista argentino David Graiver figura en la lista de las 9 personas que murieron ayer, al estrellarse el avión en que viajaban contra un cerro cercano a esta ciudad del estado de Guerrero. El avión —un jet ejecutivo de matrícula norteamericana— volaba de Houston, Texas, a Acapulco, y al parecer estalló en el aire antes de estrellarse.

El hallazgo de los restos del avión, que quedaron esparcidos en un área de cientos de metros, fue hecho por campesinos de la región, quienes relataron que, tras escuchar una gran explosión, vieron como el avión en llamas se precipitaba contra la ladera. Solamente el financista argentino y el aviador de la aeronave, Michael Bann, habían sido identificados hasta este mediodía.

♦ UN RAYO

Las causas de la tragedia no han sido aún establecidas, pero se supone que el avión fue alcanzado por un rayo cuando le faltaban apenas 200 millas para llegar a Acapulco, su destino. Miembros del ejército y del cuerpo de rescate de la Cruz Roja se han dado a la tarea de trasladar los cuerpos de los infortunados pasajeros y tripulantes del avión siniestrado hasta esta ciudad.

N. de la R.: El licenciado David Graiver había nacido en la ciudad de La Plata en 1929. En su trayectoria dentro del quehacer económico llegó, en primer término, a ocupar la presidencia del Banco Comercial de La Plata. Posteriormente, durante la gestión de Francisco Manrique al frente del Ministerio de Bienestar Social, tuvo a su cargo la Subsecretaría de Coordinación General. En los últimos tiempos el financista se había desempeñado como vicepresidente segundo de la Confederación General Económica de la provincia de Buenos Aires.

JUSTICIA PARA EL PUEBLO

Continuando con su vocación de servicio, CRONICA prosigue colaborando con los lectores que buscan dar solución a sus problemas derivados de la aplicación de la nueva ley de alquileres. Para ello cuenta con la asesoría de la doctora Susana Gloria Marina, que evacúa cualquier consulta en su estudio jurídico, ubicado en la calle Aráoz 2425 de esta capital o telefónicamente llamando al número 80-5648.

PREGUNTA: Desde hace ya cuatro años, fecha en que llegué a la Capital Federal, me alojo en un hotel, donde nunca he tenido problemas de ningún tipo. A fines del mes de marzo, rentó una habitación un matrimonio sumamente maleducado y molesto; y por tenerme que levantar temprano, ante los insistentes ruidos, en más de una oportunidad debí pedirles por favor que guardaran compostura, ello valió la enemistad de dicha pareja, la cual resulta de difícil convivencia. Hace pocos días en el interior de la cocina —de uso común a todos los inquilinos—, y por las razones ya expuestas tuve un cambio de palabras con el jefe de la familia de los revoltosos, el que visiblemente molesto me amenazó con matarme si no me iba del hotel pronto pues yo era una mala persona, además de insultarme con términos que por decoro no escribo. Ya he dado cuenta de ello al hotelero, a quien esta gente tiene intimidado y me respondió que nada puede hacer. ¿Qué solución puedo encontrar para remediar esta situación que tanto me afecta y destroza mis nervios?

RESPUESTA: En cuanto a las amenazas que usted menciona en su carta, las mismas se encuentran tipificadas en el artículo 149 bis de nuestro Código Penal, constituyendo el proferirlas un delito seriamente penado, su solución es denunciarlo ante la autoridad competente por medio de alguno de los medios que la misma ley provee, y entre las cuales se encuentran, la denuncia ante la seccional policial con jurisdicción en el lugar donde se encuentra el hotel —que es además el sitio en que se profieren—, o sea, donde se cometió el delito, por denuncia ante la Cámara del Crimen, Viamonte 1155, entre piso, donde deberá ir munida de sus documentos de identidad, o bien iniciando una querella, para la cual debe consultar a su abogado. Con relación al problema del hotel, si el mismo se encuentra habilitado como tal por la autoridad municipal competente, el hotelero está en su derecho de ejercer el derecho de admisión tutelado por el Código Civil y solicitar a esa gente de que abandone el sitio dentro del pertinente plazo, bajo apercibimiento de iniciar las acciones judiciales que correspondan.

BUSCADO POR PARECERSE A BORMANN

RIO DE JANEIRO, 9 (ANSA). — Un plan para secuestrar al médico germano-brasileño Friedrich Rupprecht Seyboth, confundido con Martin Bormann debido a su semejanza física con el antiguo colaborador de Hitler, fue descubierto casualmente por la policía. Un reportaje publicado por "O Globo" revela que Alcione Martins, de 22 años, detenido el 10 de junio último para averiguaciones porque decía ser de la policía, confesó que estaba al servicio de un grupo de cazadores de nazis que le habían ofrecido 150.000 dólares por la cabeza de Martin Bormann. Durante los interrogatorios, Alcione Martins dijo que comenzó a planear el secuestro y a mantener contactos con los "interesados" en agosto del año pasado, cuando una revista publicó un reportaje sobre la presencia de criminales nazis en América del Sur, ilustrada con una fotografía de Friedrich Rupprecht Seyboth, que tiene 56 años, mientras que Bormann tendría ahora 76. Según el reportaje, el delegado policial de Mariscal Cándido Rondón, Alberto Meyer, mantuvo reserva sobre el caso hasta el último fin de semana, cuando informó que la policía deberá arrestar a otras ocho personas, observando también que prosiguen las investigaciones, pero Alcione Martins fue puesto en libertad el día 15 de julio.

HUMBERTO "PENAL" DELLACASA, EN FUNCIONES

Genio y figura hasta la sepultura, dice el refrán, y así Humberto Dellacasa, el referee argentino que la AFA dejó escapar ateniéndose al reglamento —al mismo reglamento tan violado antes y después— mostró su temple en las primeras andadas en Colombia.

Según una información de la agencia France Presse, le correspondió a Dellacasa dirigir el partido entre Millonarios y Juniors, en Barranquilla, donde este último es local. Hace poco ambos equipos igualaron por el campeonato y el título se decidió por la moneda al aire, adjudicándolo Junior. Dicen que lo de Boca aquí fue un diez por ciento de lo que pasó en Barranquilla con Junior campeón. Ese partido tan difícil le correspondió dirigir a Dellacasa y lo hizo con rectitud y firmeza. Terminó con un empate en dos goles y, créase o no, los goles con que empató el visitante fueron sendos penales.

La gente de Barranquilla no salía del asombro... ¿Penales en Barranquilla y contra el equipo local? ¡No se recordaba que ningún árbitro se atreviera a tanto! Hubo protestas y también algunos tiraron piedras, pero el partido siguió y al final salió Dellacasa, como si nada.

Los dos goles de Millonarios fueron señalados por Willington Ortiz, que ejecutó los penales y los de Junior por el argentino Verón.

Según el mismo despacho, los periódicos colombianos destacan el hecho y debe agregarse que Dellacasa quedó en Barranquilla para dar instrucciones a los jueces locales.

RONDA DE PASES Y DOLARES

Futbolistas que Emigran y Técnicos en el Banquillo

Son varias las transferencias que se comentan en nuestro ambiente futbolístico. Los rumores de renovación, de cambios, no solo comprenden a jugadores, sino también a directores técnicos. En el primero de los casos se habla mucho de las transferencias al exterior, que son las que dejan más jugoso producto a las tesorerías de los clubes, por lo cual ellas agitan a los dirigentes. Lo demás está en vista después de lo hecho en el Metro, que ha dejado a muchos conformes y a otros descontentos y viene el clásico dicho de "tenemos que cambiar".

Vamos a enumerar los casos más notables de pases:

Norberto Alonso, de River Plate, que iría al Olympic de Marsella. La suma pedida por el club de Núñez es de 300.000 dólares, según se dice, pero el club francés ofrece algo menos. Todo quedará resuelto pasado mañana con el arribo de un dirigente francés. En River se cree que no habrá inconvenientes, dados los contactos previos, y el jugador está conforme.

Mario Kempes, de Rosario Central. Desde hace tiempo se hablaba en Rosario de la venta del pase del efectivo puntero cordobés, pieza importante de la selección, pues Luis César Menotti lo incluyó siempre como titular de sus formaciones. Hay entretelones extraños en este caso, pues se dijo que el pase no pertenecía al club, pues cuando se adquirió a un club de Córdoba pusieron dinero para la compra varios dirigentes y los jugadores Poy y Pascuttini. Esto se desmintió, pero ocurre aquello de "cuando el río suena...". El jugador no quiere seguir en Central y menos ahora que hay una oferta concreta del Valencia, que le daría al jugador nada menos que 80.000 dólares. El ofrecimiento hecho por un intermediario es de 600.000 dólares —según una versión que nos merece fe— y de ellos 500.000 para el club, ochenta mil para Kempes y 20.000 para el intermediario. Rosario Central ha sometido a sus socios la decisión. "Lo vendemos... ¿Sí?, o ¿no?", y así la gente de la entidad, hoy, desde las 10 hasta las 18 los socios deben poner su decisión al respecto en las urnas. La votación decidirá. Por mucho que duela, no puede discutirse. No puede cerrarse el porvenir de Kempes, que por otra parte ya dijo: "¡Si no me venden, volveré al negocio de mi padre!

Miguel Brindisi, de Huracán. Desde hace mucho tiempo Brindisi deshoja la margarita. "¡Me venden...! ¡No me venden!". Se dijo cierta vez que su pase era de un intermediario italiano. Pero lo de Italia es imposible dada la reglamentación del fútbol en esa península. Luego el jugador sufrió una "panne", notándose cierto decaimiento. Pero últimamente volvió a ser el hábil volante que gustó tanto en Europa. Ahora hay una oferta del club español Las Palmas. No se conoce el monto

Carlos Biasutto, de Boca Juniors. Un guardavalla que puede lucirse en Colombia, viajará el viernes para Bogotá, para incorporarse a Millonarios. Aun no se sabe en qué condiciones, pues los dirigentes del club de la Ribera han mantenido en reserva esa cifra.

Rogelio Domínguez, entrenador de Gimnasia y Esgrima La Plata. La mala campaña de los "triperos" en esta última parte del Metro lo ha hecho "persona no grata" para la hinchada del club platense. El presidente Venturino lo sostiene, pero como para fin de año habrá elecciones y el clima en los socios es de renovación, se dice que habrá un despido amistoso, que aprovecharía Domínguez para sacar partido de una buena propuesta que dicen tiene. Venturino quiere eliminar "contras".

Angel Labruna, técnico de River Plate. Nadie puede suponer que River no esté más que conforme con Angelito que está desde hace tiempo en hombre serio y responsable. Ha demostrado alta capacidad y hasta el propio Juan Carlos Lorenzo dijo: "Hay que felicitar a Labruna que le dio a River un temple que nunca tuvo...". Pero en el Monumental siempre pasan cosas raras. Es que mandan tantos que los líos siguen unos a otros. Ahora se dice que Labruna sería reemplazado y que ya se barajan nombres. Otros más moderados afirman que "solo habrá una amonestación". ¿Por qué? Pero aunque sea esto último, el manoseo es injusto.

PUEDE QUE SE ABRA EL LIBRO

El campeonato Nacional debe iniciarse en la primera quincena de diciembre. Pero no tiene formalizada la fecha ya que faltan completar detalles de su organización, especialmente el económico. Entre tanto hay varios clubes de la AFA que gestionarán la apertura del libro de pases, para inscribir algunos elementos, franquicia que existe para las entidades del interior.

FUERON 44 LOS INADAPTADOS

Fueron 44 los infaltables de siempre. Los que todavía no han aprendido a convivir en sociedad. Es por ello, que fueron carne de calabozo. El número de detenidos en la Comisaría 33ª, antes y durante el partido Boca-Quilmes, es alegórico: aquellos que conocen su significado, saben que el 44 es "la cárcel", por eso, allí estarán por un tiempito, especialmente los 4 que fueron "guardados" por infringir el Edicto de Reuniones Deportivas. Otro, fue preso por defraudación, cuando fue pescado revendiendo entradas.

Los restantes, fueron a parar a la seccional en averiguación de antecedentes, o por haber violado diversas ordenanzas municipales. Con seguridad, que la mayoría no es hincha del fútbol.

GOLES CRIOLLOS EN FRANCIA

PARIS, 9 (France Presse). — Los jugadores sudamericanos del fútbol francés iniciaron con buen pie, el pasado fin de semana, el nuevo torneo Nacional de primera división. El argentino **Carlos Bianchi**, máximo goleador de la temporada anterior, salvó el honor del Reims en Lille, con un gol muy personal que redujo al mínimo la victoria del Skdgbocales Nordistas. Su compatriota **Hugo Curioni** descontó en el minuto 90 por cuenta del Metz, vencido en su propia cancha por 2 a 1, por el ambicioso Nantes del back central argentino **Hugo Bargas. Héctor Yazalde** salió de la cancha del Marsella sin marcar goles, pero fue elemento decisivo en los 2 goles del team porteño, que significaron el empate con el visitante Lens. Por su parte, el campeón: Saint Etienne, se salvó de la derrota en la primera jornada, gracias a su central argentino **Osvaldo Piazza**, que sirvió en bandeja a su compañero Lacuesta, autor del gol del empate frente al Valenciennes. El Burdeos, del uruguayo Pedro Lattuada, debutó ganando en Troyes por 1 a 0, mientras que el recién ascendido Angers se impuso por 3 a 1 al Nancy, del uruguayo Curbelo



CONNORS EN OTRA FINAL CON RAMIREZ

NORTH CONWAY, Nueva Hampshire, EE. UU., 9 (UPI). — El campeón Jimmy Connors, que perdía ayer bajo constantes lloviznas con el yugoslavo Zeljko Franulovic se repuso y con acrobáticas voleas derrotó a su oponente por 6/7, 6|3, 6|1, avanzando a las finales del torneo de tenis Volvo Internacional, con premios de 100.000 dólares.

Connors enfrentará hoy en la final al astro mexicano Raúl Ramírez, en partido retrasado por la lluvia del sábado. Connors ha vencido a Ramírez tres veces consecutivas desde que perdió con él en diciembre pasado, en el torneo de la Copa Davis en Ciudad de México. Esta es una gran oportunidad para el tenista azteca, que encabeza actualmente el Gran Premio.

♦ **CANO FINALISTA**

En semifinal de dobles, Ramírez y Brian Gottfried vencieron a Geoff Masters de Australia y Bob Hewitt de Sudáfrica 7|6, 3|6 y 6|3, y jugarán hoy por el título contra **Ricardo Cano de Argentina** y Víctor Pecci de Paraguay.

EN ITALIA ESPERAN ARRIBO DE MONZON

ROMA, 9 (Associated Press). — Carlos Monzón el campeón mundial de los medianos es esperado el próximo jueves en esta ciudad, a la que arribará en compañía de la actriz Susana Giménez, para comenzar el breve el rodaje de la película "La cuenta esta cerrada".

Esta será la tercera película que filmará el notable boxeador.





ETERNO FEMENINO. El sensacional desfile desarrollado anoche en la Boca, contó con el adorno de hermosas mujeres, que también quisieron manifestar su alegria.



ALEGRIA INFANTIL. Alguien dijo que Boca es un estado de ánimo y no se equivocó. Ahora se podría agregar que hasta los niños se contagiaron y entraron en el "mambo".

LA REPUBLICA FELIZ

La "República de la Boca" tuvo su carnaval en agosto. Y no era para menos. El hijo directo de la barriada había traído una nueva estrella para su cielo. Allí está más que justificada la pasional alegría que desbordó las calles lugareñas y de toda la metrópoli.



CARNAVAL. La Boca vibró con la alegría que provocó el triunfo del hijo más directo del barrio: Boca Juniors. Los hinchas pasearon su emoción sin olvidar un "recuerdo" para el hermano (River) que se fue de la barriada.

BOQUITA. Vestido de azul y amarillo, la madre exhibe, orgullosa, a su hermoso bebito. ¿Será un futuro crack?



NO SE QUEMO. La tradicional pizza, que en la Boca tiene su emporio "desapareció" como por encanto. Los hornos no dieron abasto y los estómagos muy contentos.



SIN DESBORDES. La exteriorización del júbilo se enmarcó en la corrección. Ni un solo acto anormal. Cánticos y vítores recorrieron la ciudad para resaltar el título.

SAN TELMO NO TUVO SUERTE

El fantasma del descenso se decidió. Tras prolongar hasta la última fecha sus amagos, apareció por Banfield y se llevó a San Telmo. Lamentable epílogo por cierto para la gente de la Isla que este año jugó buen fútbol y no tuvo la suerte que merecía (una constante para los que interpretaron el mismo "repertorio") y como contrapartida alivio para All Boys que sobre el final de su encuentro con Argentinos Juniors evitó la necesidad de un partido desempate con los "candomberos"...

Pero sí los muchachos telmistas tienen motivos para comprender aquello de que "la suerte es grela" también tienen el gran consuelo de haber caído peleando fieles a una manera de interpretar el fútbol que supo procurarles "voluminosas" satisfacciones, como en la tarde que vencieron a Boca por 3 a 1.

Ayer, el equipo que dirige Janín agregó a su repertorio de toque y cuidado de la pelota una necesaria complementación de fuerza, visto y considerando la imprescindibilidad de los dos puntos que disputó con Vélez, y así se constituyó en dueño de un partido cuyo desenlace se demoró solo por los nervios que ataron a varias de sus individualidades. Esto, no obstante, Espósito logró vulnerar el arco velezano sobre el epílogo de la primera parte y concedió a los suyos una elemental dosis de serenidad para afrontar el resto de los noventa minutos. Luego Coronel (a los 8 del complemento) clavó un tiro libre en la valla de Peratta y ya no hubo dudas respecto al ganador de ese encuentro, quedando las mismas circunscriptas a lo que pudiera acontecer entre Argentinos y All Boys. Pero al final fueron las lágrimas, varoniles, densas, por esa íntima sensación de injusticia... Por esa vuelta obligada a los sábados de los que San Telmo seguramente retornará si persiste en su manera de jugar. Porque el fútbol verdad está más allá de hechos circunstanciales.

El que en cambio saltó justo cuando llegaba la guadaña fue All Boys. Osvaldo Pérez puso un empate definitivo en dos goles con Argentinos cerca ya del final y así ahuyentó al "cuco" que amenazaba imponer un duelo "a muerte" con San Telmo.

Así, "lágrimas y sonrisas" del fútbol, mientras en San Telmo todavía perduren las quejas contra la fortuna, en Floresta se festeja la permanencia en primera.

Del resto de los partidos correspondientes a la zona Descenso merece destacarse el que protagonizaron Banfield y Atlanta por haber producido un resultado que seguramente estaba en los cálculos de muy pocos. Los "bohemios" aspiraban al primer puesto de este grupo antes de enfrentar al "taladro" que ocupaba uno de los últimos peldaños de la tabla, por lo que se pensó con auténtica lógica que Atlanta era claro favorito. Pero, ¡oh manes futboleros! La escuadra del Sur produjo la gran sorpresa superando abiertamente a Atlanta y obsequiándole por añadidura tres goles, con los que postergó (Temperley aparte) los sueños de liderazgo diseminados por Villa Crespo.

Y ya que hablamos de primer puesto, aún cuando en este caso no merezca premio concreto, digamos que Temperley se dio el gusto de ver su nombre al tope tras la disputa de los nueve cotejos que impuso el fixture. En la víspera enfrentó a Chacarita, dando lugar a un pleito donde menudearon las intenciones de jugar buen fútbol, conforme a los antecedentes de estos dos equipos. La cancha en mal estado conspiró contra este propósito común, pero no obstante, el saldo fue positivo. "Chaca" madrugó en el score, al lograr Ferrero la apertura de la cuenta a los 23 minutos, pero de inmediato Merlo puso la igualdad con un excelente remate tanto por su potencia como por su dirección.

Luego se entró en un trámite bastante parejo, solo diferenciado por el marcador. El infalible Valencia tomó a su cargo un penal a los 4 minutos del segundo período y le dio el triunfo a los "celestes" que festejaron la conquista de este petit campeonato, sin tomar en cuenta consideraciones sutiles.

En cuanto a Ferro-Racing, cotejo que completó el programa de la víspera, lo más destacable resultó ser la nueva derrota "académica" que por primera vez en la historia del club de Avellaneda, dejó sus colores a un solo punto del equipo condenado al descenso (San Telmo). Campaña realmente desastrosa la de Racing, tuvo un epílogo adecuado a tanta defección, no solo porque volvió a perder sino porque su nivel futbolístico se repitió en una medianía aplastante. Ferro supo aprovechar los errores del equipo que ahora dirige Pedro Dellacha y a no ser por la actuación del arquero Leone, que sacó varios remates con destino de red y la interposición del travesaño ante un disparo imparable de Torres, pudo ser goleada.



SE SALVO. All Boys empató 2 a 2 y se queda en primera. Lo "albos" de Floresta tienen que mejorar mucho.



LASTIMA. San Telmo jugó bien al fútbol —durante todo el año—, ayer le ganó a Vélez. Pero no alcanzó...

crónica DEL CAMPEON



EN ANDAS. Felman vive su hora de gloria. El "Nº 12" lo reconoce y lo mima. Cómo cambia todo, ¿no?

Felman Se Lo Merecía

Darío Felman, o "el hombre que volvió de la muerte"... Y no es exagerado ni sirve a la temática acomodaticia que el redactor tenga de la nota. Este Felman que ayer recibió la más grande ovasión del "número 12" en cancha de River, este mismo Felman que ahora —cuando no juega— preocupa seriamente a la hinchada de Boca, es el mismo ser humano —maravillosamente sensible— que no hace mucho tiempo estuvo a punto de volverse a su Mendoza natal, con el cartelito "fracaso" adosado a su modesta valija de provinciano simple y crédulo.

Y, fundamentalmente, vamos a realizar la crónica del hombre, de este "Patoruzú" que nos sorprende con sus juicios, que nos contagió sus lágrimas alrededor del anillo "monumental" llevado en vilo por una parcialidad agradecida pero con poca memoria:

—Fue maravilloso, es la más grande emoción que jamás haya vivido. Como tenía el yeso —una pequeña fisura— no creí que me daría ese gran gusto de dar la vuelta olímpica. Pero vinieron los muchachos —Sá y Pernía, primero, luego Ribolzi, Suñé... qué sé yo— y fue como una película en colores... increíble.

—Sabés que Lorenzo nos dijo a mí. No le creí, pe- un fenómeno?

Sí, porque primero me lo dijo a mí. No le creí, pero me sirvió muchísimo. Además tuve (tengo) unos compañeros bárbaros. Ellos me alentaron me aconsejaron. Cuando las cosas me salían muy mal, cuando quería hacer la más difícil para justificarme y no embocaba una, me gritaba su ayuda. Pero creo que yo mejoré mucho y que Boca también. Me preguntaste por qué salimos campeones después de haber andado tan mal. Porque aprendimos a especular, a aguantar un resultado. Y eso se lo debemos a Lorenzo. A cómo nos inculcó que el 1 a 0 también es buen resultado y que ganar 3 a 0 y luego perder 4 a 3, no salva a nadie.

—¿Cuándo te pareció que tenías que volver a Mendoza?

—Fue en aquel partido que perdimos 2 a 1 con Aldosivi. Mejor dicho, lo perdí yo. Erré goles increíbles, Y el grito de la gente me martillaba en la cabeza mucho tiempo después de esa derrota: ¡"Tronco"! ¡Burro! y otras cosas que no puedo repetir... Y te aclaro que tenían razón por lo mal que estaba jugando. Aquí no te perdonan una. Llegás de un medio completamente distinto y nada menos que a Boca. Hubo momentos que me parecía que el cemento de la "bombonera" se me caía encima. Entonces pensé que tenía que hacer las valijas.

—¿Cómo se produjo el cambio?

—No sé si hubo cambio o si yo cambié. Lo que ocurre que desde la llegada de Lorenzo, comenzamos a jugar de otra manera. Al contragolpe. Y yo pude poner en movimiento mi velocidad. Dejé de hacer lo que no sabía y comencé a explotar lo que siempre fue mi fuerte. Además, fijate qué paradoja, yo que soy diestro, jugando sobre la izquierda saqué producto de la pierna cambiada del enganche hacia adentro. Ah... y además llegó Veglio.

—¿Por qué él, especialmente?

—Porque es un compañero excepcional y un jugador notable. No te imaginás lo que Veglio significa para este momento mío. En la cancha yo sé dónde debo estar y él también. Cuando me desubico me grita y me corrijo. Pero en la vida fuera de la cancha, con sus bromas constantes, con su alegría, con su humor "porteño", levanta a cualquiera. Eso sí, temele cuando se pone serio, te habla de una manera que no te lo olvidás nunca.

HURACAN Y RIVER CONFRATERNIZARON MIENTRAS REDONDEABAN LOS CEROS

Algunos carteles, en los que pudo leerse, entre otras cosas, "Igualmente, muchas gracias, muchachos", la coincidencia en el tenor de los cánticos y una aproximación diríamos espiritual, de las dos hinchadas, fueron la nota en cancha de Boca, donde Huracán, alistando íntegramente a su tercera división, enfrentó a River, que mechó a su equipo de la misma categoría con Jota Jota López y algunos fogueados en primera, como Landaburu, Lonardi y Russo. Obviamente, los carteles a que aludimos fueron exhibidos por la parcialidad de Parque Patricios, que así testimonió su agradecimiento al equipo que, sumando el puntaje obtenido en las dos rondas en que se dividió el "Metro", aventajo holgadamente a Boca y plasmó en muchas tardes pasadas partidos de altísima jerarquía futbolística. Los tribuneros "millonarios", por su parte, consideraron en sus cánticos al "globito" como un campeón sin corona y todo esto no hizo sino aproximar sentimientos que en otras circunstacias admiten diferencias tan lógicas como notables. Y esto fue todo lo que merece un plano relevante en el comentario, ya que el partido en sí, transcurrió en medio del ambiente familiar que le impusieron las tribunas. Rico hizo algunas cosas como para festejar; Russo lloró emocionado por el recibimiento de las tribunas huracanenses (los directivos le entregaron una plaqueta) y Jota Jota López no se propuso seriamente marcar diferencias con los chicos que tenía enfrente. Todo muy calmo, muy de entrecasa y a propósito de un cero a cero que salió redondo.

Estudiantes le ganó a Newell's en Rosario y así conquistó la tercera colocación en el Metropolitano, detrás de xeneizes y globeros. El 2 a 0 final apareció excesivo en cuanto a los méritos expuestos por uno y otro equipo, pero la gente de La Plata sabe un rato largo de especulaciones... Hizo un gol, se dedicó a esperar y cuando Carlos Lopez logró el segundo de contragolpe, se oyó un claro ¡clinc, caja! atribuido a Bilardo. Los rosarinos patinaron de lo lindo en la cancha y en el resultado (se jugó en un barrial increíble).

Y ya que en párrafos anteriores tratamos de diferenciar "la nota" de temas menores, digamos que San Lorenzo ¡ganó!... Sí, señor, después de 16 fechas sin saber qué significaba la palabra triunfo, los "santos", pese a quedar con diez hombres por expulsión de Uzín, conquistaron dos puntos a expensas de Gimnasia y Esgrima en La Plata (cancha de Estudiantes). Así los "azulgranas" consolaron sus penas, al compartir la última colocación con su vencido de la víspera y con otro "descarriado": Independiente.

Cosas del diablo, o como se las quiera definir. El que fuera séxtuple y orgulloso campeón de América, cerró su participación en este "Metro" en el último peldaño, tras el empujón que le dio ayer Colón al vencerlo por 1 a 0. La crónica respectiva, que acaso sirva para revelar las causas del impresionante bajón "rojo", afirma que el haber alistado varios suplentes no modificó en esencia su nivel futbolístico habitual. Lento en mediocampo, sin una elemental dosis de creación en esa zona vital (Semenewicz y Galván solo aportaron trajín y Magallanes "no se vio") el equipo que comandó el "Pato" Pastoriza bajó el telón de su paso por este torneo ratificando una impresión triste que se hizo carne en sus hinchas.

Colón, sin alcanzar un rendimiento que motive elogios, fue superior y solo necesitó que el cordobés Saldaño encontrara el camino de la red, para graficarlo. Y así concluyó la cuenta regresiva de un "Metro" decididamente pobre.

¡SI, SEÑORES!

LOS "XENEIZES" ROMPIERON LA BARRERA DEL SONIDO...

"Y chupe, chupe, chupe... no deje de chupar, que Boca es lo más grande del fútbol nacional..." El grito de no tiene solución de continuidad. Es como una cinta sin-fin. De repente se aleja pero vuelve con más fuerza, en millones de entusiasmos. Se estira y se reparte por toda la ciudad. Una ciudad castigada por la llovizna pero consolada, hecha feliz, por ese júbilo multitudinario. Por esas banderas que se agitan, por esas gargantas que funcionan a pleno, por esos pechos henchidos. Por un pueblo contento. ¿Y qué puede haber más bello que esto?

Este siglo veinte que ya inventó casi todo no tiene un aparato que pueda atrapar en toda su magnitud una fiesta tan grande. Son miles y miles de imágenes coloridas, pero son también sentimientos, actitudes, pequeñas historias que se entrelazan, cosas típicamente humanas y, por eso, difíciles de encerrar. Es la apuesta del que se jugó todo, más por sentimiento que por convicción, es el recuerdo de quien ya no está y amaba esos colores, es la esperada réplica de momentos amargos, es la alegría intensa que borra sinsabores y frustraciones cotidianas. No importa lo que esa chica morocha que marcha con su jean mojado, su blazer y su gorrito tejido e nazul y oro, tenga en su monedero. Seguramente mucho menos que ese señor calvo que con sus nietos grita desde adentro de un Mercedes Benz blanco. No importa que ese muchacho no pueda caminar bien (tal vez no lo podrá nunca), que su pierna izquierda no le haga "pata" a la derecha. El igual sigue en la caravana con la fe del soldado Maratón por salvar a su patria. No importa que esa pandilla de pibes de lacios y largos pelos no sepa por qué calles se ha metido ni tenga en cuenta que por primera vez en sus casi "cero kilómetro" vidas está en la Boca. No importa ya mucho —ni a ella— que la canasta de la encorvada anciana se haya vaciado de empanadas y emparedados, esos que pacientemente prepara durante la semana para vender al paso de la muchachada que no tiene tiempo de almorzar pero sí de ver a la tercera, porque "de ahí salen los cracks...". A ella los años la fueron achicando, venciendo y haciendo —cada vez más— de Boca. Ella, que vende cualquier comestible menos pizza, y que recuerda cuando el club era casi solo una imaginación de mentes juveniles. Cuando "los muchachos" como ella se habían empecinado en ese asunto del fútbol y la bandera sueca, cuando consiguieron un potrero para que no se enojara más el comisario, preocupado por los resbalones de los pingos de su gente sobre el empedrado a la hora de "reprimir" a los que le daban a la de tiento.

Ahí va "Quique, el carniza" envuelto en una bandera como Facundo en su rojo poncho riojano. El ya no grita, tal vez porque ya gritó todo lo que se podía gritar. Porque no le queda más grito. Va serio como un general que vuelve de la batalla. Ha triunfado, pero sabe que la guerra no acabará nunca. A lo mejor piensa ya en el Nacional y en lo que costarán esos viajes para "hinchar" en cualquier terreno y lejano lugar. Ahí va "Quique" en medio de su tropa, mirando fijo hacia adelante. El que lo sigue como Sancho Panza a Don Quijote lleva un bombo. Ese instrumento tiene su historia. Estuvo en todos los lugares imaginables y fue conseguido de una forma difícil de imaginar. Pero eso no importa ahora. Es otra historia. Y el bombo le pone compás a los efectivos boquenses. "Esta hinchada...".

A ese gordo le llaman "D'arienzo". ¿Músico?, no. Parece que lo único que entona bien es la marchita que habla de un "gran campeón del balompié". El sobrenombre le proviene de su amistad con el "Rey del compás". Sí, era sincera y real. Para el gordo era su ídolo y lo acompañaba con lealtad por las noches de Buenos Aires, en esas interminables madrugadas a las que estaba acostumbrado el maestro. Mire, el gordo llora, pero no se preocupa porque son lágrimas de felicidad. Estas lágrimas de Boca le harán olvidar aquellas otras lágrimas amargas del adiós al amigo... ¿Ve? ¿Entiende por qué hay que estar contento de estas cosas aunque uno no sea de Boca? Aunque le pase como a los colectiveros de la 86, a los que se arruinaron sus "sagrados" horarios por culpa del atascamiento en Paseo Colón y en Almirante Brown, aunque sea de Huracán y viva en la avenida Patricios, y desde su balcón vea cómo se devoran los "sánguches" de chorizo, o sea de River y tenga una florería en pleno reino rival y deba soportar todas esas bromas de la barra que come pizza ahí al lado.

No importa todo eso. No importa nada si este pueblo está contento...

LORENZO VS. "CRONICA"... ¿QUIEN DIJO?

Juan Carlos Lorenzo explicó pensadamente su conflicto último con el periodismo —especialmente con CRONICA— pese al infierno que era el vestuario de Boca. Tras recibirnos con la mano extendida y un "¿Me van a bajar la caña?", nos expresó:

—Yo no tengo nada contra nadie y mucho menos con ustedes. Si BOCA y CRONICA son pueblo... ¡Cómo me voy a poner en frígido! Y quiero que sepan de mi propia versión lo que pasó... Poco después del partido con San Lorenzo, en que ya veníamos jugando muy bien, vino "alguien" para hacerle una nota a Veglio. Se le dieron las facilidades necesarias, previa presentación de una credencial —ahora reconozco que me "madrugó"— y cuando ya el "periodista" se había ido, vino el "Toti" a decirme que le había ofrecido llevarlo al Independiente Santa Fe, de Medellín por 25.000 dólares. Me quedé frío y decidí que, a partir de ese momento no entraba nadie. Pero ¡ojo!, nada de problemas con nadie y mucho menos con CRONICA...

♦ **LA GIRA**

"Está confirmado el partido con Platense —el miércoles— que jugará Gatti de 9 y posiblemente alternen en el arco con Biasutto y Burtovoy. Salimos de gira el viernes. Posiblemente el «primer puerto» sea Perú,



SIEMPRE MASTRANGELO. Aquí el santafesino vence la resistencia de Palacios y la pelota va a la red. Pero no es gol: estaba en offside. Después, a él mismo le cometerían el penal que provocó el único tanto de Boca.

NO ESTUVO "TOTI" Y SE AÑORO SU TOQUE

Si es posible sustraerse al clima de fiesta que imperó en cada resquicio de Núñez, podemos afirmar que el partido fue lo único "disonante". Tanto Boca como Quilmes respondieron fehacientemente a lo que sienten futbolísticamente. Y el 1 a 1 aportó a las necesidades de cada uno "como un guante". Ya explicamos en lugar aparte **por qué Quilmes** tenía imperiosa necesidad de sacar un punto y, al mismo tiempo, hacerle fuerza a Boca (la misma que no le notamos a Unión). Ahora intentaremos argumentar **cómo** y hasta dónde los "cerveceros" comprometieron el invicto de los "xeneizes".

Boca fue la fuerza de siempre, fue el empuje de Ribolzi, la velocidad de Mastrángelo, la peligrosidad de Taverna, el equilibrio de Suñé, la seguridad de la última línea. Pero faltó Veglio, su cuota imprescindible de toque, de claridad, de jerarquía técnica y hubo varios que no estuvieron. Muy discontinuo el "Chino" Benítez, sin aportar nada Alves, arriba costó mucho llegar y Quilmes hizo lo demás. Todo junto: un partido ni fu, ni fa...

El "partenaire" (que no fue) comenzó enfriando: Palacios le tiraba la pelota fuera del área a Togneri, y éste se la devolvía, Mainonis aparecía tirado atrás para disputarle el medio campo a Boca y el excelente trabajo —durante todo el partido— de Apariente, saliendo del "enganche" de tres cuartos de cancha para explotar la velocidad de Filardo y la habilidad de Salinas, fue el primer llamado de atención.

Pero la mediocridad general le ponía un candado a las ideas. El mal estado del terreno, la telaraña de los "xeneizes", la particular manera de aplicar el reglamento por parte de Aldo Ottone, se oponían seriamente a los tibios intentos de jugar bien. Así se fue el primer tiempo. Tal era el sopor que hasta el "número 12" se había quedado en silencio.

Ottone, Mastrangelo, Gatti y...: pero a los 6 minutos del complemento ingresó Mastrángelo por derecha, el "Tato" Medina lo tocó —fue falta, pero...— y Ottone dio penal. Sirvió para vislumbrar otro triunfo, para que la hinchada "xeneize" renaciera al grito de ¡Gatti, Gatti!; ¡Loco, Loco...! Pero Lorenzo se negó a que rematara el arquero y el envío de Mouzo se metió a la izquierda de Palacios, para iniciar el festejo total.

Quilmes y sus "necesidades" se opusieron a que fuera triunfo del campeón. Boca pareció conformarse con la ventaja mínima, los "cerveceros" cambiaron del toque intrascendente a la iniciativa neta y luego de un rebote en la espalda de Sa, la pelota siguió, quedó habilitado Apariente y pese al cierre de Pernía, Gatti la sacó... de adentro. Con el 1 a 1 terminaron los roces —que habían sido mayoritarios— se aquietaron los ánimos y solo quedó el final.

Boca fue lo que pudo, más allá de la ausencia vital de Carlos Veglio, **Quilmes** finalizó un exitoso cometido, si tenemos en cuenta que viene de la "B", que su única aspiración era permanecer en la categoría y que en varios partidos como el de ayer, fue animador.

RIBOLZI, Y "SU SUERTE DE PERROS"

A Jorge Ribolzi "le metieron el perro..." Tras su reemplazo por el uruguayo Lacava Schell, el "ruso" intentó quedarse en el banco de suplentes, pero como se trataba del segundo cambio, el comisario deportivo le ordenó retirarse con el resto de suplentes "xeneizes". Todos se apostaron en la pista atlética del Monumental para no perderse los festejos finales del partido y, fundamentalmente, para participar de una nueva "vuelta olímpica" en el escenario del tradicional rival riverplatense —la segunda en menos de una semana—. Ahora, los que se opusieron fueron los policías de la brigada de perros y...

—Estaba discutiendo con un oficial, en realidad no hacía otra cosa que pedirle que me dejara quedar unos minutos y, de pronto sentí el tarasconazo en un brazo. Yo admito el control, la seguridad, que "ellos" cumplen órdenes y que el perro no tiene por qué saber que soy jugador de Boca... Pero creo que se pasaron de rigor.

De acuerdo a lo dicho anteriormente se hicieron presentes en la seccional 33ª el jugador Ribolzi y el doctor Gioiosa para presentar la denuncia pertinente, pero como no se encontraba presente el titular de la comisaría volvieron este mediodía a hacer la exposición.

DE BOCA

Si alguien dudaba de las simpatías del ex interventor de AFA, **don Baldomero Gigan**, ayer las puso bien a la vista. Luciendo un explosivo gorrito con los colores "azul y oro" el hombre repartía abrazos, besos, aceptaba micrófonos y repetía hasta el cansancio: **"¡Esto le hace muy bien al fútbol!", "¡Esto le hace muy bien al fútbol!"...** De lo que no estamos seguros si le habrá hecho muy bien a su presión (¡Cuidado don Gigan, cui...!)

¡MUNDIAL!

Parecía que había más gente que el miércoles, pero a la hora del "recuento" la cifra oficialmente publicada fue: m$n. 2.109.625.000. Y esta nueva experiencia "made in Boca" debió servirnos para sumar elementos con miras al futuro mundial. River será el escenario principal del evento ecuménico y si nos atenemos a lo visto, todavía estamos en pañales. Colados "a cinco lucas" (en las plateas), pasillos intransitables... En fin.

¡ASI ES BOCA!



SI ESTE NO ES EL PUEBLO... La hinchada de Boca inunda todo con su monumental presencia. Los más jóvenes, con su entusiasmo, imponen el ritmo y las consignas. Y el canto se prolonga en un eco de vuelta olímpica.

TODOS FESTEJANDO Y QUILMES "COBRANDO"

Ingresar al vestuario de Boca fue un triunfo. Pero quedarse en él, ¡una hazaña...! Estaba la mitad más uno... "uno" era el periodismo, ¿y los demás..? Los jugadores del campeón siguieron demostrando que estaban dispuestos a soportar lo insoportable. Decir amabilidad, es poco. Abrazos, apretujones, autógrafos. Todo con buena predisposición, sin poses, haciendo que su alegría se contagiara a los que estamos trabajando, y a los miles que no.

Allí nos enteramos de cómo se conjuga la frase hecha de "compañerismo", hoy el plantel en pleno se reunirá en un almuerzo que servirá de despedida a Carlos Biasutto que emigra hacia Colombia para enrolarse en Millonarios.

"Juanchi" Taverna le dedicó el campeonato al ex arquero de Atlanta y Central y a García Cambón, también a Felman: **"Es una lástima que ellos no hayan podido estar. Yo que lo sentí desde adentro, hubiera querido que jugaran todos los que aportaron su esfuerzo durante el campeonato. Sobre todo, cuando las cosas no salían bien, cuando los resultados se daban en contra y nadie creía en nosotros ...".**

Por su parte, el "Tano" Pernía presentaba una "serie" de hematomas que hubieran dejado al margen a otro jugador menos fuerte, pero aseguraba que jugará el miércoles contra Platense **"porque esa fiesta no me la perdería nunca".**

El propio García Cambón nos habló de su futuro: **"De mi pase todavía no hay nada definitivo, pero creo que se hará. En principio se habló de que no iré en la gira, porque tengo que operarme de amigdalitis y un descanso me vendrá muy bien".**

En cambio, **Carlos José Veglio** no pudo lograr el permiso del doctor Gioiosa para integrar el equipo: un fuerte golpe en la rodilla derecha —muy inflamada— lo dejó al margen del último partido del "Metro", pero confiaba poder jugar el miércoles **"aunque no sé dónde, porque el 9 será Gatti".**

Pero por Quilmes también había festejos (?). Nos llamó la atención cuando al finalizar el partido, todos los "cerveceros" se abrazaban jubilosamente —incluso más que Boca— por el empate y eso tiene su explicación.

Por ejemplo, el arquero Palacios, muy exaltado cuando Ottone le dio el penal a Boca, nos explicó:

—Contra Boca o su fiesta no teníamos nada. Lo que ocurre es que necesitábamos un punto para completar las 10 unidades que nos aseguran, en un ciclo previamente establecido, lograr un premio de 90 millones a repartir. Súmele que nos corresponde el 50 % del porcentaje que recibe el club por la recaudación de hoy (por ayer) y tendrá una razón para que lo hayamos celebrado tanto.

—¿Y Boca?

—Lo vi muy luchador, pero sin llegada. Creo que nosotros estuvimos más cerca. Sobre el penal no quiero hablar, pero Mastrángelo lo teatralizó muy bien. Déjeme que le hable de Quilmes. Cuando subimos a primera nadie daba un centavo por nosotros, luego nos clasificamos y se repitió el "sonsonete", ahora podemos demostrar que, además de seguir en primera, somos lo suficientemente fuertes como para llegar a ser temibles.

PERSONAJES





¿De quién sino de Boca podían ser los personajes? ¿Y qué personajes? 1. Juan Carlos Lorenzo, para muchos un "milagrero", para otros "un vivo" Nos inclinamos por esto último... 2. Ribolzi, Felman, Sa y el ¡grito sagrado!. BOCA CAMPEON. 3. Mouzo: una vida dedicada a Boca; esfuerzo, honestidad, sinceridad. Recuperó su nivel él y el fútbol argentino.

SUBTES: LA REDUCCION DE HORARIOS ES TRANSITORIA

El administrador general de la Empresa Subterráneos de Buenos Aires, coronel ingeniero Fernando Córdoba, aclaró a los usuarios de esos servicios que "la reducción del horario es transitoria, momentánea", y que "dejará de aplicarse apenas se supere la situación crítica del material rodante".

Como se sabe, el anuncio de que se hacía necesario acortar en una hora el horario del horas y media el de la línea E, provocó lógico malestar en quienes utilizan ese rápido medio de locomoción para trasladarse pasáda la medianoche a sus domicilios.

En la actualidad, según expresó el funcionario, se encuentran fuera de servicio 140 coches. La más perjudicada por este motivo es la línea D (Catedral-Palermo), debido a que sobre 80 coches asignados sólo están en servicio 37. "A los pasajeros de esa línea tendríamos que concederles una medalla al mérito", argumentó preocupado el coronel Córdoba.

La situación en que se halla el material rodante es muy grave y se hace necesario la aplicación de medidas enérgicas. "Tenemos en las cinco líneas 402 coches y solo necesitamos 338. Un simple cálculo nos indica que hay una diferencia a nuestro favor de 64 coches, que restados a los 15 que se retiran por día para la revisación periódica, y los 10 que son sometidos a ajuste general por quincena, deja aún un saldo favorable de 39 coches".

"Lamentablemente —argumentó el coronel Córdoba— nos encontramos con 140 coches fuera de servicio y hay que arreglarlos cuanto antes para concluir con el déficit de material rodante". Se busca con la reducción transitoria la reparación de los coches que se encuentran en talleres, algunos de los cuales datan de 1913, fecha de la inauguración del primer subterráneo.

El titular de Subterráneos de Buenos Aires aspira a solucionar estos inconvenientes y a lograr que los servicios bajo tierra alcancen el nivel de pasajeros que tuvo hace varios años, cuando transportaba 260 millones de personas por año. Actualmente, acota, "se ha llegado a 210 millones, lo que señala una disminución de 50 millones de pasajeros con relación a 1973". Se procura, junto con el nuevo ordenamiento que pondrá a punto el servicio en las cinco líneas de subterráneos, la intercomunicación telefónica entre el jefe de servicio y cada conductor de tren, como una medida para evitar accidentes, y la sonorización de las estaciones terminales por medio de parlantes, a fin de informar a los pasajeros sobre cualquier anomalía

INMIGRANTES C
500.000 QUIER

La Dirección Nacional de Migraciones está trabajando a destajo. Todos los días, entre 2.000 y 2.500 extranjeros se presentan en sus oficinas ubicadas en esta Capital, en procura de regularizar su residencia en el país. La actividad es igualmente febril en las doce subdelegaciones de la citada Dirección en el interior de la República. Esta inusitada actividad está relacionada con las expresas disposiciones legales en vigencia —recordadas el 21 de julio último por el Ministerio del Interior— prohibiendo terminantemente proporcionar labor o alojamiento a aquellos extranjeros que se encuentran residiendo ilegalmente en el país. En tal sentido —como se recordará— la Dirección Nacional de Migraciones aconsejó a la población "que adopte las medidas necesarias para evitar transgresiones a la ley, que son y serán severamente sancionadas". En cuanto a los extranjeros que se hallan en el país, el comunicado oficial señaló que todos aquellos que no prueben fehacientemente su permanencia legal podrán ser conminados a hacer abandono del territorio nacional o expulsados directamente.

♦ LOS REQUISITOS

Por lo que hemos podido averiguar, el principal requisito que deben cumplir es presentar un certificado de antecedentes de los últimos cinco años, para cuya entrega se les concede el plazo de tres meses. Asimismo, deben tener trabajo o promesa cierta de tenerlo.

Fuentes oficiales hicieron saber que el deseo de las autoridades radica en encuadrarlos dentro de la legalidad, propósito que obedece exclusi... zones de control general y de... a la inmigración o al trabajo...

♦ MEDIO MILLON

Según datos recogidos ... medio millón el número de... galmente en el país. En g... pertenecientes a los cinco es... es decir: Paraguay, Bolivia... misma fuente señala que de ... paraguayos, un cuarto bolivia... ciento chilenos. El resto se ... ferencia— entre brasileños y...

Son diversas las vías em... clandestinos para afincarse e... den resumir de la siguiente... Argentina con visación de turis... de hecho y sin contemplar requisi... país para efectuar trabajos de ... fra, y luego se abandona el lugar... zonas; 3) La vía clandestina: es l... ofrece serias dificultades geográfi... Finalmente, se apela a lo que se ... cinal fronterizo". Como es de ... a los residentes de localidades al... dan mayores facilidades de ingre... pobladores de Villazón (Bolivia)...

EL PRESIDENTE INICIO SU GIRA: LLEGO A RESISTENCIA

RESISTENCIA, Chaco, 9 (De nuestro enviado especial) — Con su llegada al aeropuerto local el jefe del Estado, teniente general Jorge Rafael Videla, inició una gira de cuatro días por las provincias del nordeste, para examinar una serie de problemas locales que dificultan el desarrollo de esas regiones.

El de hoy es el segundo viaje presidencial del teniente general Videla y responde al propósito de tomar conocimiento directo y personal de los problemas locales y buscar fórmulas que permitan superar esas situaciones e impulsar al despegue de la zona.

Los ministros de Economía, doctor José Alfredo Martínez de Hoz; de Defensa, brigadier mayor (RE) José María Klix, y de Bienestar Social, contraalmirante Julio Juan Bardi, acompañan al presidente de la Nación en este viaje, así como también funcionarios de la Casa de Gobierno.

A su llegada al aeropuerto de Resistencia, el teniente general Videla y su comitiva fueron recibidos por el gobernador de la provincia, general de brigada (R) Antonio Facundo Serrano; el comandante del Segundo Cuerpo de Ejército, general de brigada Ramón Genaro Díaz Bessone, y otras autoridades.

Desde la aeroestación, el jefe de Estado se trasladó a Colonia Castelli, donde comienza la zona conocida como El Impenetrable, por cuanto es prácticamente inaccesible. En esa localidad el teniente general Videla escuchó una exposición del gobernador Serrano sobre el plan elaborado para esa región, y luego concedió audiencias a los sectores locales, entre ellos las autoridades de la Unión de Cooperativas Algodoneras (UCAL) y Federación Argentina de Cooperativas Agrarias (FACA).

En el curso de esas reuniones se anunció el propósito de alentar la explotación de la zona, de manera de incorporar cuatro millones de hectáreas al área chaqueña, para que sean aptas para los cultivos.

El gobernador Serrano explicó que el Poder Ejecutivo provincial ha establecido un plan para ir recuperando esa extensa superficie y con el apoyo nacional se encararán obras destinadas a variar fundamentalmente la fisonomía de la zona y afirmar el progreso del Oeste de la provincia.

Los representantes de UCAL, encabezados por su titular Alberto Mochutti, señalaron a las autoridades nacionales la necesidad de fijar una política algodonera integral y la adopción de algunas medidas coyunturales, con relación a impuestos y régimen de exportación.

Mochutti señaló al jefe del Estado que el sector rural y todas las fuerzas productivas chaqueñas brindan todo su apoyo al gobierno provincial, respecto del plan de transformación del Noroeste chaqueño.

El titular de la Asociación de Productores Forestales del Chaco, Teobaldo Merino, manifestó su satisfacción porque "el gobierno vuelve a mirar el campo con el interés que verdaderamente merece". Los agricultores realizaron un desfile con sus instrumentos de labranza y máquinas agrícolas en honor del presidente de la Nación.

Desde esa localidad el teniente general Videla se trasladó a Resistencia donde almorzó con el general Serrano y autoridades locales, oportunidad en que se concretó una reunión de trabajo. Por la tarde el jefe del Estado se trasladó a la guarnición local, el grupo de Artillería 7, donde mantuvo una reunión con el jefe de la unidad, teniente coronel Jorge Larrategui y cuadro de oficiales. La gira presidencial, que se prolongará hasta el jueves próximo, comprende también las provincias de Formosa y Misiones. Mañana a las 7.45 viajará a la primera de las nombradas.

♦ DECLARACIONES DE VIDELA

RESISTENCIA, 9 (De nuestro corresponsal). — "Es un placer para mí tomar contacto con la tierra de esta región. Ver la realidad geográfica de la zona, con sus hombres y sus problemas, y para mejor atenderlos desde Buenos Aires", señaló el presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla, a poco de su arribo a esta capital.

Consultado el presidente por qué no visitaba la provincia de Corrientes, señaló que "tiene previsto concurrir a Yapeyú el 17 de este mes, con motivo de recordarse un nuevo aniversario del Libertador y posteriormente realizar una gira que abarcará esa provincia, Santa Fe y Entre Ríos".



DESPEDIDA. El genaral Harguindeguy y el brigadier Cacciatore, despiden al presidente en el Aeroparque.

LARGAS FILAS PARA PAGAR. Hoy vence el plazo para pagar el cuarto bimestre de los servicios de Obras Sanitarias de la Nación. Largas filas hubo hoy frente a los bancos

OSN: ULTIMO DIA PARA PAGAR

Largas colas frente a las oficinas de Obras Sanitarias de la Nación. La empresa informó que hoy vence el plazo para el pago del cuarto bimestre de sus servicios, luego de lo cual las facturas tendrán un recargo del 10 por ciento el primer mes.

Por cualquier inconveniente, la empresa aconseja a los usuarios dirigirse a la avenida Córdoba 1950, de 12 a 18 horas. Señala también que a fines del mes pasado finalizó la distribución de las facturas correspondientes al segundo semestre de 1976, incluidas las de los bimestres cuarto, quinto y sexto.

Por último, informa que para denunciar pérdidas de agua en la vía pública u otros inconvenientes, se ha instalado un nuevo servicio telefónico, cuyo número es 921-1134.

FUE EVACUADO UN HERIDO DE LAS MALVINAS

El Comando General de la Fuerza Aérea informó que, por disposición del titular del arma, brigadier mayor Orlando Ramón Agosti, fue evacuado de las islas Malvinas un ciudadano chileno radicado en ese lugar, para ser atentido en Buenos Aires debido a que se halla accidentado de gravedad.

El traslado se efectuó en un avión Fokker F-27 de la Fuerza Aérea y se cumplió en respuesta a un pedido de las autoridades de las islas, debido a la imposibilidad de prestar allí un adecuado tratamiento médico al herido. Este, Nelson Vidal, de 40 años, ha sido internado en el Hospital Británico.

El paciente será atendido eficientemente en nuestra capital, donde se cuenta con los elementos más modernos

FIDEL CASTRO

LA HABANA, 9 (EFE). — Medios oficiales cubanos consultados por EFE, afirmaron ayer que no hay aún confirmación oficial sobre la visita a España del primer ministro cubano Fidel Castro; la respuesta, procedente del ministerio cubano de Relaciones Exteriores, debidamente interpretada y a la luz de datos marginales como la reciente entrevista entre los ministros Roa y Oreja en Madrid, es poco menos que la confirmación de que existen altas gestiones al respecto, si bien se prefiere mantenerlas por ahora fuera de una publicidad excesiva.

La visita de Fidel Castro a España, la primera que haría un primer dirigente comunista en el poder, es, en opinión de los observadores extranjeros aquí radicados, un proyecto que ha sido priorizado pero que se desarrolla con suma prudencia y cautela. En esos medios parece evidente que Fidel Castro, si viajara a España, tendría que hacerlo no simplemente como primer secretario de los comunistas cubanos, sino como primer ministro del gobierno revolucionario de Cuba.

La visita de Castro a España —opinan aquí— no podría ser capitalizada sino por España misma como país y en ningún modo por cualquiera de los partidos o grupos políticos allí operantes.

Pese a las diferencias ideológicas y políticas existentes entre España y Cuba, el nivel de las relaciones comerciales, económicas, culturales e históricas es lo suficientemente amplio como para que sea posible una visita a nivel de primer dirigente.

España es, en la actualidad, el tercer socio comercial de... la URSS y... cliente d... incluso, ...

Un an... ciones ec... la corta vi... zón margin... Fidel.

Aquí ... nunca ... ba después ... y que se re... ington para...

Los tu... pués los ba... plantas ind... cooperando ... toria de Cu...

La presen... momento e... versifica... tamente co... más y nada... esa puerta...

Que Fidel... en el ... te, es ... que cualqui... lín, Sofía, ... derada.

Por otra ... nista de ha... morado de ... tre Moscú ...

...CLANDESTINOS: ...EN QUEDARSE

...mente —se informó— a ra-... mano de obra y no a trabas ...normal del extranjero.

...tes oficiales, se estima en ...igrantes que residen ile-...l, se trata de ciudadanos ... limítrofes con el nuestro, ...hile, Brasil y Uruguay. La ... total, la tercera parte son ...s y un poco más del 15 por ...pleta —con pronunciada di-... uguayos.

...pleadas por los inmigrantes ... nuestro territorio. Se pue-... manera: 1) Se ingresa a la ...sta y luego se pasa a residir ...uisitos legales; 2) Se llega al ... temporada, como ser la za-... ugar para internarse en otras ...as la menos empleada porque ...ráficas y de movilidad, y 4) ... se conoce como "tránsito ve-... práctica en todos los países, ... aledañas al límite se acuer-... ngreso. Tal es el caso de los ... (Cha) para llegar a La Quiaca; o los de Asunción para pasar a Clorinda y los de Encarnación para cruzar a Posadas.

Con el propósito de controlar esta situación, hace aproximadamente 30 días la Dirección de Migraciones dictó una norma que establece recabar al viajero extranjero, a su ingreso, una declaración sobre sus planes de viaje, lugar de retorno y dinero con que cuenta para su estada proyectada, calculándose un gasto promedio de 100.000 pesos viejos diarios por persona.

Para este medio millón de personas ingresadas irregularmente al país existe una norma, aunque de poca aplicación. Se trata de la ley 17.294, de 1967, que prohíbe a los extranjeros que carecen de radicación efectuar trabajos remunerados. El mismo control rige para los encargados de hoteles y casas de hospedaje y a quienes les arrienden o subarrienden propiedades. Pero las sanciones que la ley prevé son únicamente monetarias y totalmente desactualizadas por la inflación, por lo que se prevé una fuerte indexación. El problema de las villas de emergencia —donde residen muchos de estos inmigrantes clandestinos— requiere un tratamiento especial, puesto ya en marcha desde hace bastante tiempo.

Las fuentes oficiales enfatizan el carácter organizativo de la medida y el propósito de legalizar la situación de los inmigrantes clandestinos, facilitándole la posibilidad de que adquieran la condición legal de habitantes de la Nación Argentina.

EL TRANSITO DE TRENES A CHILE ESTA INTERRUMPIDO

SALTA, 9 (De nuestro corresponsal). — Las violentas tempestades de nieve que desde el miércoles último se abaten sobre la Alta Cordillera andina provocaron una enorme acumulación del manto blanco sobre las vías férreas que une a nuestro país a través del Ferrocarril Belgrano, el ramal C 14, vía Socompa, con la vecina República de Chile, con terminal en el puerto de Antofagasta, sobre el Océano Pacífico. Precisamente sobre la situación, la oficina de prensa del Ferrocarril General Belgrano, emitió un parte de prensa en el cual señala que, nuevamente, fuertes nevadas arrastradas con violencia por el viento blanco, cae y sopla sobre el área andina, particularmente en la Alta Cordillera, impidiendo por ese medio, toda comunicación con el vecino país.

♦ **TRABAJAN A BAJAS TEMPERATURAS**

Las nuevas tormentas de nieve y viento, volvieron a interrumpir las comunicaciones al norte de la estación Tolar Grande, provocando el corte de la línea del Ferrocarril Internacional a Chile. El corte se mantiene entre las estaciones Caipe y el límite con el país trasandino, según la información.

Además, el comunicado consigna que en el área se encuentran operando cuadrillas de obreros y una locomotora con equipo especial para el despeje de vías férreas, pero que como consecuencia de las nuevas tormentas sus trabajos se ven seriamente dificultados, debido tanto a la cantidad de nieve acumulada, como al viento que arrecia implacable y como consecuencia a las bajas temperaturas reinantes.

♦ **POSIBILIDADES DE DESPEJE**

La información que dio a conocer la oficina de prensa del Ferrocarril Belgrano, luego de explicar la situación que se presenta en la zona cordillerana para el normal desenvolvimiento de sus actividades, y los trabajos, que a pesar de esa situación viene cumpliendo, con denodado esfuerzo por el personal afectado a esas tareas, consigna también que no tiene una estimación precisa sobre la fecha en que será posible reanudar el servicio en ese ramal.

Ni siquiera consigna una estimación la fecha en que serán concluidos los trabajos de despeje de las vías entre Caipe y el límite con Chile, para poder reanudar el tráfico entre Salta y Antofagasta. Cabe reiterar, que el movimiento de trenes con destino al mencionado puerto chileno del Pacífico, está interrumpido desde el miércoles pasado, oportunidad en que cruzó ese paso el último convoy.

CAEN PISTOLEROS DE "MEDIO PELO"

Una eficaz investigación a cargo de personal policial de la provincia de Buenos Aires permitió desbaratar una gavilla de delincuentes, integrada por un mayor y cuatro menores de edad.

Los detenidos son Miguel Angel Santillán, 20 años, domiciliado en Malvinas 2079, Quilmes, y cuatro jóvenes de 16 años (dos), 17 y 14. De acuerdo a lo expuesto por los apresados en los interrogatorios quedaron esclarecidos siete episodios delictivos, en algunos de los cuales amenazaron con armas de fuego. Uno de esos hechos fue perpetrado contra un colegio de enseñanza primaria (número 56 de Quilmes) sito en Otamendi y Pellegrini, en esa ciudad, del cula se llevaron dos tocadiscos, un amplificador y un micrófono. Uno de los tocadiscos fue vendido a un pariente quien se trasladó a la provincia del Chaco. El otro fue ofrecido a otro pariente, quien después de pagar lo exigido por Santillán, desapareció sin saberse actualmente cual es su paradero.

Además del colegio mencionado, los detenidos robaron o asaltaron en una finca privada; el club "La Primavera", también en Quilmes, a parejas,

♦ **LADRONZUELO**

Policías de Escobar detuvieron a Cristián Ramón Pérez (a) "Perita", argentino, 20 años, soltero, afincado en San Cayetano s/n., en la localidad de Matheu. Admitió que junto con otros dos compinches —a quienes buscan ahora— robaron en una vivienda particular, en un comercio y en un camión estacionado en la ruta.

Cristián Ramón Pérez manifestó, además, que debido al éxito que habían obtenido en sus incursiones delictivas, habían decidido dedicarse al asalto en escala, y que soñaban con la ciudad de Buenos Aires como escenario presuntuoso de sus actividades. Para lograrlo, los dos individuos que fugaron habían sido comisionados para comprar armas, alquilar un departamento y tirar la casa por la ventana. Se les cortó. Ahora Cristián Ramón Pérez ha de conformarse arrojando la casa en cuestión por las rejas. No deja de ser un pobre ladronzuelo.

PROSIGUEN LAS REUNIONES CON GREMIALISTAS EN CGT

Proseguirán en la sede de la CGT las reuniones entre dirigentes obreros y los jefes militares de la intervención. Esta mañana se comentó que los contactos son permanentes y la iniciativa partió de los funcionarios de la intervención militar, con el propósito de tratar temas vinculados al ámbito gremial y laboral.

Los sindicalistas están interesados en tratar la realización de una reunión plenaria con la aspiración de abordar asuntos económicos sociales como asimismo la normalización de las entidades sindicales intervenidas, siempre y cuando las autoridades no hayan detectado anomalías administrativas.

Se sabe que un grupo de sindicalistas ha planteado la necesidad de establecer canales sistemáticos de comunicación con los jefes militares, de manera de intercambiar ideas sobre la actividad que debe desplegar el movimiento obrero organizado en la actual coyuntura política y económica. Pero también ha trascendido que los militares interpretan a esa aspiración como apresurada, ya que a su juicio aún no están dadas las condiciones para que los sindicatos asuman un "rol" de ese carácter.

Los sindicalistas —la mayoría de ellos— argumentan que su insistencia se justifica porque un sector del empresariado industrial ha iniciado gestiones para formar una sola central que los agrupe, tema que habría sido abordado el jueves de la semana anterior, cuando un importante grupo dialogó extensamente con el ministro de Economía, doctor José Alfredo Martínez de Hoz.

Respecto de los gremios intervenidos —30 en total— los funcionarios que los administran mantienen estrecho contacto con la intervención en la CGT como con el Ministerio de Trabajo. Las intervenciones deberán presentar un informe de la situación

FUERZA AEREA: MAÑANA SE CELEBRARA SU DIA

El Día de la Fuerza Aérea, recordando la fundación de la Escuela de Avión Militar en 1912, será celebrado mañana con actos evocativos, a cumplirse en todas las guarniciones aéreas del país. La ceremonia central se llevará a efecto ese día, a las 11, en la sede de la Escuela de Aviación Militar de Córdoba y será presidida por el comandante general de la institución, brigadier general Orlando Ramón Agosti.

En la Capital Federal el acto principal se cumplirá mañana, a las 11, en el helipuerto del edificio Cóndor, sede del comando general de la fuerza, y será presidido por el jefe del Estado Mayor General de la Fuerza Aérea, brigadier mayor Omar D. R. Graffigna.

IMPORTANTE ACTO EN ZARATE-BRAZO LARGO

Mañana a las 12, en Zárate-Brazo Largo, el secretario de Estado de Obras Públicas y Transporte, ingeniero Federico Camba, presidirá la unión de la parte metálica del complejo vial ferroviario. Ese sector unirá el Paraná de las Palmas y el Paraná Guazú, produciéndose así el primer contacto de esa importante obra entre la provincia de Buenos Aires y la Mesopotamia.

Estarán presentes también el director nacional de Vialidad, ingeniero Gustavo Carmona y el presidente de Ferrocarriles Argentinos, general (RE) Tomás Caballero, como asimismo los titulares de la empresa constructora, Techint S. A. La altura entre la superficie del río y la parte inferior del puente será de 50 metros.

...VISITARA A ESPAÑA

...de los cubanos en el mundo, después de ...S y Japón, mientras que Cuba es el primer ... España en América latina, por encima, ... de Argentina y Brasil.

...lisis histórico de las muy positivas rela-... económicas entre España y Cuba durante ... vida de la revolución cubana, es otra ra-... nal que da sentido a la posible visita de

... todos conocen y aprecian que España ... piera sus vínculos económicos con Cu-...pués del triunfo de los castristas, en 1959, ... stieran las fuertes presiones de Wash-... para provocar esa ruptura.

...s turrones y las muñecas, primero, y des-... barcos, las furgonetas, los camiones y las ... industriales españolas siguieron llegando y ...ando en cierto modo a la ya consumada vic-... Cuba frente al bloqueo norteamericano.

...encia de Fidel Castro en Madrid en un ... en que España está interesada por di-... sus relaciones con el mundo y, concre-... con el bloque socialista, puede ser nada ...da menos que el empujón clave para que ...ta se abra.

...idel Castro goza de prestigio y respeto ...que socialista, del que Cuba forma par-... hecho indiscutible, como lo es también ...alquier sugerencia suya en Moscú, Ber-...fía, Varsovia o Praga será oída y consi-...

... otra parte, ¿quién mejor que un comu-... de habla hispana, hijo de españoles y ena-... de Galicia para que sirva de puente en-... y Madrid?, dicen quienes ven con buenos ojos la visita de Fidel Castro en España.

♦ **MANIFESTACION POLITICA**

VITORIA, Alaba, 9 (EFE). — Centenares de personas fueron dispersadas ayer por la policía de Vitoria cuando avanzaban por las calles de la ciudad convocadas por el Partido Socialista Obrero Español (PSOE), y los sindicatos de izquierda conocidos como "Comisiones Obreras".

Los manifestantes avanzaron con pancartas en las que pedían una amnistía total y libertades políticas.

El rey Juan Carlos dictó, a fines de julio, una amnistía (la primera desde 1939) que alcanzará, según parece, a la mayoría de los presos políticos españoles, pero no a todos. Al intervenir la policía contra los manifestantes, se produjeron carreras y resultaron lesionados algunos de éstos.

♦ **NUEVA AGRUPACION DEMOCRISTIANA**

MADRID, 9 (ANSA). — Algunos grupos democristianos españoles, Izquierda Democrática Cristiana (IDC), Tácito, que se inspiran en la revista "Discusión y Convivencia", están preparando una asamblea constituyente para el próximo mes de setiembre, con el fin de constituir un partido popular de la democracia cristiana, según informaciones recogidas por la agencia noticiosa española Europa Press.

Ello significa que esos movimientos de orientación demócristiana decidieron romper la alianza anunciada en junio con el grupo "Fedisa", encabezado por el ex ministro Pío Cabanillas, alianza que debía desembocar en la creación de un partido popular centrista.

TRANSPORTISTAS RECLAMAN POR UN NUEVO GRAVAMEN

La Federación Argentina de Entidades Empresarias del Autotransporte (FADEEAC) dio a conocer hoy párrafos de una nota elevada al subsecretario de Transporte, en la cual sostiene que "es inconstitucional la actitud asumida por la Municipalidad de Buenos Aires, al pretender aplicar un impuesto a entidades con fines de lucro cuya jurisdicción pertenece a la subsecretaría". En la nota enviada al ingeniero Ezequiel Ogeta, afirma FADEEAC que los vehículos en tránsito interjurisdiccionales por provincias o municipalidades o las mercaderías que transportasen, no pueden ser gravados, por tasas o impuestos, tal como lo determina el artículo 2 del decreto 7480/67.

En declaraciones formuladas esta mañana a CRONICA, el presidente de la entidad, señor Rogelio Caballieri Iribarne y el secretario de prensa, Julio Vialtella, manifestaron que han solicitado al ingeniero Ogeta que interceda ante las autoridades de la Municipalidad metropolitana para evitar la aplicación de aquel gravamen, ya que de concretarse, se estaría ante un claro caso de doble imposición.

HUBO FUEGO EN UNA FARMACIA

Aproximadamente a las cuatro de la mañana de hoy se declaró un incendio en la farmacia ubicada en la calle Martín García 612, en esta ciudad, por causas aún no establecidas.

El siniestro afectó a todo el local, de 6 por 12 metros, especialmente el sector en que se hallaban medicamentos preparados bajo receta, y un pequeño depósito de la parte posterior del negocio.

♦ **DOMINADO**

Combatieron el fuego dos dotaciones del cuartel de bomberos de Barracas, que atacaron el siniestro con varias mangueras, y que dieron por dominado el fuego exactamente a las 5.30, en momentos en que caía sobre la ciudad una persistente neblina y finas garúas.

El propietario de la farmacia no había calculado las pérdidas al mediodía de hoy, pero estima que las mismas superan los 800.000 pesos. Según dijera, el negocio no contaba con seguros que puedan cubrir en su totalidad lo siniestrado.

ACORRALAN ASESINO

Aclaran Crimen de la Bella del Automóvil

MAR DEL PLATA, 9 (De nuestro corresponsal). — La policía de esta ciudad busca desde ayer a una persona identificada como **Cesáreo González**, argentino, de 40 años de edad, acusado de haber dado muerte en el interior de su automóvil a la señorita **Pilar del Valle Barletta**, argentina, de 32 años. El crimen ocurrió el sábado último en un rodado estacionado en la intersección de las calles Funes y Rodríguez Peña, un lugar alejado del centro marplatense.

González mantenía relaciones sentimentales con la muerta y el crimen sobrevino por una cuestión de celos. El novio y asesino, un hombre de fuerte posición económica, desapareció de su domicilio y se cree que también abandonó la ciudad. Esta mañana, unas cincuenta personas entre familiares y amistades de Pilar del Valle Barletta, acompañaban sus restos hasta el cementerio local donde recibieron cristiana sepultura.

♦ EL HALLAZGO

Como se recordará, el cadáver de la muchacha (era soltera, de bellos rasgos y una figura esbelta y sumamente atractiva) fue encontrado dentro de un automóvil que había sido estacionado en la esquina de Funes y Rodríguez Peña. El cuerpo presentaba varios impactos de bala.

Las primeras diligencias realizadas permitieron saber que la mujer había llegado hasta ese sitio en el vehículo acompañada por un hombre al que se señaló como su amante. Tras estacionar el coche, se produjo entre ambos una discusión que al ganar violencia culminó en el crimen. El asesino abandonó el automóvil y se alejó del lugar a pie.

Otras averiguaciones permitieron comprobar que la bella mujer, en los últimos días, había iniciado una íntima relación con otro hombre y que pensaba abandonar al que hasta ese momento había sido su novio. Este sería el motivo principal del crimen. Hasta ayer, la identidad del hombre buscado no había sido proporcionada por la policía y las investigaciones se cumplían en la mayor reserva.

♦ OTRAS CAUSAS

La búsqueda del propietario del rodado donde apareció el cadáver de Pilar del Valle Barletta orientó a la pesquisa policial y puso en evidencia al novio asesino. En este sentido, conocer la identidad del criminal no fue tarea difícil para los investigadores, pero se cree que no será fácil atraparlo ya que el asesino cuenta con sobrados medios económicos para permanecer oculto durante un prolongado lapso de tiempo. No obstante, se estima que en cualquier momento puede dar el paso en falso y caer en las redes policiales.

Finalmente digamos que una versión —no confirmada— indica que el asesino sería un hombre casado y que ésta podría ser la verdadera causa del drama pasional que tuvo tan trágico final.

♦ EN UN ZANJON

ROSARIO, 9 (De nuestro corresponsal). — El cuerpo sin vida de un hombre, cuya cabeza estaba dentro de un zanjón con aguas servidas, fue hallado por la policía en el cruce de las calles Mister Ross y Benedetti, en esta ciudad.

El occiso, de acuerdo con el informe del médico forense, presentaba heridas cortantes en el cuello y en el rostro. Se determinó que su deceso sobrevino por hemorragias internas.

Testigos presenciales del hecho informaron a los investigadores haber observado cómo la víctima era derribada al zanjón por un desconocido que se dio de inmediato a la fuga. La policía está trabajando para localizar al asesino, como así también identificar a la víctima, en cuyo poder no se halló documentación alguna.

DROGADICTOS ASALTARON UNA FARMACIA

CORDOBA, 9 (De nuestro corresponsal). — Cuatro delincuentes que se encontraban bajo los efectos de las drogas asaltaron una farmacia y se llevaron dinero y medicamentos únicamente vendidos con receta médica, ya que contienen alucinógenos. Los desconocidos, también robaron relojes y colgantes a varias clientas.

El hecho se registró en la farmacia que estaba de guardia en la avenida Roca 1150, propiedad de Ana María de Censi. Cuando los drogadictos, que llevaban armas cortas, irrumpieron en el local, inmovilizaron con sus amenazas a la propietaria, a la empleada Graciela Cristina Reina, y a dos clientas que habían concurrido para aplicarse inyecciones.

Una vez cumplida esta parte del plan, los viciosos sacaron el dinero de la caja registradora, luego colocaron en un bolsón color rojo medicamentos preparados con drogas, y finalmente conminaron a todas las mujeres a entregarles el dinero que llevaban consigo, así como también todos los elementos de valor que tuvieran.

HAY PERDIDAS MILLONARIAS EN SINIESTRO

Cuantiosos daños es el saldo dejado por un siniestro que redujo prácticamente a cenizas las instalaciones de una curtiembre. El fuego se inició a las 13.20 de ayer y varias dotaciones concurrieron a Centenera 413, Hurlingham, donde está ubicada, para combatirlo.

Aunque no hay información oficial, trascendió que la tarea de los bomberos se prolongó durante varias horas. Primero consiguieron detener el avance del fuego, y después de circunscribirlo lo atacaron desde varios frentes hasta evitar que se propalara a casas vecinas, y luego procedieron a atacarlo para lograr su total extinción.

Una versión aseguró que el incendio fue dominado dos horas después de que se iniciara, pero otras fuentes indicaron que el siniestro se prolongó durante más de cinco horas, lo que exigió denodados esfuerzos de los bomberos.

Con relación al origen del mismo, se afirmó que fue consecuencia de un corto circuito en el tablero central del establecimiento.

LOS SEIS MIEMBROS DE UNA FAMILIA, INTOXICADOS

MENDOZA, 9 (De nuestro corresponsal). — Un matrimonio y sus cuatro hijos resultaron intoxicados al ingerir alimentos en mal estado. Los integrantes de la familia, que ya están fuera de peligro debido a un inmediato tratamiento médico, son Rodolfo Santos Ibáñez, su esposa Rosario del Carmen Moreno, y sus cuatro pequeños hijos.

La información no aclara qué tipo de alimentos ingirieron pero se estima que los mismos eran envasados, y adquiridos por la señora de Ibáñez en un comercio vecino a su domicilio.

Los primeros síntomas de la intoxicación se detectó cuando toda la familia sintió mareos, primero, y luego advirtió que los miembros inferiores de cada uno de ellos comenzaban a paralizarse. El señor Rodolfo Santos Ibáñez fue el primero en tomar una decisión, y superando el dolor que lo aquejaba llegó hasta una casa vecina, desde donde pidió ayuda.

Momentos después llegaba una ambulancia, en la cual los seis intoxicados fueron trasladados a un hospital vecinal, donde les hicieron ingerir vomitivos, y tomaron todo tipo de medidas para neutralizar la intoxicación. Finalmente lograron recuperar a los Ibáñez.

EL HAMPA SIGUE PERDIENDO: CAYERON CUATRO MALEANTES

En dos procedimientos fueron ultimados cuatro maleantes que se resistieron a la autoridad policial. En el cruce de la Av. Márquez y la calle Aguado, en jurisdicción de Villa Ballester, dos asaltantes estaban cometiendo un acto ilícito contra una camioneta y su conductor, cuando acertó a pasar por allí una patrulla policial. Al dar la voz de alto, esta patrulla, se precipitaron en la huida, primero, para desacatarla posteriormente liándose a tiros con la comisión policial. Así fue que se intercambiaron numerosos balazos entre los delincuentes y los servidores del orden, para finalmente caer los maleantes abatidos. Al efectuar el reconocimiento de práctica, uno de ellos fue identificado como Víctor M. Garrido, quedando el segundo aún sin identificar.

♦ OTROS DOS

ROSARIO, 9 (De nuestro corresponsal). — En la zona Sur de esta ciudad una comisión policial que patrullaba por las inmediaciones de las calles Chacabuco y Cortada Calzada se enfrentó a tiros con delincuentes, a los que logró abatir.

Todo comenzó cuando el personal policial observó los movimientos de dos sujetos que se desplazaban con cierta parsimonia nada habitual, casi como intentando pasar inadvertidos. El personal de la comisaría 18ª, que como queda dicho patrullaba la zona, se acercó para indagarlos a fin de obtener una explicación satisfactoria sobre su proceder.

Cuando intentaron con la voz de "alto" detenerlos fueron recibidos a tiros, debiendo repeler la agresión.

Cuando terminaron los balazos se vio a los dos maleantes caer, mortalmente heridos. Fueron trasladados con presteza hasta el Hospital Municipal Central, donde fallecieron, quedando allí mismo, en su morgue, hasta que se logre la identificación.

Al parecer se trataría de delincuentes comunes, descartándose, presuntivamente, alguna vinculación de tipo político en los dos maleantes abatidos.

PIBE DE 14 AÑOS ERA UN PELIGRO

La policía de la provincia de Buenos Aires detuvo a un menor de edad que cometió doce robos por valor de 200 millones de pesos viejos. El detenido tiene 14 años y "actuaba" en el partido de **La Matanza**. Además se identificó a los dos sujetos que eran sus compinches. Los buscados son **Luis Néstor Ardiles** y **Pedro Aguinaldo** ("El Cordobés").

En el primero de los hechos se apoderaron de 40 kilogramos de cables, en el segundo de 50, en el tercero de 40 y en el último (perpetrado hace doce días), de 80 kilogramos, que vendieron a distintos reducidores en 6.000, 7.000, 3.000 y 4.000 pesos ley, respectivamente.

Los demás robos fueron perpetrados en comercios, fincas particulares y en la vía pública en perjuicio de peatones. Entre los damnificados figuran **Antonio José Derosi** (domicilio), **Agustina Ceferina González** (almacén), **Gumersindo Sandoval** (peatón), **Juan Isidro Galarza** (domicilio), **Pedro Ramírez** (bar), y **Marcelino Fuentes** (peatón). También está detenida (por encubrimiento) **Olga del Carmen Herrera** ("La Negra"), de 25 años, domiciliada en Azul y Achira, de **Gregorio de Laferrere**.

DRAMATICO FINAL DE UN SOLITARIO

LA PLATA, 9 (De nuestro corresponsal). — La tristeza, el olvido y el alcohol suelen ser malos compañeros para un hombre solo. Tal el caso de José Pastorino, que falleció a causa de quemaduras, acaso por todos los elementos mencionados.

En General Arenales, donde vivía José Pastorino con sus 75 años a cuestas, todos sabían que su viudez lo molestaba. Es feo llegar a viejo, solo y triste. Por eso a veces bebía. No mucho, apenas lo suficiente para que el olvido taponara los recuerdos por todo lo que fue y se perdió, por la vida pasada y los 75 años que, si son a cuestas, es una cuesta arriba sin ninguna recompensa, ya.

Ayer en su pieza de viejo solo, rumiando vaya a saber qué cosas, tropezó, cayendo de bruces sobre el calentador a querosén donde hervía la pava, con el agua que indistintamente serviría para unos mates o una sopa.

La vejez, los achaques, acaso el alcohol pero sin dudas la tristeza, lo cierto es que no pudo levantarse. El querosén se derramó y además de quemarlo a él comenzó a arder por toda la pieza. Eran las 11.20.

ENFERMERA QUEMADA EN UN HOSPITAL

LA PLATA, 9 (De nuestro corresponsal). — Al estallar una garrafa de gas en el interior de la maternidad del Hospital Municipal del distrito de General Alvear, la enfermera Rosa Bazán, de 42 años, domiciliada en aquella ciudad, sufrió quemaduras de segundo y tercer grado. La explosión sobrevino cuando la enfermera intentó apagar una estufa a gas.

Al aproximarse al artefacto, se produjo el estallido que causó daños considerables en las instalaciones del establecimiento y también quemaduras de segundo grado en el rostro de la enfermera y de tercero en sus brazos. Los enfermos internados allí no sufrieron daño, pese a la magnitud de la explosión.

CAE LA PARTERA PRINCIPAL DE LA "CLINICA MALDITA"

ROSARIO, 9 (De nuestro corresponsal). — La policía detuvo a una partera de la maternidad "Rioja" de esta ciudad que era buscada desde hace un año, al descubrirse que el establecimiento se dedicaba a la realización de intervenciones quirúrgicas ilegales e, incluso, a la venta de recién nacidos.

La detención de **Mabel Nidia López de Gruning**, de 34 años, considerada una de las principales implicadas en el "caso de la maternidad Rioja", fue informada ayer por directivos de la **Liga de la Decencia de Rosario**, organismo que, precisamente, realizó la denuncia que puso en descubierto este caso.

La nombrada fue detenida el día viernes, durante un allanamiento que realizaron efectivos policiales de la Unidad Regional II, en una vivienda de la calle Maza 3358, de esta ciudad.

Con anterioridad, otras 17 personas que se desempeñaban en la maternidad fueron detenidas, entre ellas el principal imputado, **Francisco Niell**, de 53 años, que era el director del establecimiento, y sobre el que pesaban ya varias sanciones por falta de ética y moral profesionales.

Cuando en agosto de 1975 la policía allanó la maternidad, ubicada en la calle Rioja 2436, encontró en dos habitaciones a varias mujeres a quienes se les habían practicado intervenciones quirúrgicas ilegales.

En otra habitación, los efectivos hallaron también, dos criaturas de pocas horas de vida, sin que sus madres estuvieran allí internadas.

♦ **PRISION**

La detención de la partera **Mabel Nidia López de Gruning** se produce pocos días después de conocerse que el fiscal en lo penal, doctor Carlos Villar, había solicitado nueve años de prisión para el satánico médico **Francisco Niell**. El fiscal solicitó también la inhabilitación del profesional por un período de 18 años. Asimismo, a las parteras **Adriana Gentili de Pellegrini** y **Angela Gobbi de Ferreyra**, 8 años de prisión e inhabilitación por 16. A las profesionales **Elvira Reali, Liggia Stizza** y **Margarita Frazzatti**, 4 años, todos ellos por los delitos de asociación ilícita, abortos reiterados y abandono de personas. Para los restantes implicados se pidió un año de prisión en suspenso.

Nada se sabe en cambio sobre la situación de otros profesionales, quienes en principio aparecían como copartícipes en el negocio de la "clínica maldita", ya que a ella enviaban clientes desde distintos puntos de la provincia.

ESCANDALO EN BOITE DE LUJO

Menores, Drogas, Gritos y Susurros en Núñez

Era la madrugada cuando un procedimiento policial acabó con una francachela en una conocida boite de la zona de Figueroa Alcorta, a la vez que se requisó, en el mismo lugar, una abundante cantidad de marihuana y se detuvo a una importante cantidad de menores, que no pueden estar en tal lugar a dicha hora. Por resistirse a la autoridad hubo más detenidos. Todo comenzó cuando una patrulla policial recorría las calles de Núñez, en cercanía de la cancha de River, escenario, por la tarde, de la euforia boquense

Sin embargo, dentro de la boite "Ponciano", de Figueroa Alcorta 7602, el bullicio continuaba, pero era otro. Allí no se festejaba alguna diablura del "loco Gatti", ni tan siquiera el campeonato, aunque los que se encontraban presentes se castigaban como para el "Campeonato Mundial del Ruido y el Batifondo". Así, al menos, se presentaron ante la autoridad, cuando ésta hizo su entrada en el local, aproximadamente a las 3.55 minutos de hoy, lunes, cuando muchos de los habitantes de la ciudad descabezan el último sueño antes de levantarse para trabajar.

Allí comenzó la primera odisea para los parroquianos, porque la mayoría de ellos no los tenía en regla. Esto es, tenían documentos pero que probaban que se trataba de menores de 18 años, que no podían estar dentro de semejante local, a ninguna hora, mucho menos a las 4 de la mañana.

Entre gritos, algunos sollozos, recompostura de ropas desarregladas, los minutos corrían y la comisión policial seguía inspeccionando, porque no solo menores era lo que se iba a encontrar en el lugar. Aunque finalmente 17 de tales estuvieron a punto para ser llevados hacia el puesto policial en donde primeramente se los alojó. Entre llanto de chicos y chicas.

A todo esto algunos parroquianos, evidentemente mayores, intentaban disculpas y huidas, que la lengua estropajosa y las frases tartajeadas de quienes habían con demasiado alcohol encima obligó a que a 7 de ellos se los confinara, también, pero por ebriedad, lo que indicará otro proceso y otra multa, de distinta característica a la de los menores, seguramente.

A todo esto quien intentaba interceder ante la autoridad policial era un mozo, díscolo, que pretendía defender cada caso como si se tratase del suyo. Al cabo con él hubo una violenta discusión, que generó en una petit batalla en la que, por supuesto salió perdidoso. Para él el juicio será por desacato.

A todo esto un policía perspicaz, cumpliendo con su deber, inspeccionó los baños del local. Allí, fue grande su sorpresa al encontrar, disimulado en el tanque del mingitorio, un paquete que contenía medio kilogramo de picadura de marihuana, como para armar varios cientos de cigarrillos con la droga.

El hecho, definitivo, agrava la situación del local, que pertenece a una mujer que —según se informara extraoficialmente— fue "copera" y qué con el dinero amasado como "alternadora" intentó fortuna como dueña de este coqueto local, para el que sin duda tenía experiencia. Aunque demasiada, tal vez. Lo cierto es que a las 4.32 de la mañana, llorosa, con el rimel corrido, tropezando con los zapatos de altos tacones, con algunos kilos de más y seguramente muchas preocupaciones, ingresó en el auto policial que la condujo detenida.

TAROT: VIUDA LIGERA "VIVIA" DE CHACAREROS

RIO NEGRO, 9 (De nuestro corresponsal). — Fue detenida una bellísima mujer, viuda, 36 años, por dedicarse a la quiromancia. Cobraba hasta un millón de pesos por las predicciones y agorerías. Aseguraba resultados satisfactorios según el monto del pago. Amasó una fortuna con el "negocio".

María Dolores Quintás Freixas viuda de Bacigaluppo, de 36 años, todavía joven y bella, estaba dedicada desde hace más de un año a un comercio que le resultaba mucho más beneficioso que el cultivo de la manzana en su finca. Realizaba sesiones de magia negra, de charlas con personas fallecidas y finalmente impetraba los auspicios de los dioses para favorecer cosechas y crías. Además, diariamente, tiraba el Tarot a los habitantes de General Roca, ciudad donde residía.

La policía comenzó a sospechar cuando Ubaldino Richter se presentó, quejoso, a la autoridad policial sosteniendo que, si él había pagado para que lloviese sobre su finca y esto no había sucedido, a él le tenían que devolver el dinero.

La policía, que ni creyó ni dejó de creer, la arrestó. Ya en el destacamento calculó que, en el último año, sus ganancias eran superiores a los 100 millones de pesos viejos.

PENA RIGUROSA A 3 HOMICIDAS

Severas penas se aplicaron a tres asaltantes y asesinos que, durante el período 1971-1973 asolaron el partido de Lanús con sus múltiples depredaciones.

La sentencia, dictada por el juez en lo penal, Dr. Juan José V. Mosca, comprenden a las actividades de una banda formada por **Carlos Alberto Arce**, de 24 años; **Bernabé Angel Suárez**, de igual edad, y **Miguel Angel Santana**, de 26.

Los dos primeros deberán cumplir condenas de 24 y 23 años, respectivamente, con accesorias de reclusión perpetua, debido a robos simples, robos múltiples, robo en grado de tentativa y homicidios. Santana, por tener participación secundaria, fue condenado a 16 años de prisión.

La serie de robos a mano armada realizada por estos tres forajidos ha sido muy amplia, ya que prácticamente asolaban la extensa zona de Lanús, con asaltos a verdulerías, fruterías, camiones repartidores, conductores de ómnibus en un número realmente elevado.

♦ **ASESINATOS**

En cuanto a los crímenes cometidos se trata de dos, comprobados. Uno de ellos en la persona de Leandro Orellana, con quien Arce se encontraba disgustado ya que —sostuvo— en su carácter de acomodador de un cine, Orellana no dejó entrar al padre de Arce, borracho, a una exhibición. Al encontrarse en una fiesta, ambos se insultaron, y según Arce, Orellana fue a buscar su arma. Él también. A la madrugada, junto con los dos compinches, se llegó hasta la casa de Orellano y le vaciaron, desde la ventana, los cargadores de sus pistolas, matándolo.

La otra víctima, Nicolás Victorio Marques, estaba en la puerta de su casa cuando le pidieron fuego. Acaso sospechando. Marques intentó esconderse en su domicilio. Fue inútil, le descerrajaron tres balazos por la espalda, matándolo. Ahora, además de estar encerrados entre rejas, han sido condenados en forma ejemplarizadora. Tal vez para demostrar que las leyes no están hechas en vano y que quien las trasgrede tiene que pagar sus culpas, justicieramente. Desde que fueron detenidos no demostraron arrepentimiento, tan solo confesaron su culpabilidad, y eso ante la abrumadora cantidad de pruebas que aportó la justicia, que ahora caerá sobre ellos con todo su peso, como corresponde.

GENDARMERIA NO CESA SU GUERRA AL CONTRABANDO

Gendarmería Nacional suministró una lista de personas detenidas por contrabando e introducción de hojas de coca en el país, por las fronteras con Bolivia, Paraguay, Brasil y Chile. La lista incluye a **Angela Flores, Agustín Valerio, Ricardo C. Giménez, Aniceto A. Ramos** y **Elvira M. Claros**, todos argentinos detenidos por personal de los **escuadrones de La Quiaca y Orán**, de las provincias de Jujuy y Salta, respectivamente; **José M. Ramírez, Luis N. Ramírez y Pablo Gómez Díaz**, argentinos detenidos por personal del **escuadrón Bariloche**, de Río Negro, e **Ismael Ferrtes**, paraguayo apresado por el **escuadrón Eldorado**, de Misiones.

En las fronteras de Bolivia, Paraguay y Brasil, se detuvo en total a 10 personas y se secuestraron dos vehículos y mercadería de fabricación nacional por un valor de 5.778.000 pesos. Solamente hubo un herido de la Gendarmería. En el paraje **Difunta Correa** (La Quiaca), uno de los detenidos disparó un arma de fuego, hiriendo al gendarme **Aníbal Gallardo**

CUATRO MUERTES POR LA CERRADA NEBLINA

LA PLATA, 9 (De nuestro corresponsal). — Dos personas murieron y otras dos resultaron gravemente heridas al embestir el automóvil en que viajaban a un acoplado en jurisdicción de San Antonio de Areco. El accidente se registró en la ruta nacional número 8, a la altura del kilómetro 109. El automóvil chapa patente B-1.253.280 (Chevy Malibú 75), guiado por Pedro Olabide, de 60 años, embistió la parte trasera del acoplado que arrastraba el camión chapa patente C-003218, conducido por Miguel Angel Sánchez, de 22, proveniente de Santiago del Estero. A causa del impacto fallecieron dos ocupantes del automóvil, identificados como Tulio Acquarone y José Pedro García Flores, mientras que el conductor del automóvil y una mujer, que la acompañaba, resultaron gravemente heridos.

♦ **VUELCO FATAL**

MENDOZA, 9 (De nuestro corresponsal). — Dos muertos y ocho heridos dejó como saldo la pérdida del equilibrio de una camioneta que volcó ayer a las 17 en la autopista de la ruta número 7, en las cercanías de Rodeo del Medio, a 20 kilómetros de esta ciudad. El accidente ocurrió cuando el automotor, conducido por Domingo Facundo Coria circulaba en dirección al este, llevando a otras nueve personas. Presumiblemente por el reventón de un neumático, la camioneta volcó espectacularmente dando varias vueltas sobre la calzada. Auxiliados sus ocupantes por automovilistas, fueron trasladados para su atención a distintos nosocomios, falleciendo a las pocas horas en una clínica de esta ciudad, Domingo Facundo Coria, y en el hospital Central, Alberto Ansalmo Peralta. Quedaron internados en este hospital, por presentar diversas heridas, José B. Marcón, Faustino Quiroga, Segundo Primitivo Coria, Héctor Mora, y cuatro menores, todos residentes al igual que los fallecidos, en el departamento de Maipú.

MOZA DE 18 PROVOCA DUELO

RESISTENCIA, 9 (De nuestro corresponsal). — Un hombre quedó herido de gravedad después de una pelea ocurrida en la zona rural de Coronel Dugraty a 280 kilómetros al sudoeste de la capital.

Catalino Aranda, de 26 años, se trabó en un duelo criollo con Claudio Rodolfo Aranda, de 20 años, quien recibió una profunda herida de arma blanca en la región de la ingle, debiendo ser internado en grave estado en el hospital de la ciudad de Villa Angela.

La policía detuvo al agresor y secuestró un cuchillo de 15 centímetros de hoja, iniciando las averiguaciones correspondientes para dejar esclarecido el hecho.

Los recios contrincantes se enfrentaron para dilucidar un viejo pleito: el amor de una moza del lugar, que al parecer los tenía entre el sí y el no, sin animarse a decidirse. Uno ahora está por morir. El otro irá a la cárcel por un tiempo. Probablemente la chica se quede con un desconocido. **Tiene 18 años.**

POR DISTRAIDO

Oscar Lucio Orlando, cédula de identidad número 2.536.517, extravió no solo este documento sino también otros de singular importancia para el desarrollo de su profesión. Estima que sucedió en el tren durante el trayecto que une Retiro y Tigre. El señor Orlando, agradecerá cualquier novedad si lo llaman a 38-6266 o a la recepción de este diario.

CUARTETO DE MALA FAMA

La captura de dos malvivientes permitió a la policía bonaerense aclarar siete robos cometidos en Avellaneda y Quilmes.

Los detenidos son **Eduardo Alberto Mazza**, de 19 años, domiciliado en Vicente López 314, de Avellaneda, y **Martín Smalaques**, de 19 años, con domicilio en el mismo lugar.

En poder de los detenidos la policía secuestró dos revólveres, dos relojes pulsera, una radio a transistores y 100.000 pesos ley en efectivo, producto de asaltos que cometieron en los últimos días.

Entre los damnificados figuran: **Juan C. Morandi** (zapatería), **Mario Pontoriero** (artículos para el hogar), **Guillermo H. Santini** (artículos para el hogar, **José María Palacios** (joyería), **Leonardo Sosa** (artículos para el hogar), **Ricardo Fernández** (bar) y **Laureano Simone** (agencia de PRODE).

DALE CACHAPA TODAVIA

Pezoa Encontró el Plato Servido por En Fraude

Cuando aparecieron las anotaciones del clásico Enrique Acebal, importante evento del calendario hípico reservado para yeguas, se confronten generacionalmente, los prestigios de la nueva jornada estaba representada por tres elementos, teniendo como principales defensoras, a En Fraude, invicta luego de dos salidas a la pista y a Lucien Manet, ganadora e invicta en sus tres primeras actuaciones y N. P. en la Polla de su sexo, tras un tropiezo a poco de largarse la tradicional prueba. Las acompañaba y en yunta con esta última y haciendo el papel de "Canicienta" la humilde Cachapa, que si bien había logrado dos victorias, había sufrido los sinsabores de la derrota en cuatro ocasiones, derrotas algunas de ellas, inclusive, rotundas.

Pero a la hora de la verdad, ante la ausencia de Lucien Manet, compañera de techo y de sedas, por haber sido vendida para el exterior. La Doma vio reducidas sus esperanzas a lo que Cachapa, hiciese por sus colores negro y banda blanca. Y lo cierto que mejor que ella no lo pudo haber hecho la ausente, ya que la zaina doradilla, hija de Minera II se adjudicó una lucida victoria, salvando los prestigios de su generación y de José Fregonesse, aventajando en fuerte carga por el lado interior a una yegua que como Todavía, ganadora de seis carreras y que se había dado el lujo de pelearla a vencer o morir a la invicta En Fraude, que al promediar la recta debió ceder posiciones ante la resistencia de la pupila de Juan Bianchi, que si bien debió resignar posiciones ante Cachapa, tuvo las fuerzas suficientes para acompañarla en la llave.

Muchas veces lo hemos dicho, y por supuesto, que esto no resulta novedad que muchas veces la carrera se resuelve de acuerdo a su desarrollo. Una competencia ejemplo clásico de lo que aseveramos es el Acebal. La lucha que le entabló Natalio Mezzotero con En Fraude a Marina Lezcano, que corría a Todavía, resultó suicida para ambos. Quizás el piloto halla pensado que era primordial hacerle sentir a su rival los nueve kilos que recibía en el peso, pero debió haber supuesto, aún en el caso de despedirla en la recta, vendría atrás alguna rival, que se aprovecharía de ello.

Por sobre Marina Lezcano puede decirse en su descargo que Todavía es reconocida puntera y que así ganó recientemente el clásico Colombia, siguiendo como lo hace siempre, las directivas de un cuidador que como Juan Bianchi, lleva dadas múltiples demostraciones, no solo de ser un extraordinario compositor, sino también tener muy buen criterio, en lo que se refiere a las instrucciones que les da a los pilotos de sus pupilos.

No entramos a buscar culpables, ya que creemos que no los hay, pero sí podemos aseverar que en el desarrollo se basó fundamentalmente la victoria de Cachapa, gran especialista por demás en lo pesado, cancha en la cual venía de ganarle a Double France.

La performance de Todavía, es muy buena también, pues corrió en 1800 metros y sus mayores hazañas las cumplió en la recta. Juicio parecido para En Fraude, con poco fogueo que al final de la carrera —los últimos 150 metros— volvía, con esa vergüenza que sienten los buenos elementos.

Del resto, la tordilla Flamígera al llegar cuarta, repitió sus últimas performances, mientras que la entrerriana Por Fina, volvió a morder unos pesitos con su quinto puesto, no figurando para nada en la carrera. Cuando la vimos anotada pensábamos que la declararían forfait, pues no tenía corrida, pero el lunes, al filo del mediodía, su competente cuidador, don Julio Penna, la trabajó en San Isidro. El resultado del Acebal, dice que algo anda mal en la hija de Francis Up y ese mal nadie mejor que un profesional de la idoneidad y quilates del suyo, para descubrirlo y solucionarlo.



SE AGRANDO EN LA CANCHA. Mostrándose gran barrera, Cachapa ganó el Acebal.



IMPORTANTE VICTORIA. Buena faena cumplió Carlos Pezoa en el Acebal, que aquí procede a desensillar a Cachapa, ayudado por José Fregonese.



POR VADARKABLAR

CON las perspectivas de una tarde fría y lluviosa se inició la reunión de ayer en Palermo, perspectivas éstas que se fueron diluyendo por momentos al aparecer aunque tímidamente el sol, pero que de pronto volvían amenazantes en forma de chaparrones. Pero todo esto pasó poco menos que desapercibido para los lectores de CRONICA, que hicieron cinco impactos, dos de ellos exclusivos, Amboise y Digoyo que, agregados a los seis del día sábado, se convirtieron en "palito" de aciertos, más del 50% de las carreras disputadas. Dejando de lado este grato detalle, diremos que en la prueba inicial de ayer, Patrarch "borró" luego de algunos discretos arrimes, mostrando ser especialista en lo pesado y aventajando a Gorlero, otra vez segundo, cuando éste había dominado al puntero Fidelal y se cortaba como ganador. Tercero, Kinrass; y cuarto, El Venteveo, que vino mal acomodado y que es una fija en cuanto corra en cualquier pista y contra el que raye.

* * *

APENAS se habían corrido 600 metros, ya se sabía que nuestra candidata Reina Maya, ganaba la segunda, ya que había tomado la punta y con Gaitán regulando la carrera y con el tren que quiso, entró a la recta con ventajas para reducir la prueba a una partida, Betille y Homeland, en lucha por completar la llave. Ya de hecho, la triple estaba acertada, pues en el cierre Con Aire era tan fija que casi de puntera a puntera no dejó "salir en la foto" a sus rivales, pues triunfó por 12 cuerpos. Se inició enseguida la primera doble especial, y aquí el pibe Jorge Bretón —no nos imaginamos cómo no le dan montas, pues corre al óleo— se lució con la fija de nuestra revistita, Gran Prisa. De afuera de todos —era el 22— vino acompañando a Airada Bluff y Qué Problema, que se floreaban adelante hasta los 500 metros, a partir de donde "desfiló". Aquí fueron anuladas dos largadas por no abrirse las gateras de adentro —del uno al nueve—, cosa que también ocurrió el sábado, falla que habría que buscar no se repitiese.

* * *

CONTINUO, mejor dicho finalizó, la doble con el triunfo de nuestra exclusiva Amboise y $ 8.437,80 por cada vale. Salió bebiendo vientos Marujungla, una fija de última hora, a la cual jugaban según los diceres, inclusive allegados a otras anotadas, de pura fija que era, pero en los 300 se le arrimó Rulera y la pasó a degüello, quien a su vez debió aflojar ante Amboise, que corría mucho, dándole el gustazo de ganar al veterano Bartolomé Cardinale, que sigue en la brecha con sus 80 años y monedas. Corrió muy mal, demasiado mal, mejor dicho, pésimamente, Map Huntress, que con el pibe Marcial Saices, que como buen "pibe" le hizo una travesura a la cátedra. Muy jugada la debutante Chelita, que fue quinta.

* * *

HABIA varias imperdibles en la 7ª, algunas por calendario y otras del reloj, pues hacían recién sus primeras armas. Royal Scot había debutado y llegado 5º; Trajín Real había perdido frente al "bólido" de Combe y Bluff Malandro ante Punteador, sin contar a Ely Honor varios arrimes, jugada al firme por Jara y sus amigos. En lo que hacía a los inéditos, estaba en boca de todos Tropical Tracks, al que a la hora de las "pizarras" se le agregó con muchos más boletos que los que se preveía; Gran Foras, éste fue el héroe y aunque sofocó un poco a Trajín Real cuando lo pasó a degüello en los 300, igual ganaba por un cuerpo, como lo hizo.

* * *

A doce cuerpos de Borboleta, llegó Lisette, que las oficio de puntera en la octava y la verdad que fue injusto el dividendo de la ganadora —2,80—, ya que venía de perder en lo pesado frente a Titania, que repitió enseguida. Cargó al entrar en la recta y la sonrisa de Carlos Pezoa se veía desde las tribunas. Fracasó demasiado feo Long Wait para tomarlo en serio, mientras que Atocha sufrió algún tropiezo.

* * *

PARECIA el inicio de la doble final un match entre Rímini —75 millones de boletos— y Silbatina, fija de última hora —sesenta y cinco—, pero muchos al parecer se habían olvidado que Stellar alguna vez había sido segunda de Las Pasiones y de Matra en esta misma cancha. Pero no se olvidó la hija de Gran Atleta que desde que se abrieron las gateras, salió "como tejo" para, con amplias ventajas, ir buscando el lado de afuera y llegar al disco un rato antes que sus rivales, de las cuales la que más se le arrimó fue la platense Doña Toti, que igual salvó la llave que integraba Rímini, que por esa causa pagó barato, $ 275. Se corrieron una fija con Teski y en cuanto a Versillia, ahora que salvó el debut, puede haber quedado en puerta para empezar a salvar los gastos, ahora casi tres palos que demanda el cuidar un pura sangre.

* * *

A la hora de irse, comenzó a llover "finito", pero no lo suficiente para que nuestro candidato Digoyo nos diese el enorme gusto de verlo cortarse por los palos en los 300 y poner el "palito" al tope del marcador y con más de ocho pesos de los de antes por cada dos que se le apostaron, completando una doble final de casi un palo. Segundo Veremos, lance bueno de Julio Penna y 3º el puntero Flying Saucer, que aflojó al final. En esos momentos desfilaban por la Avenida Libertador los simpatizantes boquenses celebraban el campeonato, el marcador palermitano se embanderaba también con los colores azul y oro del número once. Más de uno, cabalero por cierto, hizo su diferencia.

* * *

CAÑEDO SE ANOTO CUATRO Y LLEGO A LAS OCHENTA

Otro fin de semana propicio para Miguel Cañedo, fue el platense, ya que en las dos reuniones realizadas en ese medio se anotó otros cuatro éxitos, que le permitieron elevar su haber a las ochenta conquistas, casi a razón de diez por mes y eso sin contabilizar lo que resta de agosto. Ya dobló la cantidad de aciertos de Luis Triviño, que marcha segundo con 29 puntos y no puede calcularse las que acumulará al finalizar la temporada. En las demás posiciones de la estadística de jockeys platenses no se advierten variantes, aunque cabe señalar la brillante trayectoria de Isabel Desvard, que el sábado ganó una carrera y llegó a las veinte, ubicándose en la misma línea César García.

En lo que respecta a los cuidadores, Harry Martínez sigue siendo el dominador absoluto. Entre sábado y domingo logró tres victorias, por lo que su total se elevó a cuarenta puntos, justo el doble de los conquistados por Eusonio Boni y Saturnino Bello, que llegó a las veinte, mediante el triplete que alcanzó en los días mencionados.

JOCKEYS		CUIDADORES	
Miguel Cañedo	80	Harry Martínez	40
Luis Triviño	29	Eusonio C. Boni	20
Pablo Tárrago	27	Saturnino Bello	20
Inocencio Gorráis	25	Rubén Guerresi	19
Eduardo Rosales	22	Elvio B. Bano	19
Hugo Tocci	21	Julio Corte	14
César García	20	Agustín A. Tassi	13
Isabel Desvard	20	Onesto Puente	12
Ramón Zapata	19	Francisco Viviani	12
Armando Sandoval	15	Ubaldo Laserre	10
Ricardo Torancio	13	Isidoro San Millán	10
Jorge Yalet	13	Ramón B. Sárfiel	10
Raúl Alonso	12	Enrique L. Clerc	9
Alcibíades Narro	11	Miguel A. Grasa	8
Néstor Vismara	10	Robustiano Ibarra	8
Elio Riso	8	Raúl Pereyra	8

FULL ACTION, PARA LA POLLA, 1'45"

Luego de disputada la cuarta carrera, ayer en La Plata, ensayó Full Action para la "Polla de Potrancas" sureña, a disputarse el domingo próximo en dicho medio. Al término de la milla, marcó 1'45" con buen final. Para la misma carrera y en el mismo medio y horario, trabajaron Simone y Con Estrella, en 1'49", dominando la primera por varios cuerpos.

EL GLOBO DE LA SUERTE

Por NUMERAL

HOY: QUINIELA NAC. y S. DEL ESTERO, 21.30 HS.

MAÑANA: QUINIELA NAC. - 20 PREMIOS - 21.30 HS.

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad			
0	5	0	39	16	31
25 s.	37 s.	29 s.	27 s.	20 s.	20 s.

Ultimas 14 grandes	
521	445
363	824
514	141
871	286
287	994
869	605
927	408

FAVORITOS:
A la grande: 50
A los premios: 72

Tres cifras atrasadas a los premios
Centena: 8
Decena: 7
Unidad: 2

Ambos demorados a la grande			El dato de CRONICA	
19	03	17	84	51

SORTEOS DEL MES DE AGOSTO

Día	Lotería	Pr.	Hora	Día	Lotería	Pr.	Hora
9	Tómbola	20	15.—	20	Provincia	20	13.—
9	Quin. Nacional	20	21.30	20	Montevideo	10	15.—
9	Sant. del Estero	10	21.30	21	Nacional	20	14.—
10	Quin. Nacional	20	21.30	21	Mendoza	20	15.—
11	Tómbola	20	15.—	21	Tucumán	10	16.—
11	Córdoba	10	21.—	23	Tómbola	20	15.—
11	Quin. Nacional	20	21.30	23	Quin. Nacional	20	21.30
12	Quin. Nacional	20	21.30	23	Sant. del Estero	10	21.30
12	Salta	10	21.30	24	Quin. Nacional	20	21.30
13	Provincia	20	13.—	25	Córdoba	10	21.—
13	Montevideo	10	20.30	25	Quin. Nacional	20	21.30
14	Nacional	20	14.—	26	Quin. Nacional	20	21.30
14	Mendoza	20	15.—	26	Salta	10	21.30
14	Tucumán	10	16.—	27	Provincia	20	13.—
16	Tómbola	20	15.—	27	Montevideo	10	15.—
16	Quin. Nacional	20	21.30	28	Nacional	20	14.—
16	Sant. del Estero	10	21.30	28	Mendoza	20	15.—
18	Tómbola	20	15.—	28	Tucumán	10	16.—
18	Córdoba	10	21.—	30	Tómbola	20	15.—
18	Quin. Nacional	20	21.30	30	Quin. Nacional	20	21.30
19	Quin. Nacional	20	21.30	30	Sant. del Estero	10	21.30
19	Salta	10	21.30	31	Quin. Nacional	20	21.30

GALLION NO VIAJA A PERU:

El maratonista Gallión, como lo bautizó CRONICA, ha sido invitado para actuar en el Hipódromo de Monterrico de Lima (Perú) en una carrera internacional, pero no va. Su competente trainer, Rodolfo Marinetti, de común acuerdo con los dueños del Alzaga Unzué F. de, resolvieron dejarlo en nuestro medio, disfrutando del descanso que comenzó luego de ganar el Pueyrredón, la prueba de mayor recorrido, y se prepara a "beber" en la tradicional "Copa de Oro", el mes próximo, sobre 3500 metros, que recorrerá con la misma pujanza, evidenciada en sus grandes conquistas.

PREMIOS CON UN ADICIONAL

El cronista, en días de carreras, parece una hormiguita infatigable y sin rumbo fijo. Donde salta un chisme está para sacar algo de provecho, y destacarlo para quienes, de una u otra forma, tienen que ver con el complicado engranaje de la hípica grande, como ser propietarios, profesionales y aficionados. Para todos hemos detectado algo: Según trascendidos que nos merecen la más amplia seguridad, los propietarios estarán de parabienes, porque "ligarán" algo así como el antiguo barato a los jockeys, un adicional, dentro de pocos días, a los actuales premios. Claro. Los dueños de caballerizas son los que más arriesgan y por lo mismo, merecen este tipo de reconocimiento. Los directivos de la Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera, realizan gestiones en bien de sus afiliados y si no consiguen lo que consideran justo, comprenden que factores de suma importancia lo impiden, pero ahora pueden estar contentos, por lo que se deduce del trascendido, adicional, que solo percibirán los dueños de studs y que no corre para los profesionales.

◆ **LA ARENA HECHA POLVO**

Hace mucho tiempo que la pista principal de Palermo carece de su reconocida contextura. La arena se ha ido transformando en polvo y, por lo mismo, demora más de la cuenta en recobrar su normalidad luego de las lluvias. Aquí otro chimento que nos ayuda a dar la noticia. El trascendido se refiere a la reposición de arena de cava, que es la que contó durante muchas décadas, y contará de nuevo muy pronto, pudiendo ser para enero próximo, de acuerdo a la misma información no oficial. La arena ya ha sido adquirida y solo hay que esperar varios meses para meter

• SERA REPARADA LA PISTA
• EL "ESTACIONAMIENTO"

mano a la obra. Sobre este asunto, de la cancha desmejorada, se tejieron muchas versiones. Una, por la cual tomó medidas la Comisión de Carreras del nuevo ciclo contra los jinetes que sesgaban ex profeso la línea de sus cabalgaduras desde los palos hacia afuera, sancionándose al infractor. Varios pilotos, en su oportunidad, nos informaron que lo hacían por hallarse revuelto el lado de los palos, que alguien consideró que era un colchón de arena. Bueno. A partir del nuevo año, volveremos a tener la pista maravillosa que conocimos hasta hace ya bastante tiempo.

◆ **LUGAR PARA ESTACIONAR**

Continuamos viajando en busca de noticias y encontramos trascendidos que valen tanto como la información oficial. El problema del estacionamiento de automóviles frente al amplio perímetro del Hipódromo de Palermo, se agrava más y más. La enérgica medida de la Policía Federal, de hacer respetar las disposiciones en vigencia, quitó de las aceras a muchos coches trepadores y permitió la ubicación de los mismos en forma ordenada en todas partes. Apenas se detiene un automóvil, se oye el silbato anunciando la infracción y tras ello, el funcionario policial, informando con corrección que no puede detenerse e invitando a circular. No es del agrado de los que estaban acostumbrados a abusar de la paciencia del agente de tránsito, pero no les queda otro camino, que acatar la disposición vigente. Esto del estacionamiento, según trascendido tiene ya casi resuelto su problema. Se nos dijo, que todo está dispuesto y solo falta el decreto respectivo para que la obra paralizada frente al hipódromo, por la avenida Dorrego, vuelva a "caminar" muy pronto y con ello se terminará en gran parte o en forma total, el problema que tanto preocupa al carrerista, que tiene la suerte de ir a las "courses" sobre cuatro ruedas.

◆ **NO HAY MAS ATRASOS**

Algo más pescamos en el flujo y reflujo durante la reunión de ayer en Palermo. Este trascendido que llegó a nuestros oídos, parecería una información oficial. El detectado, conversando cerca de donde desensillan luego de cada carrera, charlaba del éxito de los horarios desde hace menos de tres meses, cuando los de ahora tomaron la manija para hacerla andar con toda corrección y entre otras cosas escuchamos: "Mire amigo, decía dicho señor. Ahora se hace todo correctamente y por ello ha sido posible, en corto tiempo, lograr una fantástica economía, que llega a los 345.000.000 de pesos ley".

El que escuchaba, preguntó: "¿Y cómo?... Siguió el hombre con una charla clara y sin apuros, informando sobre el particular, y dijo: "Vea, es fácil llegar a la comprobación de lo que le digo, porque si no se atrasan las carreras y las mismas se largan a horario, no hace falta disponer de las extras, que se daban a los empleados por reunión, como se hizo mucho tiempo. Además, se prescindió de muchos de ellos, porque simplemente no hacían falta, ya que se les veía la cara los días de pago". Así es de sencillo esto, prosiguió este señor, que a veces nos miraba sin pensar que éramos periodistas de turf.

FRACASO EL "BOTON" DE ARRANQUE EN LA LARGADA

Perdido a la distancia y sobre la tarima cercana a las gateras, el starter cumple su función de responsable y lo hace con sumo acierto, como se puede apreciar en todas las carreras, pero ayer falló el "botón de arranque" y fracasó la suelta dos veces consecutivas. En el primer intento se abrieron las puertas del grupo central, quedando cerradas las de los extremos, y los animales ubicados en el centro corrieron un trecho y fueron avisados por el abanderado, anulando su partida; cada jinete contuvo a su cabalgadura y volvió a su gatera, repitiéndose el caso, sin saberse el motivo, hasta después de la cuarta carrera, al conversar con el señor Flavio Colmegna, que tuvo a su cargo la largada. Muy amable como es su costumbre, respondió a nuestra pregunta de esta manera: "Al apretar el botón eléctrico solo respondieron las puertas del centro, quedando cerradas las restantes. Repetí luego de ubicarse las competidoras en sus gateras y de nuevo falló el intento. Entonces, dispuse el empleo del sistema mecanizado, prescindiendo del eléctrico y con tres palancas, manejadas por mis compañeros de labor, pudimos brindar una suelta impecable".

DIMOS ONCE GANADORES: TRES FUERON EXCLUSIVOS

Desde hace varias reuniones, la suerte nos da la mano y acertamos muchos ganadores, siendo interesante destacar los exclusivos de CRONICA que, generalmente, reparten elevados dividendos, como ocurrió el sábado último al ganar Mitsouko, llevando en ancas $ 15,50, y ayer Amboise ($ 17,20) y Digoyó ($ 8,10). En la jornada sabatina acertamos media docena de carreras y —por supuesto— algunas de las jugadas que tanto interesan a los aficionados, como la Apuesta Triple, integrada por Fact, La Gitane y Paula Raff, y —tras cartón— la Doble Especial, con los triunfos de Yankee y La Estocada. Fueron 5 números puestos en hilera como botones de chaleco y la yapa fue Mitsouko, en el comienzo de la Segunda Doble Especial, que completó Imponente, al que dábamos en segundo término.

Lo del sábado fue fantástico, máxime si se tiene en cuenta la gravitación de la pista anormal y ayer, en terreno parecido, acertamos una menos —5 en total— pero bien jugoso el sport de Amboise y la Doble Especial, que se inició con nuestra candidata Gran Prisa, que —haciendo honor a su nombre— ganó en torneo de velocidad. La Doble de nuestro diario dio $ 8.347,80 —¡casi nada!—. El desquite lo dimos con el exclusivo Digoyo, con la dirección de Rubén Galloso, al que destacábamos por anticipado en nuestra revista hípica como indicado a conquistar triplete de victorias con Amboise, Tropical Tracks y Digoyó, y se "cayó" la más fija de las tres, que era Tropical Tracks, que perdió seguramente, por haber quedado lejos de salida. Ha sido un fin de semana de éxito para CRONICA, que siempre informa con exactitud en el intrincado tema del turf. Haciendo un balance de los aciertos en general, tenemos el siguiente resultado:

PUBLICACION	Acertó
CRONICA	11
"Clarín"	7
"El Diario"	7
"La Fija"	7
"Palermo"	7
"La Razón"	7
"La Tarde"	7



FACIL TRIUNFO. Patriarch logró un fácil triunfo sobre Gorlero, en la primera carrera de la víspera en Palermo.

HIPODROMO DE PALERMO

INSCRIPCIONES PARA EL SABADO PROXIMO

Pr. TROPEE — 1100 mts.

Poseidónico	57	Silver	57
Morna	57	Fraile	57
Bidezco	57	Vervi	57
Gran Vic	57	Eshangul	57
Brice	57	Narceo	57
Londly	57	P. Verde	57
Redford	57	The Alamo	57
El Milagrito	57	Inclito	57
Tumulter	57	Malanfio	57
Montello	57	Florestán	57
Delicius	57	Ah M. Bravío	57
Duoplan	57	Florales	57

Pr. ALUMINE — 1100 mts.

L. Melody	57	Mangustan	57
El Europeo	57	Partiquín	57
Corleone	57	Map Nero	57
Log	57	Abordaje	57
Trapay	57	Zapiola	57
F. Press	57	Pentroy	57
R. Eduardo	57	Recco	57
Baret	57	Psyllium	57
Puán	57	Waldemar	57
Logos	57	Merengue	57
Palvino	57	Get Timball	57
Char	57		

Pr. ASTUTO — 1400 mts.

El Pialador	56	R. Plat	56
Clamoroso	56	F. Light	56
Mentol	56	Remand	56
B. Bill	56	Holbey	56
C. Grant	56	J. Indio	56
Tengamano	56	Morvan	56
U. Melody	56	El Gurú	56
Bonheur	56	Noah	56
Justiprecio	56	Caos	56

Pr. MI GUSTO — 1400 mts.

S. Problemas	56	Hespérame	56
S. Vega	56	Atavío	56
Astorico	56	Boris	56
Cortile	56	Abajeño	56
Imperterrito	56	Jasson	56
Erótico	56	Chel	56
Alfilerado	56	Inglés	56
Castagno	56	Kolsa	56
Dango	56		

Pr. CHATON — 1400 mts.

S. Melody	56	F. Viaje	56
Licenciado	56	Ulvik	56
S. Se	56	G. Caburé	56
Brissac	56	T. Duke	56
N. Liebre	56	Faraónico	56
El Fulgor	56	S. Oligarch	56
El Sabra	56	B. Melody	56
Aftos	56	Cuerno	56
El Canal	56		

Pr. SINCORA — 2200 mts.

Titania	57	Maisdtone	53½
H. Music	57	Mascarada	53
Uñitha	54½	Rochel	52½
Miss Drum	54		

Pr. CARTUCHO — 2200 mts.

Chastala	57	Vibradora	57
Vanvera	57	Simpática	57
Pampelune	57	Oriole	57

Pr. CASCABELITO — 1000 mts.

Etica	57	O. Sun	57
C. Rota	57	B. Spice	57
Lan An'riega	57	M. Missy	57
R. Gaucha	57	W. Conduct	57
T. Girl	57	La Suprema	57
Escolática	57	Dª Heloise	57
Limadura	57	Tarrisiáca	57
Rupia	57	Teoledana	57
Legítimada	57	Fulminat	57
Mítica	57	N. Sola	57
Atronadora	57	S. Chacha	57
S. Marita	57	Sarai	57
Matra	57	La Tarasca	57
Saquera	57	Gurenda	57
Es Gloriosa	57	Romanzina	57

Pr. ENTRE RIOS — 1800 mts.

Estilista	61	Yatavit	60
Incásico	61	Sergio	60
Ojo Blanco	61	F. of Wine	60
Válido	60		

Pr. PETROCHE — 1000 mts.

Berty	57	Saldaño	54
El Chiquilín	57	Bequelio	54
Rynock	57	Sasselo	54
Fra Mauro	57	Blend	54
Válido	57	W. Co'ander	54
Improbable	57	E. City	54
Chaito	54	K. Apache	54
Vernier	54	R. Track	54

Pr. PILCA — 1600 mts.

(ANULADA)

El Vigía	Tilbury
Turqui	

OBSEQUIOS A LOS QUE GANARON EL "ACEBAL"

Poco después de disputado el clásico Enrique Acebal, prueba central de ayer en Palermo, los protagonistas del éxito fueron invitados al Comisariato, donde recibieron los premios establecidos por el Comando General de la Fuerza Aérea Argentina. El brigadier don Leopoldo José Gallo entregó al cuidador José Fregonese un objeto de arte y otro recibió el citado trainer en representación del señor Alberto Urani, dueño de Cachapa, triunfadora en el importante encuentro. Al jockey Carlos Pezoa le hizo entrega de un hermoso obsequio, el brigadier don Jorge Damianovich, y el peón de Cachapa, Carlos Jaimes, recibió el presente de manos del comodoro don Luis Galiotti. En este acto estuvieron el presidente de Lotería Nacional de Beneficencia y Casinos, coronel don Guillermo García Fiorito, el administrador de la Dirección General de Hipódromos, coronel (RE) don Carlos A. Laborda Ibarra, y miembros de la Comisión de Carreras y del Comisariato.



AL CUIDADOR. El brigadier, don Leopoldo José Gallo, puso en manos del cuidador Fregonese dos obsequios.

COSENZA YA NO ESTA SOLO EN LA VANGUARDIA; LO ALCANZO PEZOA

Se registraron cosas importantes en la estadística de jockeys de Palermo y San Isidro, ya que Carlos Pezoa, con su doblete de ayer con Cachapa y Borboleta, logró igualar en la vanguardia a Oreste Cosenza, que no pudo ganar en el pasado fin de semana. Se pone así aún más al rojo vivo la porfía entre los jinetes, debiendo además señalarse que tampoco triunfaron Sanguinetti y la "Muñequita" Lezcano, en cambio sí, Hugo Costantino que con dos éxitos totaliza 37 y se puso en una misma línea con el "Topo", notándose al mismo tiempo que Centeno, un éxito, también avanzó.

En cuanto a los cuidadores, no obstante haber quedado "zapatero", Juan Bianchi mantiene una holgada posición sobre Julio Penna, que tampoco visitó el pesaje de los vencedores. Seguidamente publicamos las posiciones actuales:

JOCKEYS

NOMBRE	E	F	M	A	M	J	J	A	Tot.
Oreste Cosenza	4	11	9	3	4	3	5	—	39
Carlos Pezoa	7	6	2	10	2	6	4	2	39
Vilmar Sanguinetti	5	4	10	6	5	3	4	—	37
Hugo Costantino	7	4	10	2	3	7	2	2	37
Marina Lezcano	5	4	5	2	7	4	8	1	36
Víctor Centeno	2	3	6	4	9	3	8	1	36
Eduardo Jara	6	1	5	5	5	9	3	1	35
José Figueroa	6	1	7	3	2	—	3	1	23
Aníbal Etchart	4	1	3	2	3	3	8	—	24
Víctor Sabín	4	5	3	2	4	1	2	—	21
Jorge Valdivieso	—	2	2	3	4	2	5	1	19
Rubén Galloso	3	4	1	2	1	3	—	3	17
Raúl Bayardi	6	2	3	3	3	1	—	—	18
Julio Fajardo	3	3	2	1	1	—	2	1	13
Pablo Sahagián	1	2	—	3	1	3	4	—	14
Alberto Plá	5	2	2	—	3	1	—	—	13
Juan C. Jarcovsky	1	—	—	1	4	2	5	—	13

NOTA: Las letras E F M A M J J A y T, significan los meses en los cuales se registraron los triunfos y el total de los mismos.

CUIDADORES

NOMBRE	E	F	M	A	M	J	J	A	Tot.
Juan E. Bianchi	9	10	13	10	10	6	13	1	72
Julio F. Penna	—	15	12	4	8	5	8	1	53
Juan Etchechoury	8	4	7	7	4	4	—	—	34
Jos Fregonese	4	—	2	—	3	5	5	3	22
Luis A. Ferro	3	1	4	2	5	1	5	—	21
Tomás Arana	6	3	2	2	2	1	3	1	20
Aldo Colomé	—	1	2	—	3	5	3	2	17
José M. Albín	—	1	1	2	3	5	2	1	15
Cayetano Sauro	—	—	—	—	—	6	7	2	15
Enrique Sauro	3	1	4	2	—	1	2	—	13
Juan A. Maldotti	3	5	—	1	—	—	4	—	13
Juan P. Ojeda	—	2	—	2	2	2	4	—	12
Domingo Pascual	2	—	3	4	—	—	3	1	13
Saturnino Bello	1	2	1	3	2	—	1	—	10
Guillermo Cervi	2	2	—	3	1	1	1	—	10
Carlos Portilla	2	2	3	2	1	—	—	—	10
Luis Calone	2	1	2	1	—	2	—	1	9
Oscar Finarelli	2	1	—	—	1	2	—	—	6

NOTA: Las letras E F M A M J J A y T, significan los meses en los cuales se registraron los triunfos y el total de los mismos.

EMPATE. Pezoa empata el primer lugar con Cosenza.

TRAGEDIA EN UN PASO A NIVEL

STRATTON, Nebraska, 9 (UPI). — Un tren de carga arrolló a un autobús de una iglesia protestante que transportaba un grupo de niños para sus clases de escuela dominical, dando muerte a un pastor, a su esposa y a siete criaturas. Otros ocho pequeños a bordo del autobús sufrieron lesiones graves. Seis de las víctimas fallecieron en Stratton y las otras tres en camino al hospital de San José. Entre los muertos se cuentan el reverendo Thomas B. Nerren, de 44 años, que manejaba el vehículo, y su esposa Shireen, de 31. El guarda del tren, Paul Carlson, dijo que al llegar al frente del convoy encontró niños llorando, mientras se cubría con frazadas los cadáveres esparcidos en un radio de unos 30 metros. "El autobús quedó destruido", señaló Carlson.

El sargento M. D. Grant, de la patrulla estatal indicó que las luces de advertencia funcionaban en el paso a nivel en el momento del choque. Agregó que le era imposible determinar la causa del accidente. Carlson dijo que aparentemente Nerren no vio el tren o las luces. "El autobús se detuvo frente a nosotros y aparentemente no nos vio. Supongo que sería un error humano" señaló Carlson.

MORTIFERO HURACAN EN JAPON

TOKIO, 9 (Associated Press). — Olas gigantescas generadas por un huracán al sur del Japón ahogaron a 41 pescadores y nadadores a lo largo de la costa del Pacífico, informó hoy la agencia nacional de policía.

El decimotercer huracán del año azotó las islas japonesas escasamente pobladas al sur de Okinawa con vientos de hasta 170 kilómetros por hora y lluvias torrenciales, añadió la agencia.

♦ AVANZA EL "BELLE"

CABO HATTERAS, Carolina del Norte, 9 (Associated Press). — El huracán Belle, con vientos de hasta 176 kilómetros por hora, se dirigía hoy amenazante hacia la costa de Carolina del Norte y millares de turistas huyeron a lugares más seguros.

En Miami, el meteorólogo del Centro Nacional de Huracanes, John Hope advirtió que la tormenta lleva ahora rumbo Norte. "Puede acercarse a Hatteras o pasar por encima. No hay duda que Hatteras sentirá bastante los efectos".

Se pronosticaba para las primeras horas de hoy vientos de galerna —entre 65 y 85 kilómetros por hora— y vientos con fuerza de huracán —más de 128 kilómetros por hora— al promediar la mañana.

VIOLACION A DOMICILIO

Ama de Casa Italiana Sometida en su Hogar

BOLZANO, Italia, 9 (EFE). — Una joven casada fue violada esta mañana por dos desconocidos en su propio hogar de esta ciudad (Noreste de Italia). La señora, cuyo nombre no se ha hecho público, tiene 22 años y se casó hace pocos meses. Según denunció inmediatamente a la policía al haber sonado el timbre del apartamento y abierta la puerta de entrada de éste, dos jóvenes, de unos 25 a 30 años se lanzaron sobre ella.

Los casos de violación por parte de grupos de hombres jóvenes se hacen cada vez más frecuentes en Italia y presentan un peligro incluso para las mujeres que van acompañadas, cuando transitan por lugares de poca circulación. El caso de hoy, asaltada la víctima en su propio domicilio es una faceta inédita en este género de delitos.

♦ SIEMPRE EN DOMINGO

NAPOLES, Italia, 9 (EFE). — Un importante robo de joyas y objetos preciosos depositados en las cajas de seguridad de una sucursal bancaria de Nápoles fue descubierto esta mañana. Según parece, los ladrones trabajaron durante muchas horas ayer, domingo, con la mayor libertad, ya que el edificio se hallaba sin custodia. Los objetos robados —todavía no se hizo una apreciación exacta del valor—, pertenecían a clientes que, al marcharse de veraneo, los dejaron allí depositados.

Por otra parte, Luigi Callifucoco, que posee una pequeña red de almacenes de vestidos en la ciudad, tras comprobar anoche que le habían sido robados de su despacho, dinero, joyas, letras de cambio y documentos por un valor de varios centenares de millones de liras, hoy puso un anuncio en la prensa en el que ofrece 10 millones de liras (unos 11.700 dólares) de recompensa a quien le devuelva lo robado.

♦ TRAGICO MOTIN

SAN PABLO, 9 (DPA). — Con el trágico balance de un muerto y 14 heridos, doce de ellos de gravedad, concluyó ayer el motín de 18 encarcelados en la prisión de Osasco, cerca de San Pablo.

Los presos, que compartían los 18 una celda de solo 15 metros cuadrados, incendiaron diversos objetos de la habitación para llamar la atención hacia sus precarias condiciones de vida y protestar al mismo tiempo.

La prisión fue construida inicialmente para albergar a 25 penados, y estaba habitada actualmente por cien.

♦ NO TODO ES JUGUETE

SAN PABLO, 9 (DPA). — Unos 200 trabajadores que no percibían sus salarios desde hace meses asaltaron ayer la fábrica de juguetes donde trabajaban, en San Pablo, y saquearon diversas dependencias de la misma.

La acción se orientaba contra la dirección de la firma por negarse a pagar los salarios atrasados.

Los obreros se llevaron consigo juguetes y material de oficina.

Eucarístico: Mensaje Papal Vía Satélite

FILADELFIA, 9 (UPI). Con las palabras "la Iglesia de Jesucristo está congregada para rendir culto", pronunciadas en 27 lenguas ante unos 100.000 peregrinos católicos, concluyó hoy el 41º Congreso Eucarístico Internacional.

A pesar del día lluvioso, decenas de millares de fieles se congregaron en el estadio John F. Kennedy para escuchar la palabra del Papa Paulo VI, traída a través del Atlántico por vía satélite, y asistir a la celebración de una solemne misa Statio Orbis, o "misa de la Asamblea del Mundo", que puso fin al Congreso.

"El misterio de la Eucaristía está por encima de todo misterio personal", dijo el Pontífice, hablando desde Bolsena, Italia.

"Es personal porque la Eucaristía es para cada uno de nosotros", dijo Paulo VI, añadiendo que "es accesible a cada ser humano... que abre a Cristo las puertas de la fe y el amor".

Disturbios en Sudáfrica: Otro Negro Baleado

JOHANNESBURGO, 9 (UPI). — La policía abrió hoy fuego contra una muchedumbre de negros, en medio de una creciente agitación en contra del gobierno y dio muerte a una persona, dejando heridas a varias otras. La muerte hizo subir a 10 el número de víctimas fatales desde que se reanudaron los disturbios, el miércoles pasado en el suburbio segregado de Soweto, 25 kilómetros al Sur de Johannesburgo.

Las autoridades dijeron que la policía se vio obligada a disparar contra decenas de manifestantes en Randfontein, en la parte Este de Johannesburgo, debido a que los negros trataron de incendiar un edificio administrativo del gobierno. En los últimos días ha crecido la agitación antigubernamental entre la población negra de este país. Cientos de estudiantes negros, en la reservación semiautónoma de Bophuthatswana, incendiaron anoche el edificio del Parlamento en la capital del territorio.

OTRO FUERTE TEMBLOR DE TIERRA SACUDIO A PEKIN

TOKIO, 9 (Associated Press). — Un fuerte temblor sacudió hoy a Pekín, secuela al parecer del terreno que afectó al nordeste de China hace 12 días, informó el servicio de noticias japonés Kyodo desde la capital China. No menciona daños a la propiedad ni víctimas.

El temblor registró una intensidad de cinco de la escala Richter y fue el más fuerte de los muchos que se han sentido allí desde los grandes terremotos del 28 de julio.

Ambos tuvieron una intensidad de 8,2 y 7,9 en la escala Richter, que mide el movimiento de la Tierra según lo registran los sismógrafos. Cada aumento de una cifra equivale a un movimiento terrestre diez veces mayor y en una zona poblada un sismo de intensidad cinco puede causar daños considerables.

Pero la mayoría de los residentes de la zona afectada por los temblores han venido durmiendo a la intemperie y esto disminuye el número de bajas de temblores subsiguientes.

El segundo temblor habría sido particularmente fuerte en la zona de Tangshan, epicentro del sismo del 28 de julio pasado. Se dice que el temblor fue de una intensidad superior al quinto grado de la escala Richter.

MARTE DESCONCIERTA ¿HAY O NO HAY VIDA?

PASADENA, California, 9 (UPI). — Los científicos del laboratorio de propulsión a reacción admitieron desconocer las causas de los resultados recibidos en la tierra desde el laboratorio espacial Viking I, cuyos análisis del suelo de Marte "sugirieron por lo menos la posibilidad de la existencia de vida en el planeta rojo".

Sin embargo, pusieron mucho cuidado en señalar que todavía no afirmaban esta teoría. Los resultados podrían estar causados por un error de los instrumentos, cualidades desconocidas del suelo marciano o por otro factor todavía insospechado.

"Estoy verdaderamente atormentado. Es un resultado intrigante, no cabe la menor duda. Por ahora tenemos la mitad de la información que necesitamos", declaró ayer el director del equipo biológico, Harold Klein.

A este respecto, los biólogos del proyecto se reunirán mañana para tratar de encontrar una solución al jeroglífico de datos recibidos la semana pasada.

El experimento de desprendimiento pirolítico, que trata de localizar el carbono radiactivo asimilado por posibles microorganismos, mostró una línea radiactiva seis veces superior a la esperada.

Otro resultado sorprendente lo produjo el experimento de clasificación de desprendimientos, que mostró otro aumento de radiactividad cuando se añadió más elemento nutritivo al suelo marciano depositado en la cámara de pruebas.

Klein dijo que los resultados del experimento pirolítico "por lo menos sugirieron la posibilidad de una actividad biológica —vida— en el ejemplo incubado".

"Quiero resaltar que no hemos descubierto vida en Marte", advirtió el doctor Norman Horowitz, aunque admitió que "la información parece originada por actividad biológica".

"Es muy posible que algún instrumento que inesperadamente se descompusiese, o que las especiales propiedades del suelo marciano" sean las causas de esta actividad, dijo Klein.

Cuando se repitan los experimentos, la muestra del suelo será primero esterilizada, para liberarla de cualquier organismo, lo que confirmará, si los resultados son los mismos, que es otro factor ajeno a la vida el causante de estas reacciones.

Mientras tanto, el Viking II entró el sábado en órbita ovoidal de Marte.

CADAVER DE MAFIOSO APARECE "ENLATADO"

MIAMI, Florida, 9 (Associated Press). — Las autoridades tratan hoy de determinar si existe algún vínculo entre el crimen de John Roselli y el de Sam "Momo" Giancana hace un año, dos cabecillas del bajo mundo que fueron reclutadas en un complot de la Agencia Central de Inteligencia (CIA) para asesinar al primer ministro cubano Fidel Castro.

El cadáver descompuesto de Roselli fue identificado ayer después de ser hallado en el interior de un tambor de petróleo que flotaba en la bahía Biscayne en Miami. El forense del condado dijo que había muerto por asfixia.

Giancana, cabecilla del bajo mundo de Chicago, fue muerto a tiros en su mansión allí el 19 de junio de 1975.

Roselli y Giancana estuvieron vinculados también, según se informó, a Judith Campbel Exner, que dijo el año pasado haber mantenido "relaciones" con el finado presidente John F. Kennedy.

Los nombres de Roselli y Giancana aparecen en informes de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) facilitados a solicitud de la señora Exner para ayudarla a escribir sus memorias.

Los informes describen numerosas reuniones entre Roselli y la señora Exner, que es ahora esposa de un jugador profesional de golf en San Diego, California. Giancana, de 65 años, fue asesinado en junio en su residencia de los suburbios de Chicago. El crimen, que no ha sido resuelto aún, tuvo lugar días antes de su comparecencia ante una comisión del Congreso en la que debía prestar declaración y ante la cual Roselli había hablado. Este estuvo vinculado durante mucho tiempo a Giancana y fue su lugarteniente durante varias décadas. Giancana se convirtió en jerarca del bajo mundo de Chicago a fines de la década de 1930 y a principios de la del 40. Roselli fue enviado a Las Vegas en la década del 30 para operar intereses del bajo mundo allí y fue a Los Angeles en la década del 60.

Roselli indicó ante la comisión de Inteligencia del Senado que él y Giancana fueron reclutados en 1961 por la CIA para ayudar en un presunto complot contra Castro, y que había decidido participar en la misión por razones de patriotismo, motivo éste por la que había rechazado la suma de 100.000 dólares que se ofreció a él y Giancana.

Ex Combatientes, Condenados

¡SIGUEN MURIENDO!

FILADELFIA, EE.UU., 9 (France Presse). — La misteriosa epidemia de Filadelfia provocó ayer la muerte de otras dos personas, con lo que su balance provisional ascendió a 27 fallecimientos y 125 enfermos hospitalizados. La posibilidad de una propagación de la "gripe porcina" era descartada por los responsables de sanidad, pese a que éstos no lograron hasta ahora detectar las causas de "la enfermedad de los ex combatientes". La epidemia se declaró tras la clausura del Congreso de Ex Combatientes que se celebró en Filadelfia, estado de Pensylvania, del 21 al 24 de julio.

El 26 de ese mismo mes unas veinte personas fueron hospitalizadas y la lista de víctimas fue aumentando día a día. Las diez mil personas que participaron en el Congreso se alojaron en diversos hoteles y comieron en distintos restaurantes. Los médicos que procedieron a numerosos análisis con los pacientes, llegaron a la conclusión de que el origen del mal es una toxina. Tratan ahora, investigando los movimientos de todos los participantes en el Congreso, de descubrir una pista sobre la naturaleza de esa toxina. La hipótesis de un atentado quedó excluida, ya que los casos de enfermedad se declararon en varios puntos distintos y no en uno solo. El único elemento alentador era, por el momento, la ausencia de nuevos casos desde el martes.

DIVOS DEL AYER EN TELEVISION

SAN FRANCISCO, 9 (ANSA). — James Stewart, Lew Ayres, Eva Marie Saint y Joanne Woodward decidieron rendirse a la televisión y empezaron a rodar filmes o documentales para la pantalla chica, que ofrece ventajas económicas a veces mayores que el cine tradicional. James Stewart, un actor cuya presencia en TV es muy poco frecuente, será el piloto de un moderno avión "Jumbo Jet", que recuerda los viejos tiempos de la aviación comercial. No se trata de una película, sino de un documental de una hora veinte.

Joanne Woodwar, una actriz que, al parecer, esquivaba la televisión, interpretará para la NBC un guión de cuatro horas llamado "Sybil".

Eva Marie Saint será la protagonista de una adaptación teatral: "Fatal weakness" ("Debilidad fatal"), de George Kelly, que será dirigida por Norman Lloyd y que entre otros intérpretes, cuenta con Charlotte Moore.

SEXTETO MAYOR: LLEGO DE UNA GIRA TRIUNFAL

Después de realizar una extensa tournée artística durante 90 días por Brasil, Ecuador, Colombia y Perú, regresó aquí el "Sexteto Mayor", que en los próximos días finalizará su tercer LP y el 12 de octubre próximo viajarán a Río de Janeiro, donde permanecerán dos meses.

Durante su visita a CRONICA, el bandoneonista y compositor Luis Stazo, manifestó que la embajada tanguera que viajó con ellos a Brasil, integrada por Jorge Sobral, Víctor Ayo, Roberto Achával, obtuvo allí un suceso excepcional.

"También actuaron junto a nosotros —dijo Stazo— "Las Voces Blancas" y el "Malón Ballet". Un ejemplo claro del éxito logrado se concretó en "Canecao", un lugar nocturno carioca donde actúan las figuras mundiales más importantes y que tiene una capacidad para 2.500 personas. Allí, el "Sexteto Mayor" logró el aplauso más prolongado que se haya escuchado en 12 años.

"Esta situación se repitió durante las tres semanas que estuvimos en Colombia. Nos presentamos en Bogotá, Cali y Medellín. En esta última ciudad, fuimos invitados a tocar en el «Festival del Tango», que se efectuó en el Coliseo cubierto, junto a Hugo del Carril y «Los de Cobre». Se trata de un lugar tradicional donde todos los años se conmemora la desaparición de Carlos Gardel con un acontecimiento de esta magnitud.

"En estos momentos vamos a finalizar nuestro tercer álbum" —manifestó Luis Stazo—, mencionando que los dos primeros ya fueron editados en Francia, España, Japón, Estados Unidos, Brasil, Colombia, Ecuador y Uruguay. **"Ya hemos registrado los temas: "Uno", "Selección de Julio De Caro", "Nostalgias", "Bajo romántico", de José Libertella; "El choclo", "Caminito", "Si no me engaña el corazón", de Mauricio Misé; "La flor de la canela" y "Un tono de azul", tango que hice con Julio De Caro".**

"PRESERVATION HALL JAZZ BAND" ACTUARA HOY EN UNICO RECITAL

La mundialmente famosa Preservation Hall Jazz Band se presentará en un único concierto, a realizarse hoy, a las 22.30, en un teatro céntrico.

La orquesta está integrada por la gente que realmente creó la música. Los hombres que estuvieron presentes cuando las marchas, cuadrillas, "blues", "spirituals" y el "ragtime" se fusionaron en el "jazz".

El benjamín de Preservation Hall Jazz Band nació en 1920. Pero aunque todos los integrantes de la banda tienen más de sesenta años actualmente, no se nota ningún decaimiento en la ejecución, ninguna merma del espíritu y de la alegría, ni de la sencilla felicidad.

Preservation Hall en Nueva Orleáns era, originalmente, un lugar donde estos músicos precursores podían reunirse y tocar, principalmente para su propio placer. Actualmente es un lugar donde gente proveniente de todas partes del mundo colman los bancos, noche tras noche, para oír la música tal cual como se tocaba cuando fue creada y sus bandas viajan para llevar esta música al público de todas las latitudes.

Preservation Hall Jazz Band está integrada por Dave "Fat Man" Williams en piano; Joseph "Twat" Butler en contrabajo; Alonzo Stewart en batería y canto; Paul Barnes en clarinete; Kid Thomas valentino en trompeta.

SACHA DISTEL: LARGA DURACION

Sacha Distel, brillante personaje de la música francesa, único que en Palladium, Londres, animó con gran estilo un recital de ocho horas de duración, cumplió una performance que podría calificarse como toda una hazaña, ya que fueron pocos los artistas internacionales que hasta el momento han podido realizar una actuación tan extensa.

Fue total la ovación del público londinense en sus interpretaciones, de temas tales como "No puedo quitar mis ojos de ti", "Con una pequeña ayuda de mis amigos" (todos ellos incluidos en el primero de los LP que acaban de ser editados en la Argentina, con el título de "Horas doradas"), pero el toque brillante lo dio cuando interpretó con su guitarra el "Concierto de Aranjuez" (es uno de los guitarristas de mayor renombre universal), siendo acompañado por la orquesta de Palladium.

Sacha Distel brindó una nota muy fuera de lo común, en un artista de su estirpe, cuando bajó del escenario a las plateas y se puso a bailar con una joven y bonita londinense. También esa salida, acompañada por un poco de conversación y simpatía, le hizo llegar la estima total del auditorio, que se puso de pie para aplaudirlo.

De esta forma tan encantadora, este embajador de la música francesa, uno de los mejores ejecutantes del mundo, se aseguró un total éxito del otro lado del Canal de la Mancha.

SUSANA GIMENEZ CON DON DE UBICUIDAD. MUÑOZ: GALARDON RESERVADO A CANOROS. CHUNCHUNA NO APRENDE. VIOLE RIVAS DEBUTO Y PICHI FABIAN SE VA A RIO. UNA ALCOHOLISTA TAPADA



Se asegura que dentro de 20 días comenzaría el rodaje de una nueva comedia (primiciada por esta página) que uniría a Jorge Porcel, el **alechonado;** Alberto Olmedo, **el reincorporado,** y Susana Giménez, **la agitada.** En la misma laboraría Quique Villanueva, **el romántico.** Lo más **extraño** de esto es que doña Susana **anunció su partida a Roma para filmar, en breve papel,** una cinta con Carlos Monzón. Incluso, si bien pensaban partir separados, **ahora se irían juntos.** Salvo que **finiquite todo a la brevedad** como para poder estar lista y filmar la cinta en ésta. **Chi lo sá.**

♦ FUERA DE SERIE

José María Muñoz, **el comentarista deportivo, está siendo candidateado para recibir un disco de oro** por grabación acerca del reciente triunfo de Boca Juniors. De obtenerlo, sería la primera vez que una persona dentro de su especialidad reciba semejante galardón, **antes solo competitiva a los conoros. ¡Do, re, mi!**

♦ HORRENDA Y MATRONIL

Realmente, la llamada en su cédula de identidad como **Elba Villafañe** y apodada **"Chunchuna" no nació para ser actriz.** Sus únicas faenas —en "Las ridículas preciosas", en teatro (1967), "Un guapo del 900" (1971) en el biógrafo, al igual que "No toquen a la nena (1976)— **fueron, simplemente, horrendas. En ésta última hace ¡un papelón!** Muchos piensan que doña Chunchuna **capitalizó muchos ideales siendo modelo de publicidad,** profesión **que desechó vanamente. Además, hace quedar pésimo a Agustín Alezzo al manifestar que estudia con él. Para colmo, ya se la ve algo matronil.** El que nace, nace...

♦ SILVESTRE NATURALEZA

La ex compañerita de María Elena Walsh, o sea Valladares, **asomará cantoreando gratuitamente,** el viernes (aunque sea 13), temas silvestres, centenarios y anónimos recogidos en valles del noroeste. La cosa se hará en reducto de la Comuna y hay expectativa por saber cómo consiguió canciones tan extrañas. Qué raro, ¿no?

♦ INSTRUCTIVO

En el canal leonino, a las 13, suele aparecer "Aunque usted no lo crea". Es al estilo "Créase o no", según Ripley, con hechos sintéticos, bien filmados, apoyados siempre por la superstición o la casualidad. Supone un micro sumamente instructivo **que redime al video de tantas perogrulladas.**

♦ PROTESTA

Con túnica de gasa violácea se presentó en la noche de la víspera, ante público formado en su **mayoría por foráneos** (la copa sale a precio dólar) Violeta Rivas, **la cantatrice.** Dicho auditorio no está acostumbrado a aplaudir. Sin embargo, **salvo algún amartelado,** doña "Viole" fue **vivamente ovacionada.** La precedió en le show de albergue de Plaza del Retiro Guillermo Rico, el ex del buen **humor,** parodiando canoros que solía hacer en época de esplendor.

Doña Violeta, a la salida, concurrió con Néstor Fabián, el **"Pichi",** y un grupo de estancieros, a oneroso boliche de Palermo Chico. Allí la llamada Viole por sus íntimos manifestó no tener vicios "No fumo, no bebo, pero... cómo me alimento". Para colmo, a raíz de habérsele suministrado cortisona, **engordó dos kilitos.** Igual, un **ganadero** hablaba de hacer un asado en Capilla del Señor (¡tan lejos!) Don Néstor contó que se irá a Brasil (a Río de Janeiro) para asomar en el video y en un teatro. Se quejó de alguna telemisora porteña que **no cumplimenta shows con canoros.** La hora era avanzada (las 5 de la mañana de víspera), pero el grupo seguía ostentoso parloteando. **Un bostezo y... ¡volvemos!**

♦ FALSEDAD

Ignoramos por qué en un programa del mediodía se mostró **a una ex alcoholista tapándole el rostro.** Ese "misterio" sólo indica falsedad. En Estados Unidos **se muestran esos mismos casos dando nombres y facciones de los individuos recuperados. Hasta entran muchos famosos.**

♦ LA "GAFFE"

Fue cometida por Rosemarie en "Matinée". Dijo **"Humberto Primo" en lugar de "Humberto Primero"**, tal como debe pronunciarse el nombre de esa calle. Enunciarla de otra manera supone **confundir a la teleplatea.**

♦ VOLVER A HACERLO

El anteojudito periodista, metido desde hace 7 años a showman televisivo Víctor Sueiro, se refirió a un **episodio del pasado por el cual recibió muchas críticas.** Dijo que **volvería a disfrazarse** (tal vez como lo hizo en "Teleshow", en 1975) porque **"es una manera de divertir haciendo periodismo. Por eso hay tan pocos periodistas ya que no todos tienen este tipo de humor", afirmó.**

Respecto a su casorio televisado en setiembre del 73 (año de gracia para él, quien ya tiene 33 pirulos) expresó que **volvería a aceptar la oferta** de emitir en vivo y en directo su boda. **"Con lo que me dio el canal (el 13, siendo privado) pude irme de luna de miel a España.** De otra manera, tendría que haberme conformado con Mar del Plata". Después dijo que cumplimenta una ambición conduciendo "Los adolescentes" (dentro de "A la tarde, todo", a las 16 y 30 horas) ya que es cuidar una generación vital para el país. **Tableau.**

SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

♥ P	♣ S	♠ T	♥ R	♣ A	♥ O	♠ E	♣ T	♥ C	♠ N	♥ E	♣ I
♦ T	♠ G	♥ D	♦ E	♠ A	♥ A	♦ N	♥ C	♦ D	♥ O	♣ S	♦ R
♠ C	♥ N	♣ F	♦ A	♥ C	♣ A	♠ O	♥ A	♦ M	♥ U	♣ C	♦ A
♠ N	♦ S	♥ T	♦ S	♣ C	♠ F	♦ U	♥ E	♠ I	♣ I	♦ E	♥ L
♦ R	♠ A	♥ A	♦ T	♠ N	♣ O	♦ E	♣ N	♠ Z	♣ E	♠ A	♣ S

En estos 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponda al lector éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTE, y finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas correspondientes a la fecha en que nació y escríbalas. Así obtendrá el mensaje requerido.

♦ DEL PASADO UTIL

Los memoriosos recordarán que el primer **novio que se le conoció a Zulma Faiad, la enjuiciada,** fue Marty Cosens, **el canoso.** Después de muchas peleas y reconciliaciones **rompieron definitivamente** en 1966.

★ También los de buena memoria se acordarán que **la profesión primitiva de Perla Caron, la pecosa gesticulante, era la de dibujante.** En ese entonces **(año 1965) tenía el pelo negro.** De allí que su único hijo sea **morochito.**

★ Libertad Leblanc, llamada en su cédula de identidad, como **Libertad María de los Angeles Vicich se casorió en 1957 con Leonardo Barujel, el enciclopédico.** Se separaron a los 6 meses. Hubo otra intentona de reconciliación pero en 1959 doña L. L. ya estaba completamente divorciada de su ilustre consorte. **Es otra nota del pasado útil que** solo los memoriosos recuerdan.

♦ LA BUFANDA

Cuando estuvo en Baires, durante la última Pascua, Herve Villard, **el francesito tiernún,** fue convidado a reunión en inmueble de barrio norte. Allí olvidó fina bufanda, **tejida en México por alguien a quien adora** (se ignora el nombre). De allí su preocupación por volver a encontrarse con la prenda. Es por eso que pidió a gente amiga suya en ésta que se la pasaran a buscar. Así transcurrieron los meses y nunca se ponían de acuerdo. Hasta que, días atrás, concurrieron y les devolvieron... **¡una vieja bufanda!** Ahora no saben si remitírsela a don Herve pensando que el canoro pueda creer que las cosas envejecen demasiado aprisa. **¡Ah! Don Villard volverá en noviembre a nuestro país. ¡Cómo le "tiramos"!**

♦ NOTAS Y CORCHEAS

Tres programas juveniles comparten en radioemisora porteña **el púber** Pedro Adrián. Los mismos son "La magia del sonido" (vivencias de Los Beatles), "Discomanía" (material importado) y "Música joven" dedicada a jóvenes y a los que se sientan ídem). **Chiribiribín.**

♦ TERCERO Y CONTENTO

El aval que tiene Luis Costa, **el que no quiere ser pobre diablo, es el de haber salido tercero** en evento sucedido en Piriápolis. ¡No sabemos la alharaca que habría hecho de haber ganado!

♦ EL LARGO VIAJE

Después de extenso periplo por Patagonia y Chile, regresaron a Capital "Los Jaivas". Estuvieron 18 días ausentes, con 12 shows concretados. La gira abarcó zonas gélidas Diez músicos lo acompañaron. Se encuentran enrolados en nueva corriente musiquera desde hace 12 pirulos. Usan instrumentos variados que otros grupos no ejecutan (como la flauta dulce). Destro de poco emprenderán viaje más largo que los llevará a Colombia y Venezuela. **Allé, aló.**

♦ EL OCASO DE UNA ESTRELLA

¡Lo que va de ayer a hoy! Los mayores de 40 pirulos recordarán a Betty Hutton, **la explosiva rubia platinada,** quien apareció en los años 40 en filmes como "Rubia incendiaria", "Angelitos con faldas", "El asombro del siglo". Pues bien, la citada **—sin un dólar en el bolsillo— vive en un convento de curas. Cocina para los mismos y vive con humildad. Nadie la reconoce.** Dícese que doña Betty tenía un carácter intratable siendo una estrella y, ahora, nadie le perdona —en el ocaso— **sus malos tratos.** Que esto sirva de lección para alguna estirada y pretendida "diva" de nuestra perfumada colonia.

PROGRAMA PARA HOY

18.30
- (2) Daktari
- (7) Flecha juventud
- (11) El hombre del rifle
- (13) El Gran Chaparral

19
- (7) Abbot y Costello
- (9) Mesa de noticias
- (11) Teleonce informa

19.30
- (2) El show de Lucy
- (7) Marcado
- (9) Bonanza
- (11) Telenoche

20
- (2) La pantera rosa
- (7) Super agente 86
- (11) El comisario

20.20
- (13) Humor en la noche

20.30
- (2) Notidós
- (7) Sonrisas, con Tom y Jerry
- (9) El fantasma y la señora Muir
- (13) Frac humor

21
- (2) Momento de soluciones
- (9) Crónica de un gran amor
- (11) Ensueño cuatro

21.25
- (7) ¿Qué me cuenta?

21.30
- (7) El mundo en guerra
- (13) Mi cuñado

22
- (2) Toma
- (9) Les Ambassadeurs Revue "Final inesperado"
- (13) El mundo del espectáculo "Siete hombres de oro"

22.30
- (7) Los novatos
- (11) Hawaii 5-0

23
- (2) El detective millonario

23.30
- (2) La otra cara de la moneda
- (9) El programa
- (11) Teleonce informa
- (13) Noticiero 13

24
- (2) Combate
- (11) En primer plano

0.15
- (13) Documental

0.30
- (7) Telediario

0.45
- (7) Trasnoche
- (13) Un momento de meditación

1
- (9) Dios con nosotros
- (11) La palabra de Dios

3
- (7) Ven, señor Jesús

LA CENSURA YA NO LA PROHIBE

MADRID, 9 (ANSA). — La censura dependiente del Ministerio de Información y Turismo ha autorizado la proyección en España de la película "Canciones para después de una guerra", del director español Basilio Martín Patiño.

La película había sido prohibida a lo largo del mandato de seis ministros de Información. En un principio fue aprobada e incluso se le dio interés nacional —ello supone una ayuda económica por parte del Estado— pero después se prohibió e incluso se llegó a desaparecer la copia ya que cuando la pedía el director, le hacían ir de un lado para otro sin darle razón en ningún sitio, por lo que, en medios cinematográficos, se llegó a temer por su desaparición.

El filme está hecho con material documental de la guerra española.

ROTUNDO FRACASO DE FAMOSO DRAMATURGO

VENECIA, 9 (ANSA). — Peter Brook, el maestro inglés de la escena mundial, el protagonista más importante de la Bienal de Venecia de este año en lo que concierne a teatro, fracasó en su esperada representación de la tragedia "The Ik" (Los Ik) según lo señala unánimemente la crítica.

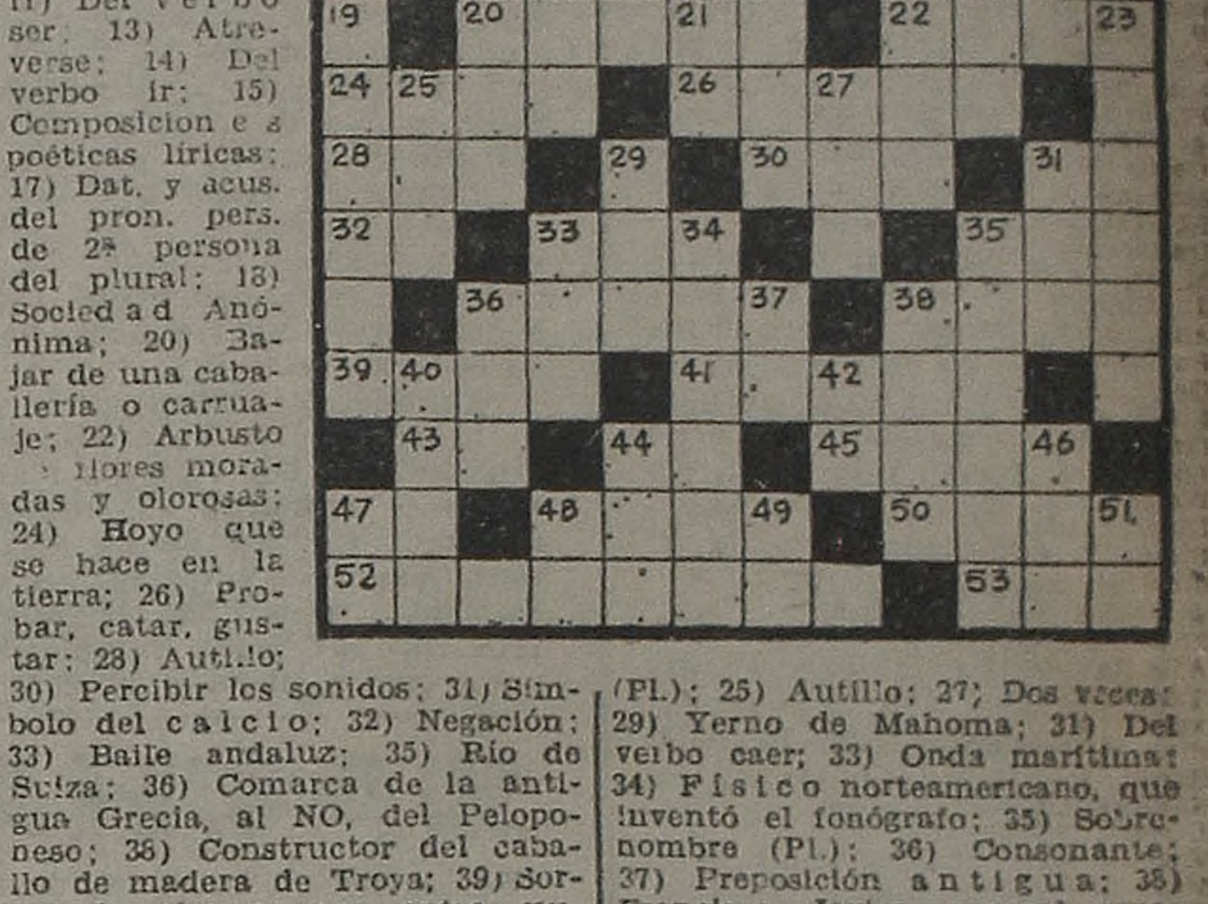
Peter Brook, cuyas experiencias teatrales revolucionaron la escena mundial con puestas en escena como "Marat-Sade", de Peter Weiss; "Edipo", del español Séneca y "Timos de Atenas", de Shakespeare, quiso en la Bienal de Venecia poner en práctica el consejo que le diera Bertolt Brecht antes de morir. Su teatro debe ser el de la simplicidad. Brook, sin apartarse de las enseñanzas del maestro, se dirigió hasta Africa y durante dos años permaneció en Uganda con su "troupé" siguiendo la vida y la muerte de una tribu llamada "Ik". Los "Ik", obligados a abandonar su territorio porque el gobierno destina sus tierras a parque nacional, se dejan morir al tener que vivir fuera del primitivo contexto geográfico y social.

La tragedia de "Los Ik" llevada a escena en Venecia, constituye una reelaboración dramática de la aventura corrida por Brook y su compañía y por el antropólogo que descubrió la tribu y la siguió durante algunos años. De ese interés nació un libro titulado "The mountain people" ("El pueblo de la montaña") en el que Brook se ha inspirado para llevar a escena su pieza.

Para esta tribu, parece decir Brook en su puesta en escena, la muerte más que una liberación es una boca menos que llenar. En efecto, según el texto, a las personas que por sí mismas no son capaces de buscarse el pan, se las deja morir.

Brook ha descubierto, juntamente con su equipo que "los Ik sobreviven por un cierto precio, y nosotros también". Las semejanzas entre nosotros y ellos son alarmantes —explicó—. **"Para mí —agregó el diectror—, ésta es la metáfora perfecta, algo que existe a dos niveles: el nivel de la realidad en el sentido de la vida como es posible conocerla, y el de la realidad en el sentido profundo del mito. Y del mismo modo nosotros nos encaminamos por esa senda, con la diferencia de que a ellos el hambre y la muerte les ha dado una conciencia de la que nosotros, europeos, carecemos en la hora actual".**

PALABRAS CRUZADAS



Horizontales.

1) Iniciales de Ministerio de Obras Públicas; 4) Nacerán las plantas o echarán renuevos; 11) Del verbo ser; 13) Atreverse; 14) Del verbo ir; 15) Composiciones poéticas líricas; 17) Dat. y acus. del pron. pers. de 2ª persona del plural; 18) Sociedad Anónima; 20) Bajar de una caballería o carruaje; 22) Arbusto de flores moradas y olorosas; 24) Hoyo que se hace en la tierra; 26) Probar, catar, gustar; 28) Autillo; 30) Percibir los sonidos; 31) Símbolo del calcio; 32) Negación; 33) Baile andaluz; 35) Río de Suiza; 36) Comarca de la antigua Grecia, al NO, del Peloponeso; 38) Constructor del caballo de madera de Troya; 39) Sorteo de alguna cosa entre muchos; 41) Lo que es excesivamente amado; 43) Consonante; 44) Punto de los dados; 45) Sentido y aparato de la audición; 47) Artículo neutro; 48) Ala sin plumas; 50) Jacobo Van, llamado el viejo, pintor flamenco, discípulo de Rubens (1600-71); 52) Echar arena; 53) Tercer hijo de Adan y Eva.

Verticales.

1) Dat. y acus. del pronombre pers. de 1ª persona; 2) Metal precioso; 3) Parte, porción de una cosa; 5) Voz para arrullar a los niños; 6) Jerónimo, prelado portugués, historiador (1506-1580); 7) Yunque de plateros; 8) Terminación del infinitivo. 9) Firma, fianza, garantía; 10) Símbolo del sodio; 12) Batracio de ojos saltones, extremidades cortas y piel cubierta de verrugas; 16) Del verbo saber; 18) Tratamiento inglés; 19) Proponer una razón contra otra; 21) Contracción; 22) Dios del hogar; 23) Orden de arácnidos diminutos (Pl.); 25) Autillo; 27) Dos veces; 29) Yerno de Mahoma; 31) Del verbo caer; 33) Onda marítima; 34) Físico norteamericano, que inventó el fonógrafo; 35) Sobrenombre (Pl.); 36) Consonante; 37) Preposición antigua; 38) Francisco Javier, general español que luchó contra Napoleón (1767-1822); 40) Voz griega que significa imagen; 42) Vocablo doble; 44) Especie de cerveza inglesa; 46) Del verbo osar; 47) Dat. y acus. del pronombre pers. de 3ª persona; 48) Terminación del infinitivo; 49) Símbolo del sodio; 51) Consonante doble.

T	E	L	A	■	D	O	■	E	N	O	C
E	■	■	■	D	O	M	O	■	■	■	A
M	E	R	O	■	M	I	■	O	N	A	S
O	■	■	G	R	I	T	A	R	■	■	O
R	E	I	R	■	N	I	■	E	R	I	N
■	■	■	O	T	O	R	G	A	■	■	■
■	C	A	S	E	■	■	E	R	G	S	■
G	■	R	■	■	E	R	■	■	I	■	C
A	M	O	R	■	D	A	■	O	T	R	O
L	■	M	A	R	I	P	O	S	A	■	R
E	R	O	S	■	T	A	■	A	N	I	S
S	■	S	O	B	E	R	A	N	O	■	O

(Solución del problema anterior)

ESTRENAN FILME GALO PREMIADO

Se confirmó el estreno para el próximo jueves en el Gran Cine Broadway, de la película "Los violines del baile" (Les violons du bal), cuya protagonista, Marie-José Nat, obtuvo en Cannes el premio a la mejor interpretación femenina.

Marie-José Nat, que en la vida real es la mujer del director Michael Drach, hace en el filme el papel de madre del realizador durante su infancia. A su vez, el hijo de ambos, David, es Michael Drach cuando niño.

USTED Y LOS ASTROS

ACUARIO
(21 de enero al 20 de febrero)
No permita retraso en plan de trabajo bien encaminado. Amor, comprensión. Se aleja malestar personal. Descanse.

PISCIS
(21 de febrero al 20 de marzo
Buena oportunidad en su trabajo, sepa aprovecharla. Amor, no dé importancia a un desencuentro. No fume.

ARIES
(21 de marzo al 20 de abril)
Se aclara situación difícil en su trabajo. Amor, no existen motivos para dudar. Evite discusiones con familiares.

TAURO
(21 de abril al 22 de mayo)
Se aleja preocupación por retraso en asunto de trabajo. Amor, todo tiende a mejorar. Cuide la salud y la dieta.

GEMINIS
(23 de mayo al 21 de junio)
Buena oportunidad en su trabajo, sepa aprovecharla. Amor, grato encuentro. No se desentienda de familiar.

CANCER
(22 de junio al 21 de julio)
Asunto de trabajo reclama su atención. Amor, analice sus sentimientos y sea sincero. Prudencia con la salud.

LEO
(22 de julio al 21 de agosto)
Buen día en su trabajo, sus ideas encuentran eco. Amor, no existen motivos para dudar. Prudencia con el azar.

VIRGO
(22 de agosto al 22 de set'bre)
Satisfacciones en su trabajo, mucha actividad. Amor, sorpresivo encuentro. Se aclara situación familiar. No fume.

LIBRA
(23 de set'bre al 23 de octubre)
Mejora asunto de trabajo, el tiempo le da la razón. Amor, altibajos, obre con prudencia. No al alcohol y tabaco.

ESCORPIO
(24 de octubre al 21 de nov'bre)
Buena predisposición para su trabajo, se adelantan tareas. Amor, se alejan dudas. Diversiones con familiares.

SAGITARIO
(22 de nov'bre al 21 de dic'bre)
Encuentro que lo pone en vías de adelantos de trabajo. Amor, cuidado con los celos. No olvide familiar en apuros.

CAPRICORNIO
(22 de dic'bre al 20 de enero)
Altibajos en su trabajo, obre con cautela. Amor, no existen motivos para dudar. Carta trayendo buenas noticias.

TEATROS

★ TEATRO COLON — 35-1430. - MARTES, 21.30 hs. Función Extr. Nº 61. Conc. realizado por el T. Colón y la Org. de Conc. Grapa. Actuac. del conjunto TASHI y Orq. de Cámara. Direc.: M. Benzeery. Obras de W. A. Mozart. Conc Nº 7, en Re Mayor (K. 271), para violín y orq. Solistas: Kavafian; Conc. Nº 17, en Sol Mayor (K. 453), para piano y orq. Solista: P. Serkin; Trío Nº 3, en Mi Mayor (K. 542), para piano, violín y celo. Solistas: P. Serkin, I. Kavafian, F. Sherry. Conc. en La Mayor, para clarinete y orq. Solista: R. Stoltzman. Pl. $ 1.200. Sob. de Loc en vta.

★ MUNIC. GRAL. SAN MARTIN. Corrientes 1530. Sala M. Coronado. Mañana 21.30 hs (en punto). LOS RUSTICOS, de Carlo Goldoni. En traducción de Tulio Carella. Con: M. R. Gallo, M. Ligero, T. Zaba'a, J. Hidalgo, C. Araujo, W. Santa Ana, J. C. Puppo, L. Verona, E. Basile, y R. Mosca. Escenog. G. Gelpi. Direc.: R. Graziano. Platea $ 150. JUEV. 12. VIER. 13 19.30 hs. (en punto) y DOM. 15 a las 11 hs. (en punto) Rec. a cargo de M. E. Walsh. Con O. Aiem y A. Alcalá. Direc. Mus.: O. Cardozo Ocampo. Platea $ 100. Vta. de Loc. con 3 días de anticipación.

★ SALA CASACUBERTA. Mañana 21.30 hs. (en punto): BARRANCA ABAJO, de F. Sánchez. Con: O. Terranova, N. Gambier, A. Berdaxagar, A. De Grazia, O. De Candia, H. Suárez, E. Tasisto, M. E. Sardi, R. Rinaldi, G. Yanes y D. Santoro. Escenog. L. H. Ragucci. Direc.: Santángelo. Platea $ 150. Vta. de Loc. con 3 días de antic. Mañ. 19.30 hs. (en punto): HOMERO MANZI. Recital a cargo de SUSANA RINALDI. Guitarra: J. C. Cuacci. Direc.: O. Bonet. Pl. $ 100. Vta. de loc. con 3 días antic.

★ MUNICIPAL ENRIQUE SANTOS DISCEPOLO. Corrientes 1659. 46-6976. Jueves 21 hs.:
EL CONDE DE LUXEMBURGO
Opereta de Franz Lehar. Versión castellana. Solistas y Coro Teatro Colón. Régie Marcos Cubas. Direc. Orq. Gianni Rinaldi. Loc. en venta

★ A. DISCEPOLO. Plenmeha 58. 48-0682. Hoy descanso. (P|18|a.) La historia de Francisco:
WOYZECK
De G. Büchner. Dir.: J. Eines. Con A. Chie, C. Banegas y gran elenco

★ ALVEAR MUSIC HALL. M. T. de Alvear 1252. 42-6124. Presentación de N. Ellich
ID VENID
Con R. Reisin. Direc.: M. Clutet. Hoy descanso.

★ ASTRAL. Corrientes 1639. 46-5707. A. Alcón, S. Montanari, A. Barbero y V. H. Iriarte en:
PANORAMA DESDE EL PUENTE
de Arthur Miller. Esc. Vest.: L. D. Pedreira. Dir.: C. Gandolfo. (P|18). Loc. en venta. Hoy desc.

★ AVENIDA. Av. de Mayo 1222. 38-2296. Hoy desc. Mañ. 21.30 hs.
NATI MISTRAL
en su creación de:
ANILLOS PARA UNA DAMA
con J. Cibrián y gran elenco.

★ BLANCA PODESTA. Cor'tes 1283. 35-2592. O. Pedemonti pres. a T. Biral y gran elenco en:
COQUELUCHE
de R. Romero en su 6º año triunfal. S/R. Hoy descanso.

★ COMICO. Cor'tes 1280. 35-2108. Dringue Farías, con Katia Iaros, Pato Carret, Adriana Parets, Gogó Andreu, Valeria Lynch y Andrés Percivale, en:
ERASE UNA VEZ EN BUENOS AIRES
Debut miércoles 11 a las 21 y 23. Loc. en venta.

★ COSMOPOLITA MUSIC HALL. B. Mitre 1250. 46-4181. Cont. de lunes a viernes de 14 a 20.30 hs. Sexi revista:
SEXOMANIA 76
(La picardía de ayer y la pimienta de hoy). Con la escultural vedette N. Vilafañe, Clet y gran elenco con las cosmopolitas Starlets (P|18|a).

★ CHACABUCO. Chacabuco 947. - 27-0819. Hoy descanso. C. Muñoz presenta a Inda Ledesma, C. Muños, L. M. Castro y elenco en:
VIAJE DE UN LARGO DIA HACIA LA NOCHE
De O. Neill. Dir.: J. Petraglia. Bol 11 hs. P|18.

★ DEL GLOBO. M. T. de Alvear 1155. 41-8351. — Hoy descanso. -
POBRE TATO
Con T. Bores y gran elenco. P|18.

★ EL NACIONAL. Ctes. 960. 35-0816. Hoy 21.30 hs.
EL FARSANTE
Elenco: A. Andre, S. Campos, R. Carrié, U. Martínez, L. Quirós, de R. Naseb. Direc.: A. Alezzo. Dom 16 hs. Platea $ 150.

★ FLORIDA. Florida 165. (G. Güemes). 30-5360. Presenta su nueva revista:
FRIO... EL FLORIDA ESTA QUE ARDE
Trío Los Popis, nuevas atractivas y sugestivas Vedettes. Cont. de lunes a jueves, 13 a 21 hs. Viernes de 13 a 23 hs. Sáb. 18 a 1.30. P 18.

★ LICEO. - Rivadavia y Paraná. 33-1291. Hoy descanso.:
EL PRECIO
De A. Miller, O. Ferrigno, F. Gavel, J. R. López y F. Caicedo. Loc en vta. 5 días antic. Miérc. pop

★ MAIPO. Esmeralda 443. 392-4882.
EL MAIPO DE GALA
J. Porcel - E. Rojo - A. Olmedo Tristán, A. García Grau, P. Sombra, Argentina Trío, Guadalupe, A. Irizar, Naanim Timoyko. Dir.: G. Sofovich. (P|18|a.) Hoy descanso.

★ OLIMPIA. Sarmiento 777. 40-2678. Hoy descanso.
EGOCRASH
De F. Real. Int. grup. Teatro.

★ PAYRO. San Martín 766. 32-5922. Grupo Gesto presenta:
ARENA QUE LA VIDA SE LLEVO
De A. Adellach. Dir.: A. Ruggiero Miera. Sáb. 22.30. Dom. 21.30 hs. De E. Rovner: Hoy descanso.
UNA PAREJA
(Lo que es mío es tuyo). Dir. E. Pichón Riviere y A. P. Quiroga.

★ PETIT TABARIS. Corrientes 827. 392-6694. Gran éxito de la revista de Paco Parra
CRAZY GIRL
Con M. Maciel, I. Mayer, P. Martín, Las hermanas Loly y L. Grey. C. Romero (Romerito). J. Díaz y gran elenco. (P|18|a). Cont. de 16 hs. Noche numeradas.

★ PLANETA. Suipacha 927. Esp. Pres. de A. Baltar y R. Mederos. Grupo generación cero pres.:
NUEVOS TEMAS
Lunes a sáb. 22 hs. Sáb. Trasn. 0.30 hs. Bol. desde 12 hs.

★ REGINA. Santa Fe 1235. 41-5709. 30o representaciones. Federico Luppi y Haydée Padilla, con N. Cullen, B. Gianola y elenco, en:
EL GRAN DESCHAVE
de Sergio de Cecco y Chulak. Hoy descanso.

CINES

HOY DESCUENTO 50 %

★ A.B.C. Esmeralda 506. 392-9506. Cont. de 10 hs. a 3 de la Madr. En escena hoy gran estreno. Show en vivo: "Amorosas, bellas, cariñosas". En pantalla: "El hombre que dominaba a las mujeres". Vier. y Sáb. Trasn. (P|m|18)

★ ADAN. Corrientes 959. 392-6115. 13.15, 15.35, 18.5, 20.35 y 23.5 hs.:
NOS HABIAMOS AMADO TANTO
V. Gassman, S. Sandrelli y N. Manfredi. Not.: 13, 15.20, 17.45, 20.15 y 22.45 hs. (P|m|18). Sáb. Trasn. 1.5.

★ ALFA. Lavalle 842. 392-1114. — 13.50, 16.15, 18.30, 20.45 y 23.5 hs.
ME LLAMAN TRINITY
S/R. Dir.: E. B. Clucher. 13.20, 15.45, 18.10, 20.25, 22.45 hs.: Not

★ ALFIL. Corrientes 1753. 40-7575. 15.10, 17.10, 19.10, 21 y 23 hs.:
5 OSOS LOCOS Y UN PAYASO
S/R. Hablada en castellano. Color. 14.45, 16.45, 18.45, 20.40 y 22.35: Notic. Jueves: Grupo de familia. Loc. en venta desde el lunes.

★ AMERICA. Callao 1057. A las 13.40, 15.35, 17.30, 19.20, 21.10, 23.10
BUGSY MALONE
Con S. Baio y J. Foster. S/R. 15.15, 17.10, 19.5, 20.50 y 22.50 horas: Notic. Argentino.

★ AMBASSADOR. Lavalle 777. - 392-9700. A las 14, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10 hs.:
NO TOQUEN A LA NENA
con L. Murúa, P. Soriano, M. Vaner. Dir.: Juan J. Jusid. (P|18|a.) Co'or; 13.40, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50 hs. Not. Arg. Sáb. Trasn. 1.10.

★ ARIZONA. Lavalle 727. 392-6967. 13.20, 16.35, 19.50 y 23.20 hs.:
AVES DE RAPIÑA
14.45, 18 y 21.30 hs.:
UN ASESINATO ES UN ASESINATO
Cont. (P|14|a.) Sáb. Trasn.

★ ARTE. D. Norte 1156. 35-7934. 14.10, 16.40, 18.50, 21 y 23.15 hs.: La clase gobernante, con P. O'toole y A. Lowe. (P|18|a.) Martes: ¿Dónde fue a parar la 7ª Cía.?

★ ATLAS. Lavalle 869. 392-1936. - 13.40, 16, 18.20, 20.40, 23 hs.:
TIGRE DE PAPEL
Con D. Niven, T. Mifune. Co'or (P|m|14). 13.20, 15.40, 18, 20.20 y 22.40 hs. Not. Sáb. Trasn. 1.15 hs.: Los hombres piensan solo en eso.

★ ATENEO. Paraguay 918. 31-2888. A las 14.40, 16.20 y 18 hs. ¡6ª sem. infantil!
LOS CUENTOS DE ANDERSEN
Un espectáculo de belleza y encanto jamás visto. Hablada en castellano. Color.

★ A. KRAFT. Florida 683. 392-2775. 13.25, 15.25, 17.20, 1915, 2110 y 23.5 hs.:
LA CAZA
de Carlos Saura. (P|18|a.) 13.20, 15.10, 17.5, 19, 20.55, 23.50 hs.: Noticiero.

GUIA DE TEATROS Y CINES

★ AVENIDA. Avda. de Mayo 675. 33-6626. A las 11, 14.5, 17.25 y 20.50 Buen funeral amigo, yo pago; 12.30, 15.50, 19.15 y 22.35 hs.: La epopeya de los años de fuego. Color (P|14|añ.)

★ BETA. Lavalle 925. 35-1850. - A las 14.40, 18.20, 22 hs. Julie Andrews y Christopher Plummer en:
LA NOVICIA REBELDE
S/R. Technic. 14.10, 17.50, 21.30 hs.: Varied. Sáb. Trasn.: Terror en el museo de cera.

★ BIARRITZ. Suip. 482. 392-0356. Calefac. 13, 14.55, 16.55, 19, 21 y 23.15 hs. J. Miles y K. Hunter en:
ULTRAJE A LA INOCENCIA
(P|18|a.) 14.40, 16.40, 18.45, 20.45 y 22.55 hs.: Notic. Sáb. Trasn.

★ BROADWAY. Corrientes 1155. 35-2345. A las 14.20, 16.20, 18.30, 20.40 y 22.50. H. Stiglitz y J. Cooper en:
VIAJE FANTASTICO EN GLOBO
Direc. René Cardona Jr. 14, 16.5, 18.10, 20.20 y 22.30 hs. Notic. En breve: Los violines del baile.

★ CALLAO. Callao 27. 40-1898. - 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10:
BUGSY MALONE
con música de Paúl Williams. S/R. 14.45, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.40: Noticiero.

★ CAPITOL. Santa Fe 1848. 44-2379. 14.40, 16.40, 18.50, 21.5 y 23.10 hs. P. Richard y J. Birkin, en:
LA CARRERA DE LA CEBOLLA
14.20, 16.20, 18.25, 20.40 y 22.45 hs. Not. (P|m|14. Tech. Sáb. Trasn

★ CERVANTES. Belg. 1820. 38-2698. Cont. 15.40, 19.20 y 23.10 hs.: La carrera de la cebolla; 14, 17.25, y 21.10 hs.: Querido Víctor. (P|14).

★ CINEMA UNO. - Suipacha 460. 14.5, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10 hs.:
LA HISTORIA DE ADELA H
(Una historia de amor)
(P|m|14). I. Adiani. 13.40; 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50 hs.: Not. Arg.

★ CINEMATECA (Teatro SHA) - Sarmiento 2255. 48-2170. A las 15, 17, 19, 21 y 23 hs.: El abrigo, de A. Lattuada. (S/R.) Mañana: El ferroviario.

★ COSMOS 70. Ctes. 2046. 49-0862. 14.20, 16.10, 18, 19.50, 21.40, 23.30:
LA BELLA DURMIENTE DEL BOSQUE
El maravilloso cuento de Perraunt. Mús.: Tchaicovsky. Color. S/R. A las 14.10, 16, 17.50, 19.40, 21.30 y 23.20 hs.: Varied.

★ EMPIRE. H. Yrigoyen 1934. - 47-8770. 14.20, 16.15, 17.55, 19.40, 21.55 y 23.10 hs., de I. Bergman: El rito prohibido. P|18. Pl. $ 100.

★ ELECTRIC. Lav. 836. 392-1846. Cont. desde 13 hs. (P|14|a.) Masacre en Broadway; Los guerreros del Sol.

★ FERROCINE RETIRO. Est. B. Mitre. Final andenes 1, 2, 3. Bol. en hall central. Cont. de 7 hs. a 6 hs. de la madrugada (P|18|a): Las procesadas; Los viciosos; Mujeres perdidas.

★ GAUMONT. Riv. 1633. 40-3050. Calefac. S. Tracy, M. Rooney, J. Durante y gran reparto. 16, 18.40 y 22.10 hs.:
EL MUNDO ESTA LOCO, LOCO, LOCO, LOCO
14.30, 18.15 y 21.50: Notic. y Var

★ GLORIA. Av. Mayo 1225. 38-6966. María Antonia; La Caramba; Doña Francisquita (S/R.) Pl. $ 50

★ GRAN MITRE. B. Mitre 1332. 38-5430. A las 14.30, 18 y 21.30 hs.: La condición humana, de M. Kobayashi. (P|18|a.)

★ G. REX. Cor'tes 857. 392-8000. 12.50, 14.40, 16.30, 18.20, 20.15 hs.:
LA CARRERA DE LA CEBOLLA
con Pierre Richard y Jane Birkin; 12.40, 14.30, 16.20, 18.10 y 20 hs.: Notic. Arg. Hoy 22.30 hs.:
PRESERVATION Hall JAZZ BAND
Unico recital en Bs. As.

★ G. SPLENDID. Sta. Fe 1860. 44-0808|7204. A las 15.40, 18.10, 20.40 y 23.10 hs.:
BASTA DE PROBLEMAS
con Miou Miou y Jean Lefebvre. Direc.: Georges Lautner; 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40 hs.: Notic. Arg. Sáb. Trasn. 1.15 hs. Próx.: Sin escape.

★ GRAN VICTORIA. Av. de Mayo 882. 34-1493. El ejecutivo erótico. El muchacho normal. Salvar la cara

★ IDEAL. Suipacha 378. 35-3300. Ult. días. 15.10, 17.15, 19.20, 21.20 y 23.20 hs.:
BIENVENIDOS AL PARAISO ANIMAL
S/R. Comentada en castellano. A las 14.45, 16.50, 18.55, 20.55 y 22.55. Not. Loc. Num. con 3 días de anticip. Bol. desde 10 hs. Próx.: Grupo de familia.

★ IGUAZU. Lavalle 940. 392-4431. 13.30, 15.55, 18.20, 20.45 y 23.10 hs. Robert Shaw, R. Roundtree y B. Seagull en:
EL ROBO DE UN BILLON DE DOLARES
(P|14.) Technic. 15.30, 17.55, 20.20 y 22.45 hs.: Notic. Sábado Trasn. 1.30 hs. Próx.: Simbad y el califa de Bagdad.

★ LIBERTADOR. Corrientes 1334. 40-7443. 13, 15.30, 18, 20.35, 23.5 hs.:
DERSU-UZALA
S/R. De A. Kurosawa. E'Co'or. 15.10, 17.40, 20.15, 22.45 hs.: Not.

★ LOIRE. Cor'tes 1524. 49-1900. 13.20, 15.35, 18.5, 20.35, 23.5 hs.: De M. Antonioni:
EL PASAJERO
con Jack Nicholson y M. Schneider. (P|14|a.) 15.20, 17.45, 20.15, 22.45: Notic. Sábado trasnoche.

★ LORANGE. Cor'tes 1372. 45-7386. 14.30, 16.35, 18.50, 21.5 y 23.20 hs. L. Brandoni, L. Brando, F. Luppi
JUAN QUE REIA
(P|18|a.) 14.10, 16.15, 18.30, 20.45 y 23 hs.: Notic. Sáb. Trasn. 1.15 hs. Próxim.: Sepultada viva.

★ LORCA. Corrientes 1428. 40-5017. 13, 14.30, 16.15, 17.50, 19.35, 21.25 y 23.15 hs., P. Noiret, P. Richard y M. Jobert en:
BUENAS NOCHES ALEJANDRO
S/R. 16, 17.35, 19.20, 21.5 y 22.55. Notic. Sáb. Trasn. 1 h.

★ LORENA. Corrientes 1551. Tel 46-7501. 13.40, 16.55, 18.20, 20.45 y 23.10 hs. R. "Tiburón" Shaw, R. "Shaft" Roundtree, B. Seagull y S. Winters:
EL ROBO DE UN BILLON DE DOLARES
(P|m|14. 15.35, 18, 20.25, 22.50 hs.: Notic. Sáb. Trasn. 1.15 hs. Próximamente: La reencarnación.

★ LOS ANGELES. Corrientes 1770. 40-3742 y 46-2405. Primera sala del mundo consagrada a Walt Disney. A las 14, 15.35, 17.15, 18.55, 20.30 y 22.10 hs.: Varied. y
DISNEY WORLD Y EL GRAN FESTIVAL
Hablada en castellano.

★ LOSUAR. Corrientes 1743. 40-6100. 14, 16.15, 18.35, 20.55 y 23.15 hs.
MAHOGANY
(P|18|a.) Technic. 15.50, 18.15, 20.35 y 22.50 hs.: Notic. Arg. Sáb. Trasnoche .10 hs. Próx.: Simbad y el califa de Bagdad.

★ LUXOR. Lavalle 669. 392-3893. 13.50, 16.10, 18.35, 20.50 y 23.10 hs.:
PIAF. EL GORRION DE PARIS
con B. Ariel, P. Christophe, P. Vernier, G. Trejan. (P|18|a.) 13.25, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.45 horas Variedades. Sáb. Trasn. 1.35 hs.

★ MAJESTIC. Pueyr. 230. 87-9636. 15.55, 19.25 y 22.50 hs.: Aves de rapiña; 13.50, 17.20 y 20.50: El árbitro. Cont. (P|14|a.) Sáb. Trasn.: Monterrey Pop.

★ METRO. Cerrito 570. 35-4219. - 13.47, 16, 18.27, 20.50 y 23.13 hs.:
LA PAREJA DISPAREJA
S/R. Con W. Matthau y G. Burns; 15.39, 18, 20.25 y 22.50 hs.: Notic.

★ METROPOLITAN. Cor'tes. 1343. 40-1064. A las 14.15, 16.30, 18.45, 21.10 y 23.25 hs. Telly Savalas, Robert Culp y James Mason en:
COMANDO SUICIDA
(P|14|a.) Technic. 16, 18.15, 20.40 y 23 hs.: Notic. Sáb. Trasn. 1.35.

★ MONUMENTAL. Lavalle 780. - 392-4815. A las 13.25, 15.20, 17.15, 19.10, 21.10 y 23.10 hs.:
MOLLY Y JOHN
(P|18|a.) Con V. Miles, S. Elliot, J. Anderson; 13.10, 15.5, 17, 18.55, 20.55 y 22.55 hs.: Suc. Arg. Sáb trasnoche 1.15 hs.

★ MULTICINE. - Lavalle 750. Corrientes 753. 392-4478. Cont. de 12 a 1 h. Sáb. Trasn. 1.15 h. En tsalas doble programa. Pl. $ 200 picada sa'a. Sala I: Adorado John y ¿Qué? (P|m|18). Sala II: Escenas de la vida conyugal y Gritos y susurros. (P|m|18). Sala III: Rey por inconveniencia y Bananas. (P|m'14). Sala IV: Fellini Roma y Fellini satiricón. (P|m|18). Sala V: El graduado y Un hombre y una mujer. (P|m|18). Salas Cap. limitadas. Asista a horario.

★ NORMANDIE. Lav. 869. 392-1000. A las 12.50, 14.50, 16.50, 19, 21.5 y 23.10 hs.:
SANTEE. EL VENGADOR
con G'enn Ford, Michael Burds y Dana Wynter. Direc.: G. Nelson. (P|14|a.) 14.30, 16.30, 18.35, 20.45 y 22.50 hs.: Notic. Arg. Sáb. Trasn.

★ OCEAN. Lavalle 739. 392-1515. 13, 15, 17, 19.5, 21.10 y 23.15 hs.
BUGSY MALONE
S/R. Con Scoot Baio, Jodie Foster, y F. Dugger. Dir.: Alan Parker; 14.35, 16.35, 18.40, 20.45 y 22.50: Notic. Sáb. Trasn. 1.30 hs.

★ OPERA. Corr'tes 860. 35-1335. A las 13.35, 15.55, 18.20, 20.50, 23.15
BASTA DE PROBLEMAS
con Miou Miou y Jean Lefevre. Dirección: Georges Leutner Easman (P|18|a.) 15.30, 17.55, 20.25 y 22.45: Notic Miércoles 20.30 hs: Colegio Tarbut pta: Concierto Ensamble Tashi. Loc. desde $ 300.

★ PARAMOUNT. Lavalle 845. Tel. 392-9999. 13, 15, 17, 19, 21.10, 23.15:
LA AGRESION
(P|m|18). East. J. L. Trintignant. C. Deneuve. 14.40, 16.40, 18.40, 20.50, 23: Noticiero.

★ PARIS. Lavalle 769. 392-2016. - A las 15.25, 19.25 y 23.25 hs.: El peleador callejero, Ch. Bronson. A las 13, 17 y 21 hs.: Muerde la bala, G. Hackman. (P|m|14). Sáb. Trasn. 1.20.

★ PLANETA. Suipacha 927. Exito infantil, alegría de grandes y chicos; Clementina, la pingüina. Hoy 15.30 horas.

★ PLAZA. Corrientes 939. 392-7577. Calef. 13.10, 15.5, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10 hs. A. Belli y R. Cestie, en:
LA ULTIMA NIEVE DE PRIMAVERA
14.50, 16.55, 18.55, 20.55 y 22.55 hs.: Not. (P|m|14). Tech.

★ PREMIER. Corr'tes 1565. 46-2113. 14.30, 16.40, 18.50, 21 y 23.10 hs.:
NO TOQUEN A LA NENA
(P|18|a.) Con N. Aleandro, L. Murúa, J. De Grazia; 14.10, 16.20, 18.30, 20.40 y 22.50 hs.: Notic. Sábado y domingo: Pipo Pescador.

★ REAL. Esmeralda 425. 392-3600. Cont. 13.10, 15.5, 17, 18.55, 20.50 y 22.40 hs.:
CAPERUCITA ROJA
Con M. Gracia. Color. 14.45, 16.40, 18.35, 20.30, 22.20 hs.: Not. Arg.

★ ROSE MARIE. Corrientes 780. - 45-6448. A las 12.35, 15.20, 18.5, 20.50 y 23.35 hs.
LA ORGIA
13.55, 16.40, 19.25 y 22.10 hs.: Dos chicas guerreras color (P|m|18).

★ ROYAL. Corrientes 831. 392-8509. 13, 16.25, 19.50 y 23.20 hs.: La mujer de Juan. 14.45, 18.10 y 21.35 hs.: Amor mío, no me hagas daño.

★ SALA LEOPOLDO LUGONES. Corrientes 1530. Hoy no hay func.

★ SANTA FE 1. Sta. Fe 1947. 13.10, 15.35, 18, 20.25 y 22.50 hs.:
P I A F
el gorrión de París. Con B. Ariel, P. Christopher. Direc.: G. Casaril. (P|18|a.) 15.15, 17.40, 20.5, 22.30: Notic. Sáb. Trasn. 1.20 hs.

★ SANTA FE 2. Santa Fe 1947. 14.30, 16.45, 19, 21.10, 23.25 hs.:
MOLLY Y JOHN
con Vera Miles, S. Elliot. (P|18). 16.20, 18.40, 20.50 y 23.5 hs.: Notic. Sábado trasnoche 1.20 hs.

★ SARMIENTO. Lavalle 852. 392-3338. 13, 15, 17, 19.5, 21.10, 23.15: P. Ortega, C. Balá en:
DOS LOCOS EN EL AIRE
S/R. 14.40, 16.40, 18.45, 20.50 y 22.55: Notic. Arg. Sábados trasn. Preestreno: Los hombres piensan solo en eso. P|18.

★ S. LAVALLE. Lav. 921. 35-0235. 14.15, 18.30, y 23 hs: Tres días de cóndor; 12.10, 16.20 y 20.45 hs.: Charleston. (P|18|a)

★ STUDIO. Santa Fe 2541. 821-5845. 5ª Sem. 13.45, 15.35, 17.30, 19.25, 21.20, 23.15 hs.:
VERANO DEL 42
(P|m|18). O'Neill, G. Grimes. 15.15, 17.15, 19.10, 21, 23 hs.: Not. Sáb

★ SUIPACHA. Suip. 442. 392-1185. 13.30, 16.30, 19.30 y 22.30 hs.: Chitty Chitty Bang Bang: 13, 16, 19 y 22 hs. Not. Arg. (S/R). Sáb. Trasn. 1 hs.: No hay humo sin fuego.

★ TROCADERO. Lavalle 820. Tel. 392-1455. 13, 14.50, 16.50, 18.50, 20.50, 22.50 hs.: Not. Arg. 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10 hs.:
BUENAS NOCHES, ALEJANDRO
P. Richard y P. Noiret. S/R. Sáb Trasn.: La inocencia de Romy.

ALMAGRO

★ LORIA. Rivadavia 3058. 87-1436. 14.35, 17.35, 20.10, 23.15: Fuego; a las 16.5, 18.35, 21.30: Carne. P|18.

★ PALACIO DEL CINE. Rivadavia 3636. 812-4818. Cont. 15.45, 19.15, 22.50: Tigre de papel; 14, 17.25 y 21: Demasiado riesgo para un solo hombre. P|14. Color.

★ ROCA. Rivad. 3758. 812-1517. 14.35, 18.20, 22.15 hs. Dersu Uzala; 16.40, 20.45: Un verano para recordar. S/R. 14.20, 18.5, 22: Notic. Argentino.

BELGRANO

★ BELGRANO. Cabildo 2356. - 73-5691. Cont. 15, 18.55 y 22.50 hs.: La carrera de la cebolla; 16.50 y 20.45 hs: Querido Víctor. (P|14|a.)

★ CABILDO. Cabildo 2347. 73-3852. 16, 19.20 y 22.40: Basta de problemas; 14.30, 17.40, 21: Cierta clase de ternura. Cont. P|18. Sá. tras.

★ CUMBRE. García del Río 4127. 70-5572. Cont. desde las 14.30 hs. Mi adorado Benji; Un loco lindo en apuros. S/R.

★ Gral. BELGRANO. Cabildo 2165. 781-7200. 15.55, 19.25, 23: Tigre de papel; 14.25, 17.40, 21.15: ¿Dónde fue a parar la 7ª Compañía? 19.10, 22.45: Not. Arg. P|14.

★ GRAN NORTE. Santa Fe 3730. 72-8468. 14.50, 19 y 23: No toquen a la nena; 16.40 y 20.50: Los gauchos judíos. Not. P|18.

★ Gral. PAZ. Cabildo 2702. 781-1412. 15.10, 19 y 23: No toquen a la nena; 16.55 y 20.55: Los gauchos judíos. Not. P|18.

★ GRAN SAVOY. Cabildo 2829. - 781-6500. 16.20, 19.35 y 22.40: Aves de rapiña; 14.30, 17.45 y 21: W. Not. Cont. P|18. Sáb. trasn.

★ LIDO. Cabildo 3241. 701-2996. Cont. 14.30 hs. Calef. Crimen en el Expreso de Oriente; La aventura es la aventura.

★ MIGNON. Juramento 2433. 78-3899. 14, 16.15, 18.30, 20.50, 23.10: El robo de un billón de dólares, color. P|14. 15.55, 18.10, 20.30, 22.50. Notic. Sáb. trasnoche

★ RITZ. Cabildo 685. 771-0686. 14.30, 17.15, 20, 22.45 hs.: Dersu Uzala. S/rest. 14, 16.45, 19.30, 22.15 hs.: Not. Sáb. tras.: Woodstock.

★ ROSEDAL. Serrano 2454. 774-3101. 14.10, 17.15, 20.20 y 23.20: Aves de rapiña; 15.30, 18.40, 21.45: Yo no sé nada pero diré todo. Continuado. Calef. P|14.

BOEDO

★ CUYO. Boedo 858. 97-6975. Cont. 14.55, 19, 23.10: No toquen a la nena; 16.30, 20.50: Los gauchos judíos. P|18. Sáb. trasn.

★ EL NILO. Boedo 1063. 97-2984. 14.45, 17.25, 20.30, 23.20: Aves de rapiña, color; 15.40, 18.50, 21.45: Yo no sé nada pero diré todo. Calefacción. Cont. P|14.

★ GRAN SAN JUAN. San Juan 3246. 97-4293. Las fotos prohibidas de una señora respetable; Mi querido asesino; La vida que yo vendí. P|18.

★ LOS ANDES. Boedo 777. 97-4233. Cont. 15.40, 19.20, 22.50: Dos locos en el aire; 14, 17.25, 21: Minguito Tinguitella papá. S/R.

★ MODERNO. Boedo 937. 97-8601. Locuras en el Oeste; El emisario de Mackintosh. P|14.

★ NATIONAL PALACE. S. Juan 2461. 941-1723. Calefac. 15.35, 19.10 y 22.45 hs.: El robo del billón de dólares; 14, 17.30 y 21.5 hs.: El coloso en llamas. (P|14|a.)

★ NVO. SELECT. S. Juan 2540. 941-5908. A las 17.50 y 14.30 hs.: Un dólar marcado; 16.10 y 20.50: El desafío del gigante; 14.30 y 19.25 hs.: El rebelde de Babilonia. S/R. Platea $ 40.

COLEGIALES

★ ALVAREZ THOMAS. A. Thomas 841. 54-4999. 15.40, 19.10, 22.40: La carrera de la cebo'la; 14, 17.20 y 21: La mujer del verano. P|14.

★ ARGOS. F. Lacroze 3455. 54-0675. 15.40, 19.30, 23: Comando suicida; 14.5, 17.35, 21.10: Escalera de caracol. Notic. Arg. P|18.

★ ATALAYA. Córdoba 4633. 773-0700. 14.15, 18.20, 22.30: El peleador callejero; 16.10, 20.10: Muerde la bala. P|14.

★ RIALTO. Córdoba 4287. 86-8764. 16.50, 19.20, 22.50: Dos locos en el aire; 14.15, 17.35, 21: Minguito Tinguitella papá. S/R.

★ COLISEO. Bonorino 36. 631-6181. 16.10, 19.35, 23: Aves de rapiña; 14.30, 17.45: "W"; color. P|14.

FLORES

★ AUD. SAN ROBERTO. Bolivia 667. 612-0084. A las 14.30 hs.: Pipo Pescador (exclusivo); 16 y 20 hs.: FANGIO; 18.35 horas: Tarzán y el safari perdido.

★ COLISEO. Bonorino 36. 631-6181. 16.10, 19.35 y 23 hs., Aves de rapiña; 14.30, 17.45 y 21.10 hs., W. Color. (P|18|a)

★ CONTINENTAL. Carabobo 945. 631-2218. 16.40, 20.50: El robo de un billón de dólares; 14.35, 18.50 y 22.55: El Sol Rojo. Cont. P|14.

★ FENIX. Rivadavia 7802. 612-8858. Cont. 15.10, 18.50, 22.45: Basta de problemas, color. P|18. 16.55, 20.45: Virilidad. 14.55, 18.35 y 22.25: Not.

★ FLORES. Rivadavia 6661. 631-3701. 15.40, 19.20, 23: Tigre de papel; 14.10, 17.30, 21.10: Vuelven los perros de la banda. Not. Arg. P|14.

★ GRAND PRIX. Gaona 3263. 50-2551. 14.10, 17.10, 20.45: La mujer del cocinero; 15.40, 18.50, 22.40 hs. Aves de rapiña. Color. P|18.

★ GRAN RIVADAVIA. Rivad. 8636. 69-1356. Crimen en el Expreso de Oriente; Una dama y un canalla.

★ LOPE DE VEGA. L. de Vega 1744. 567-4343. Cont. 15.50, 19.20 y 22.40, Dos locos en el aire; 14.10, 17.35, 20.55, Minguito Tinguitella papá. S/R.

★ MORENO. Rivadavia 5050. 90-4308. 16.5, 19.35, 23.10: Dos locos en el aire; 14.30, 17.55, 21.20: Minguito Tinguitella papá. S/R.

★ PUEYRREDON. Rivadavia 6871. 612-0389. Cont. 14.45, 18.40 y 22.40: Notic y DERSU-UZALA. T'color. 17.10, 21.10 hs.: Un verano para recordar. Color. S/R. Próx.: Sin escape.

★ RIVERA INDARTE. R. Indarte 44. 612-5500. 15, 19, 23: No toquen a la nena; 16.50, 20.55: Los gauchos judíos. (P|18|a.) Color.

★ SAN JOSE. Rivadavia 7350. 611-5989. Cont. Dos locos en el aire, Minguito Tinguitella papá. S/R.

★ SAN MARTIN. Rivadavia 7060. 612-5416. Cont. 13.30 hs. Calef. Estado de emergencia. Las grandes vacaciones. S/R.

LINIERS

★ GRAN LINIERS. Av. Gral. Paz 47. 653-2266. 15.25, 19.5, 22.40: No toquen a la nena; 13.40, 17.10 y 20.50: Los gauchos judíos. P|18.

★ MARTIN FIERRO. Gral. Paz 47. 653-2266. 15.30, 19.10 y 22.45: Tigre de papel; 13.40, 17.15 y 21: Besos y balas. P|14.

★ ODEON. Montiel 160. 641-7673. 14.35, 18.35, 22.30: El robo de un billón de dólares; 16.50, 20.45 hs.: Yo no sé nada pero diré todo. Color. P|14.

MATADEROS

★ ALBERDI. J. B. Alberdi 6165. 68-0496. 16.20, 19.35, 22.50: Aves de rapiña, color; 14.35, 17.55 y 21.10: Yo no sé nada pero diré todo. Calefacc. Cont. P|14.

★ BUENOS AIRES. Av. del Trabajo 6427. 68-2525. 16, 19.20, 22.40: Bienvenidos al paraíso animal; a las 14.30, 17.40 y 21: Carambola.

★ EL PLATA. J. B. Alberdi 5751. 68-1118. Cont. 15.40, 19.15, 23: No toquen a la nena; 13.50, 17.25 y 21.5: Los gauchos judíos. P|18.

★ LUGANO. Murguiondo 4062. 601-3457. Cont. 14.45, 19, 22.45: Dos locos en el aire; 16.50, 20.45: Había una vez un circo. S/R.

PARQUE PATRICIOS

★ PABLO PODESTA. La Rioja 2153. 91-1355. La noche del hurto; Las píldoras; Amor libre. P|18.

★ RIVAS. La Rioja 2054. 91-1841. Cont. desde 14.30 hs. Crimen en el Expreso de Oriente; Fui testigo de un crimen.

★ SAENZ. Av. Sáenz 449. 91-8455. 14.35, 18.35, 22.20: Me llaman Trinity; 16.55, 20.40: El regreso del Alto Rubio. Cont. S/R.

SUR

★ CONSTITUCION. Bdo. de Irigoyen 1414. 23-0248. Cont. 14.15, 18.15 y 22.25: No toquen a la nena; 16.5 y 20.5: Los gauchos judíos. P|18.

★ DANTE. A'te. Brown 1243. 21-6484. Cont. 14.30 hs. Dos misioneros rebeldes; Cuatro pícaros ladrones. S/R.

★ OLAVARRIA. Olavarría 635. 21-0454. 14.30, 18.45, 22.30: Dos locos en el aire; 16.30, 20.30: Había una vez un circo. S/R.

VILLA DEVOTO

★ ACONCAGUA. Mosconi 3360. - 571-5208. Cont. Desde las 14.30 hs. Crimen en el Expreso de Oriente; La aventura es la aventura. P|14.

★ DEVOTO. N. York 3330. 50-1443. Platea $ 100. La mujer del cocinero; Las amazonas; El árbitro; Hijo por encargo. (P|18 a.)

★ PARQUE. Cuenca 3256. 50-1448. Cont. Virilidad y Una dama y un canalla. (P|18|a.)

VILLA URQUIZA

★ EDEN. Bauness 2506. 51-2135. Cont. Calef. La inglesa romántica; El ciudadano se rebela. P|18.

★ 25 DE MAYO. Triunvirato 4438. 51-1859. Cont. 14.30, 18.25, 22.30: No toquen a la nena; 16.30, 20.35: Los gauchos judíos. P|18.

GRAN BUENOS AIRES

★ BALLESTER. Majestic: No toquen a la nena; Boquitas pintadas. (P|18|a).
—Sarmiento: El robo de un billón de dólares; 5 locos mosqueteros.

★ SAN MARTIN. Ateneo: Dos locos en el aire; Los padrinos.
—Plaza: Bienvenidos al paraíso animal; 5 locos en Hong Kong.

★ CASEROS. Paramount: Dos locos en el aire; Los Padrinos.
—Urquiza: Bienvenidos al paraíso animal; 5 locos en Hong Kong.

★ RAMOS MEJIA. San Martín: El regreso del Alto Rubio; Aves de rapiña.

CRONICA. EDICION DE LA TARDE (Registro de la Propiedad Intelectual Nº 1.333.805). Dirección, redacción, administración y talleres: Azopardo y Garay. T.E. 30-0181 al 84 y 30-7811 al 13. Publicidad: Viamonte 1328, piso 1º, T.E. 46-7800, 45-0083/0295 y 40-9185. Director de las ediciones vespertinas: Ricardo Gangeme.

NIÑOS ABANDONAN ESCUELAS

"Vení... no te vamos a hacer nada... queremos ayudarte". El hombre —un funcionario del Cuerpo de Vigilancia Juvenil— sonríe y tiende su mano al niño que busca afanosamente una vía de escape. El tren subterráneo de la línea C está detenido y decenas de personas observan anhelantes la escena. Finalmente el niño cede, se recuesta sobre una pared y comienza a llorar. El tren se va —con cierto atraso— y el hombre del Cuerpo de Vigilancia Juvenil acaricia al purrete bañado en lágrimas.

Esto ocurrió hace dos semanas en la Capital Federal como consecuencia de una campaña iniciada por la Dirección Nacional del Menor y la Familia y el Cuerpo de Vigilancia Juvenil. "Tratamos de hincarle el diente a un problema que lastima profundamente el corazón: los niños abandonados que deambulan en estaciones de trenes, duermen en las salas de espera de los subterráneos o de las terminales de transporte... Somos apenas 25 hombres, pero en los meses de junio y julio últimos recogimos 1.104 niños, algunos de los cuales debieron ser hospitalizados por encontrarse extremadamente debilitados, lastimados o víctimas de alguna enfermedad. En su totalidad, **han abandonado la escuela en el nivel primario y viven en hogares acorralados por el hambre y la desocupación...**".

"Lastima el corazón", dijo el funcionario. Es verdad. Lastima, y profundamente a la sociedad, a la familia argentina, al país. Estos pibes abandonados de la mano de Dios forman ramilletes de miseria en Retiro, Constitución u Once; se los puede ver en las inmediaciones del Puente General Paz, en Liniers, en las terminales de taxis, rondando los mercados, vendiendo cualquier cosa, lustrando zapatos o vendiendo diarios los menos, mendigando los más.

"En su totalidad han abandonado la escuela primaria", dijo el funcionario y entonces esa otra verdad empalma con los elementos estadísticos que acaba de suministrar el Ministerio de Cultura y Educación referidos al período 1969-1975. En todo el país, **en 1969, hubo 751.049 inscriptos, de los cuales solo 375.723 —o sea el 50,1 por ciento— llegaron a séptimo grado en 1975.** Sí, las cifras son ésas, no hay error: **apenas la mitad de nuestra población escolar llega al último grado y hay extensas zonas del país en que no alcanza al 20 por ciento.** El ministro Bruera dijo hace unos días que la deserción escolar en el interior de la República roza al 80 por ciento.

Se ha dicho siempre que es en las zonas rurales donde el éxodo escolar es más grave. La miseria de los rancheríos está directamente asociada a la deserción escolar. Los niños, desde muy temprana edad, se ven obligados "a ganar el jornal", y en consecuencia dejan el cuaderno por el trabajo. Sin embargo —y este dato es oficial— es igualmente en las zonas urbanas y rurales, estimadas prósperas, de la provincia de Buenos Aires, donde se registra un elevado índice de deserción en los niveles primarios.

En **General Pueyrredón**, sobre 6.841 niños inscriptos en primer grado en 1969, solo 5.948 llegaron al séptimo grado en 1975, es decir, 1.793 pibes no terminaron la escuela primaria.

En Mercedes, de 1.391 niños que ingresaron en 1969, solo 1.096 se inscribieron en segundo al año siguiente y 717 en séptimo en 1975, o sea que se registró un 48,5 por ciento de éxodo escolar.

En **La Plata**, de 9.418 inscriptos en primer grado en 1969, 1.400 abandonaron la escuela antes de cursar segundo grado, y 2.954 no llegaron a séptimo, con una deserción del 31,4 por ciento.

Es decir, los pibes abandonan la escuela en el campo porque se ven obligados a trabajar **full time.** Y lo mismo ocurre en las zonas pobladas y consideradas ricas. Ocurre, es evidente, que el problema de la deserción es precisamente de índole socio-económica. Ir a la escuela tiene que ver con la estabilidad ocupacional del padre, con los ingresos de la familia, con la nutrición, la asistencia social y sanitaria.

AHORRO EN LOS FERROCARRILES

Las líneas Mitre, Roca, San Martín y Urquiza de Ferrocarriles Argentinos implantaron a partir de la fecha nuevos diagramas.

De acuerdo al informe suministrado por la empresa estatal, la medida fue tomada para posibilitar la recuperación de locomotoras diesel.

Los nuevos diagramas representarán un ahorro de 39.298 kilómetros semanales. Todo esto permitirá —según se dice— transportar en forma adicional 8,5 millones de toneladas-kilómetros por semana.

MARDEL: MAL TIEMPO PERO BUEN "JUEGO"

MAR DEL PLATA, 9 (De nuestro corresponsal). — La afluencia de turistas a esta ciudad, durante el pasado fin de semana, colmó también las instalaciones de los casinos marplatenses. El mal tiempo reinante contribuyó notablemente a ello.

Así, una considerable cantidad de apostadores concurrió anoche a las salas de entretenimientos, según se desprende de las cifras suministradas por la gerencia general de la institución.

Al casino central, concurrieron 5.730 personas, que movieron fichas por valor de 56.096.000 pesos y la banca obtuvo un beneficio de 16 millones 633.230 pesos.

En el Anexo 2 del Hotel Provincial, el número de apostadores fue exiguo, solo concurrieron 31 personas, las que jugaron sin embargo 2 millones 290.000 pesos, y el casino embolsó 100.900 pesos.

Al mal tiempo buena cara, como aconseja el dicho popular, será lo que habrá que poner hoy aquí. La jornada es lluviosa, y la precipitación de agua comenzó con intensidad anoche, y la pertinaz lluvia prosigue hoy sin atenuante alguno. Menos mal que los rezagados del fin de semana son pocos. Según los informes del Servicio Meteorológico local, la temperatura mínima fue 7º6, a las 8.35, y a las 9, la columna mercurial registraba 7º9, con un 98 por ciento de humedad, y con fuertes vientos soplando del sudeste a 26 kilómetros la hora. Los últimos "week-endistas" que habían quedado, salieron esta mañana de "mala cara", pero parece que la cortina de agua los acompañó todavía un trecho largo.

"Te das cuenta, nos persigue la yeta —dijo una muchachita a otra en la terminal de ómnibus—, se nos ocurre venir a Mardel y nos reciben con lluvia y frío... Es para morirse". La amiga reflexionó sobre la "fama" de agosto en materia de recrudecimiento invernal y enfermedades, pero la primera quejosa ya se había envuelto con una gruesa bufanda hasta la nariz y no escuchaba nada.

Otro pasajero que presenció la escena nos miró con un dejo de picardía. "Yo vine a jugar —nos explicó— y me fue bien... ¿A quién se le ocurre venir a pasear a la "Perla" con este tiempo invernal? A la "rula" la lluvia no le hace nada, el frío tampoco.

TRAGEDIA: CAYO AVION EN CADIZ

MADRID, España, 9 (UPI). — Un avión militar que transportaba a soldados españoles y a sus familiares, se estrelló hoy cerca de la ciudad sureña de Cádiz. La policía española no precisó la nómina de víctimas al informar que un número indeterminado de personas perdieron la vida y otras resultaron heridas. La máquina fue identificada como un aparato a propulsión DC-4 y el accidente se produjo cerca de un camino que une a las localidades de Medina Sidonia y Chiclana de la Frontera, 19 kilómetros al Este de Cádiz. Aún se desconocen las razones técnicas por las que el avión se precipitó sobre una zona boscosa. Al caer entre los árboles se originó un incendio que —por las características del lugar, pudo propagarse fácilmente, poniendo en peligro a los pobladores. Varias dotaciones de bomberos combatieron el siniestro y rescataron a los sobrevivientes.

AL CIERRE DE LA EDICION

11.30: PRESOS CANADIENSES TOMAN 3 REHENES

ORSAINVILLE, Canadá, 9 (France Presse). — Siete presos armados tienen en su poder, como rehenes, a tres guardianes, en la cárcel de esta localidad, a 20 kilómetros de Quebec, desde las 22.45 GMT de anoche. Los amotinados, que todavía no dijeron lo que querían, pidieron ser trasladados, con sus rehenes, que todavía no dijeron lo que querían, pidieron ser trasladados, con sus Los presos están armados con cuchillos y barras de hierro. También tienen cartuchos de dinamita. Mientras tanto, la cárcel fue rodeada por la policía.

11.40: M. LEFEBRE TRATA DE "HEREJE" AL PAPA

BONN, 9 (EFE). — El Papa ha caído en una herejía es una de las acusaciones que se contienen en una entrevista de monseñor Marcel Lefebre —ex arzobispo de la diócesis de Dakar (Senegal)— al semanario alemán "Der Spiegel". El mencionado obispo —recientemente suspendido por el Vaticano y amenazado de excomunión— señala que en el futuro, habrá dos Iglesias Católicas: una que seguirá las enseñanzas tradicionales del Concilio de Trento, y la otra la "protestante", del Vaticano II. Afirma que en Roma se ha dado un cambio fundamental a partir del Vaticano II, por influencias del cardenal Bea, que controlaba unos 450 obispos influenciados por el comunismo. A la pregunta de por qué —como miembro del Concilio— no denunció estas maniobras, monseñor Lefebre indica que ya todo estaba preparado por las conferencias episcopales de Holanda y de Alemania y que los "tradicionales" no podían hacer nada.

11.45: JAPON Y LA MASACRE DE NAGASAKI

TOKIO, 9 (DPA). — Unos 17.000 ciudadanos de Nagasaki conmemoraron hoy los 75.000 habitantes que hallaron la muerte hace 31 años, por la segunda bomba atómica norteamericana lanzada sobre una ciudad japonesa. El primer ministro, Takeo Miki, que asistió al acto solemne, volvió a abogar por la eliminación total de las armas nucleares. Miki reiteró lo que dijo tres días antes al celebrarse acto similar en Hiroshima, objetivo de la primera bomba nuclear.

12.10: DICE AMIN QUE EL NO MATO A NADIE

LONDRES, 9 (EFE). — El presidente de Uganda (de Amin) negó hoy que fuesen ciertas las informaciones de prensa británicas sobre una supuesta masacre de estudiantes de la Univesidad de Makerere, en Kampala. El mandatario ugandés señaló a un periodista de Estocolmo —durante una conversación telefónica— que dicha noticia era una mentira desde el principio al fin. De acuerdo con la información periodística británica, se habrían producido más de 100 muertes durante las manifestaciones que estudiantes de la Universidad de Makerere efectuaron la semana pasada para protestar por las condiciones de las instalaciones de esa casa de estudios y por haber ingresado en ella sin tener estudios básicos, el hijo de Amin.

12.20: CELESTINO GELSI INTERNADO EN JUJUY

SAN SALVADOR DE JUJUY, 9 (De nuestro corresponsal). — El ex gobernador de Tucumán, doctor Celestino Gelsi, se encuentra internado en una clínica de esta capital, luego de haber sufrido una indisposición ayer. Familiares del ex gobernador indicaron hoy a Télam que el paciente se encuentra "muy mejorado", y que el problema que obligó su internación carece de la importancia que se le pudo asignar en un principio. Agregaron que la indisposición fue debida esencialmente a la altura de la zona que visitaba.

12.30: GAS VENENOSO: EXPERTOS HOLANDESES

LA HAYA, 9 (UPI). — La firma holandesa Philips dijo hoy que tiene listo un grupo de expertos para ir a Italia para ayudar a combatir los efectos de una nube venenosa desprendida de una planta química en Sovenso.

Philips Gloeilampen también dijo que ha enviado a las autoridades italianas informaciones sobre un desprendimiento similar ocurrido en 1963 en la planta de la Philips Duphar, una subsidiaria con sede en Amsterdam.

"Hemos enviado toda nuestra documentación a Italia y nuestro grupo de expertos está listo para partir, pero hasta ahora no hemos recibido respuesta", dijo un vocero de la Philips.

El doctor Ango Strik, del Departamento de Toxicología en la Universidad Agraria de Wageningen, dijo a United Press International (UPI) que el TCDD (dióxido de tetraclorodibenzeno), que se desprendió en Sovenso en julio pasado, "es la substancia más venenosa en existencia".

12.35: TRANSAX REANUDO SU ACTIVIDAD

CORDOBA, 9 (De nuestro corresponsal). — En su planta de camino a San Carlos de Kilómetro 3½ reanudó su actividad la empresa Transax luego de un receso de cuatro semanas.

La actividad había sido transitoriamente suspendida a consecuencia de los problemas planteados por la acumulación de stocks en las plantas automotrices de las cuales Transax es proveedora. Durante esta primera de agosto hubo efectiva paralización de los trabajos, en cambio las primeras tres semanas (12 al 30 de julio ppdo.) se concedió el período de vacaciones al personal. La labor de la sección administrativa se reanudó el lunes pasado.

RIBOLZI: LO MORDIO UN CAN CELOSO

"Si ladran, señal que cabalgamos...". Que lo diga Ribolzi ¿no?... El jugador de Boca padeció el celo de un hermoso can de la policía y, tal como lo anunciáramos ayer luego que fracasara su intención de realizar la denuncia en la seccional 33ª por ausencia de titular, hoy por la mañana se concretó el acto, en la dependencia de la calle Amenábar al 900 en Belgrano.

Aproximadamente a las 10.10 llegó Jorge Ribolzi a la comisaría y se llevó a la práctica el trámite preventivo, el jugador nos dijo: **"Yo no vengo para hacer denuncia de ninguna naturaleza, simplemente se trata de dejar una constancia escrita como corresponde a cualquier accidente similar mordedura de un perro en la vía pública".**

—¿El doctor Gioiosa supone que puede haber alguna complicación?

—**No, de ninguna manera, se trata de una herida superficial, un raspón** —damos el testimonio fotográfico—. **Siguiendo con el trámite que corresponde en estos casos, ahora irá al Instituto Antirrábico de la calle Canning, allí se harán los análisis que sean necesarios y todos tranquilos. Lamento profundamente que haya ocurrido esto, pero te repito que no se trata de incriminar a nadie. Ayer se lo dije a CRONICA y hoy lo repito. El perro no puede saber quién es jugador de Boca y quién no. Estábamos con Gutiérrez, Blasutto, Ovide y Felman. El momento era muy "caliente" y seguramente al producirse el forcejeo, el animal reaccionó de la forma que está entrenado. Muchas veces los jugadores hemos resultado apabullados por el entusiasmo de los hinchas y te reitero que estoy de acuerdo con las medidas de seguridad, con todas las que se tomen en ese sentido.**

En el brazo izquierdo de Ribolzi se observa la presencia de dos dentelladas, heridas muy superficiales a manera de raspón, sin irritación o presencia inquietante alguna.

Jorge Ribolzi se retiró de la seccional 33ª a las 10.42, debía realizar trámites personales y posteriormente acudiría al Instituto Antirrábico de la calle Canning. Y, además de la metáfora, este Boca (Ribolzi) demostró que "Si ladran, señal que cabalgamos...". Aunque al crack boquense le haga muy poca gracia, por supuesto.

HARGUINDEGUY Y 3 GOBERNADORES

El ministro del Interior general Albano Harguindeguy recibió esta mañana a las 10 en su despacho de la casa de gobierno, al gobernador de la provincia de Río Negro, contralmirante (RE) Aldo Bachman.

Durante el resto de la jornada el ministro del Interior tiene previsto nuevas entrevistas con gobernadores de provincias. A las 12, lo hará con el mandatario de La Pampa general de brigada Carlos Aguirre y por la tarde a las 18 recibirá al titular del ejecutivo santafesino vicealmirante (RE) Jorge Aníbal Desimoni.

El general Harguindeguy continúa así con sus consultas con los mandatarios provinciales para evaluar la situación de los territorios en lo que concierne a problemas que pudieran crear la subversión en lo político y social. Los informes recibidos por el titular de Interior serán analizados exhaustivamente.